

# LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

## El plan defensivo de la peseta

¿Cuáles son los términos del plan defensivo de la peseta a que tanto viene refiriéndose estos días la prensa por declaraciones del ministro de Hacienda, por el acuerdo del Consejo y por los del gobernador del Banco de España? Ténoráanse. Dicese, solamente que la convertibilidad a oro del billete español, resulta a un cambio superior al que el mercado de Londres viene cotizando nuestra peseta, cuando lo fijaba a 57 hace unos días y ahora alrededor de 55.

Examinado el balance de nuestro primer establecimiento bancario, que como instituto de emisión tiene reservas en metal amarillo, resulta, en efecto—computados todos los valores correspondientes del activo—un precio superior al que registra Londres para nuestro signo monetario. Ello es evidente. Y también lo es, la teoría promulgada en sus declaraciones por el señor Carabias, y defendidas por algunas revistas profesionales, de que si los 5.294 millones de pesetas hoy circulantes en billetes, se recogieran con los 2.259 de oro que posee el Banco, más los 213 que tiene en poder de sus correspondientes en el extranjero, habría para retirar de la circulación los billetes apreciándolos al tipo de la prima del oro que a 55 pesetas, es de 1,8 por 100. Ejemplo: por cada billete de 100 pesetas deberían entregarse, en el caso supuesto, dos monedas de cinco duros y la fracción correspondiente en plata, y en este momento quedarían fuera de circulación todos los billetes y circulante el oro en el país y, además, con los créditos garantizados que posee el Banco, con los anticipos hechos por descuentos de letras, con la plata sobrante de las fracciones y con la realización de su cartera de valores, más con lo que el Tesoro le adeuda y que figura en el activo del Banco, tendría éste para devolver las cuentas corrientes de los particulares y para reintegrar el capital a los accionistas, cuyos títulos cotizan hoy en Bolsa a 517 por 100 y recibirían una cantidad muy superior a esta cotización.

Pero todo este mecanismo que hemos imaginado sería para la liquidación definitiva del Banco de España. Su solo enunciado habla ya de lo absurdo del caso y, por tanto, de su irrealización.

¿Qué ocurriría en cuanto el público tuviese en su poder oro en vez de billetes? Que tomaría camino del extranjero, cuyos Bancos de emisión están tan necesitados de este metal; tanto lo están y tan preciado es, que la Sociedad de Naciones acaba de publicar una estadística, seguida de estudios interesantes, respecto a la menor producción mundial de oro y a la necesidad de estimular las minas que hoy rinden menos, y emigraría el oro propiedad de españoles, porque se determinaría inmediatamente una prima para la recogida. En este caso ocurriría que se recibirían billetes extranjeros de signo oro, ya que los del Banco de España habían desaparecido. Pero, ¿se puede pensar en serio que en un país circule una Babel de billetes de las restantes naciones que los tienen emitidos con significación oro? Ni aún como posibilidad remota puede aceptarse semejante absurdo.

Eliminando esa solución, sólo viable para un cálculo sobre la pizarra, queda—y aquí entran parte de las declaraciones del gobernador del Banco—la utilización de las reservas oro que salen fuera del cómputo legal. Expliquémoslo. Según la vigente ley de Ordenación Bancaria, hasta 4.000 millones de pesetas en billetes, necesita el Banco tener en su sótano 40 por 100 en oro, y desde esa suma

hasta la circulación actual, el 50 por 100, y haciendo el cómputo correspondiente, resultan hoy más de 250 millones de pesetas oro de las que podría disponerse y la ley quedaría cumplida. Pero téngase en cuenta que desde el 8 de Agosto, fecha anterior al mandamiento de estampillado de billetes, la circulación de éstos ha decrecido 187 millones y en cuanto sean reintegrados al público, se producirá la elevación de papel y la proporción entre el oro y los billetes habrá disminuido, y, por tanto, el exceso de reserva legal. Ciertamente es que aún llegando al máximo de billetes circulantes en este último período, queda siempre una reserva extra-legal de la que podría disponerse.

Habrán, sin embargo, de considerar nuestras autoridades monetarias si pueden librar este exceso al extranjero con la probabilidad de no recuperarlo, como ha ocurrido con las remesas efectuadas desde 1928 y como podría ocurrir con el que salió el 22 de Junio por importe de 6 millones de libras que se hallan en Mont de Marsan. ¿Está previsto el caso de cancelación de este depósito con el producto de la recogida de dobles para cuya operación se hizo la advertencia de que el producto quedaría bloqueado a los efectos de destinarse a esa cancelación? Nada se ha dicho de esto y conviene preguntarlo. El caso es que el gobernador del Banco tiene un proyecto, cuyos extremos se desconocen, aunque habla de no haber dificultad en utilizar ese exceso legal de reservas a que nos hemos referido con la indicación de que podrá volver a España el metal que se utilice, y en esto debe tener gran cuidado, porque hasta ahora no hemos visto, por desgracia, el regreso de cuanto tuvo exodo en las operaciones conocidas.

Hay que reconocer que al solo anuncio del desarrollo del plan, ha bajado la libra cerca de tres pesetas en Londres, por la influencia moral que estas noticias tienen en todas partes, pero deberemos decir, como otras veces, que la mejor manera de reducir la prima del oro para nuestra economía, será que el Gobierno y las Cortes se produzcan en el sentido de respetar la propiedad, imponer el orden, evitar las estridencias y extremismos que tanto nos han perjudicado y nos debilitan actualmente.

DANIEL VILLAMADRID



Grupo de bellezas en una playa norteña, tomando baños de sol (Fot. Contreras y Vilaseca.)

## Los efectos de una información

La prensa española, tanto de la Península como de Marruecos, ha comentado los artículos de fondo que desde el día 11 hasta el día 20 de Agosto se han venido publicando en "Le Journal", con respecto a un contrabando de armas en el Marruecos español. Del caso se han hecho miles conjeturas y hasta el ministro de la Guerra y el alto comisario de España en Marruecos, se han visto obligados a desmentir una información que no sabemos lo que pueda tener en el fondo de verdad, pero que, desde luego, tiene muchísimo de alarmista e incierta, a simple vista.

Por fin Hubert de Bouchet ha terminado su leyenda, que, en honor de la verdad ha sabido rodear de una prosa amena e ilustrar con unas cuantas fotografías de las muchas que se venden por estas tierras como algo pintoresco del país. Otras son verdadera creación del autor. Pero al fin hemos logrado enterarnos del final de esa narración que tan variados efectos ha provocado y que tenía visos de no terminar jamás. A la postre se trata de una información más, con el mismo matiz y los mismos personajes de acción de las otras informaciones que de otros diarios franceses hemos traducido.

En donde se ve que Hubert Bouchet ha sido influenciado, durante

su estancia en Tánger, está en la terminación de la información.

En ella pretende demostrar las causas por las que existe en Marruecos el contrabando de armas y expone las mismas personas, los mismos cargos y los mismos motivos, que ya sudaron de relieve cuando con anterioridad publicamos un artículo, en el que hacíamos una traducción de un periódico francés de la localidad, en el que se describían los nombres de los agitadores. El cherif, religioso y fanático Sidi Ben Aziba, al que también se le llama "Moul el Ouak", que quiere decir el "Maestro de la hora", jefe de la kabila de Beni Hasan. Sidi Hadj Abselan Bennuna, ex ministro de justicia y jefe del partido nacionalista musulmán.

Sidi Ahmed Ghalimia, consejero del príncipe Muley Hassan, que tiene 16 años, y es primo del Sultán de Marruecos.

Por último sale a relucir de nuevo el Chekib Arslan, jefe del movimiento panislámico y alma del comité sirio-palestino-moghrebino, considerado con una inteligencia considerable, religioso en extremo y cuya gran cultura le llevó a sostener en Génève una revista en la que se vilipendiaban todos los actos de Francia en países musulmanes. Ultimamente, y de ello dimos cuenta oportunamente, este encarnizado enemigo de Francia en Siria, pretendió en el Protectorado francés encender la guerra santa. Debido a su significación, fué expulsado del territorio francés por orden del residente general de Francia.

M. Luiclen Saint, el que influyó sobre las autoridades de Tánger para que fuera también expulsado de la ciudad internacional, pues según afirma el articulista de "Le Journal", en esta última capital recibió una elevada cantidad en pesetas por mediación del Banco Hassan, que procedían de una transferencia de marca, que le era hecho desde Berlín por un doctor alemán, jefe del espionaje prusiano. Una vez en Tetuán Chekib Arslan, es favorablemente acogido por el alto comisario de España en Marruecos señor López Ferrer, lo que comenta el periódico de referencia, así como que las autoridades aparecieran fotografiadas con el personaje de referencia.

Pero aún va más lejos. Como es sabido, en la zona de Marruecos francés, como en Tánger, está prohibida la entrada a los súbditos alemanes. Esto hace que en Tetuán se acopien los elementos germá-

## A salta la mata

### El club revolucionario del Ateneo de Madrid

¿Recuerdan nuestros lectores aquel Ateneo presidido por el actual ministro de la Guerra señor Azaña, convertido en club revolucionario contra la Dictadura, primero, y contra la Monarquía después? No se habrá olvidado que aquel centro hablaba para sus campañas en nombre del intelectualismo español, negándose toda cédula de persona medianamente culta a aquel que no formaba en las huestes de los hombres que hoy forman Gobierno.

Peron han pasado los meses; no muchos. El Ateneo continúa en la misma actitud revolucionaria. Pero ahora no son Azaña y compañeros de entonces los verdaderos intelectuales; ahora son otras gentes los que acaparan el talento y el saber, y ¡hay que ver cómo ponen a sus antecesores! Los lectores de LAS PROVINCIAS habrán leído la reseña de la última sesión de dicho centro, en la que hablaron los señores Soriano y Balbontín, ante un público que llenaba a rebosar el salón de sesiones. El señor Azaña, si ha tenido curiosidad de "seguir" el movimiento intelectual de España, por lo que se dice en la sociedad, cuyos nuevos cauces abrió, durante el período de su presidencia, posible es que se haya llevado las manos a la cabeza, y allá en su fuero interno reconozca lo peligroso de ciertas campañas.

A nosotros no nos extraña nada de lo que sucede en el Ateneo de Madrid. Repetidas veces llamamos la atención sobre ello, protestando de que aquella gloriosa casa, en la que tanto brillaron los hombres eminentes de la nación, y en la que siempre se guardó el más absoluto respeto a todas las ideas, y se procuró velar los extremismos con la más exquisita educación, haya llegado a convertirse en lo que es hoy.

ARADIEL

Madrid.

nicos del espionaje de la ribera del otro lado del Rhin. Tanto es así que señala como jefe del espionaje alemán en Marruecos a Langenheim, conocido por los árabes por Boucharta el Malafre, con el que sostiene muchas entrevistas el aludido Arslan.

Ningún hecho de transcendencia puede escapar para el pueblo musulmán, toda vez que Chakib Arslan cuenta con un importante órgano de prensa que se llama "Nación Árabe". Resalta la desfavorable acogida con que fué recibido por el elemento musulmán el nombramiento de Gran Visir a favor de Si Allal Ben Abbas, que residía en Tánger. Nombramiento que dió lugar a que en la plaza de España de Tetuán se manifestaran unos tres mil musulmanes, al frente del jefe de la kabila de Beni Hassa, Charif Sidi Ben Aziba y tuvieran que intervenir las fuerzas españolas para imponer la tranquilidad. Estas manifestaciones, junto a la divulgación de los deseos de España de abandonar Marruecos, dice el periódico, motivo de este comentario, son las causas de que se intensifique el tráfico de contrabando de armas por el Marruecos español.

En resumen, sobre poco más o menos, este es el fondo de la información que tanto ha dado que hablar. Como bien dice el ministro de la Guerra señor Azaña, en Marruecos, por no haber, no hay ni moros. La crisis los tiene abatidos.

MIGUEL GIMENEZ CAZORLA  
(Agencia Internacional de Publicidad.)



La señorita Elisa Prieto, Miss Aviación, herida gravemente en un accidente, durante un vuelo, ocurrido en Cuatro Vientos (Fot. Marín.)

Informaciones comentadas

# ¿Ha estabilizado a 12 el metal plata?

No sé si se han escrito para mí estas líneas de la "España Económica y Financiera": "Los que hablan aquí de acuñar plata, no comprenden el peligro de inflación que hay en dar función monetaria a un metal en baja. Si hoy se pudiera acuñar libremente plata en España, la libra valdría 125 pesetas y el nivel de los precios estaría a doble altura que está actualmente..."

Yo he hablado de la posible resurrección de nuestro duro, pero no he pedido la libre acuñación de plata a la antigua manera mejicana, ni mucho menos Y, en realidad, no sería absurdo pedir que la acuñación se hiciera pública y licitamente, ya que todo parece indicar que siguen funcionando, con mayor o menor parsimonia, los troqueles que en 1898 y 1899 fabricaron los duros clandestinos que el instinto popular llamó "sevillanos".

Lástima grande que en el documentado estudio sobre la plata publicado recientemente por René Pupin, no se haya tenido en cuenta a España para nada. Ni siquiera se nos cita entre los países concertados por la Unión Monetaria Latina ni entre los que actualmente conservan, más o menos forzadamente, el talón-plata. Este olvido de España es frecuente en las estadísticas y en las monografías que se publican en los países que se creen mejor informados. Y es lástima porque el caso de España no se parece en nada a los de la India Inglesa, Indo-China, Persia y China, últimos países en el mundo—según el estudio de Pupin—que sustentaron sus economías con monedas de plata.

En todos esos países se ha intentado establecer el patrón oro, y precisamente los esfuerzos que hicieron para deshacerse del abominable metal-blanco, contribuyeron a su depreciación, más que la abundante producción de las minas.

En 1927, la India Inglesa rindiéndose, más que a su interés, a la conveniencia de Inglaterra de tener en aquel mercado una moneda igual a la suya, establece un poco artificialmente el patrón oro y se dispone a vender a otros países la plata amonedada que posee. En aquella fecha se vendía en Londres a 26 peniques la onza de 28'77 gramos y en Nueva York a 56 centavos la onza de 31'10 gramos. Era claro negocio volcar, sobre el mundo la enorme cantidad de plata que poseía la India, convirtiéndola en oro, con escaso o ningún sacrificio. Comenzadas las ventas, el precio de la onza descendió en Nueva York a 53 centavos en 1929, a 38 en 1930 y a 28 en 1931, y correlativamente en Londres a 24 peniques, a 18 y finalmente a 13 y hasta 12. La India suspendió sus ventas y hoy tiene en posibilidad de lanzar al mercado cuatrocientos doce millones y medio de onzas.

Aquel año no fué sólo la India Inglesa la nación vendedora. Bélgica vendió ocho millones de onzas en piezas de cinco francos, que pasaron casi enteramente a Polonia; Java vendió doce millones.

En Enero de 1930, Indo-China adoptó el patrón-oro, y al mes siguiente el Gobierno de Nankin, siguiendo las sugerencias de la misión financiera yanqui Kemmerer, impuso la moneda de oro para los pagos oficiales y exteriores.

No queda otra nación que pueda amenazar al mundo con lanzar a los mercados, su moneda blanca desmonetizada, que España. Y España debiera poseer solamente 1.125 millones de pesetas, a que ascendieron las acuñaciones oficiales, de los que habría que descontar una cantidad importante por desgaste y destrucción. Según las bases de la Unión Latina, debiera bastarle a España una circulación de cuatrocientos millones. Y he aquí que retenidos torpemente por el Banco setecientos millones como complemento de la garantía metálica, se dejó espacio para que se introdujeran en el tráfico los duros clandestinos, los duros acuñados por particulares en costo de poco más de dos pesetas, sirviendo una necesidad de moneda fraccionaria que nuestro burocrático

Banco de España no acertó a advertir.

El marqués de Cortina, que dirige uno de los más importantes Bancos, admitía la posibilidad de que llegaran a ochocientos millones, a mil millones, a más, acaso, estas acuñaciones ilegítimas. ¿Qué mayor gravedad puede tener la libre acuñación legalizada y reglamentada como se practicaba antaño en Méjico?

En estas circunstancias, España tiene interés en defender el metal-plata; en contribuir a la campaña que realizan algunos economistas para que se restablezca en todo el mundo el bimetalismo; en asistir a la conferencia internacional que el presidente yanqui va a convocar por iniciativa del senador, Pittman y, finalmente, en defender su moneda mala, su moneda ilegítima, que el descuido de los Gobiernos, la indiferencia del Banco y las necesidades de la vida, han incorporado, par a par, a la moneda legal y auténtica, troquelada en la Casa de la Moneda.

De esta resurrección de la plata se ha declarado partidario una muy alta personalidad financiera, sir Henry Deterding, director de la Sociedad Shell y administrador delegado de la Royal Dutch. Leyen do sus artículos, aparecidos en el "Daily Telegraph", veía yo comprobada mi tesis de que España debiera iniciar una nueva política de la plata.

No hay que hablar ya de la Unión Latina y de la ley que fijó para la acuñación de monedas de plata. El problema es éste: "¿La plata ha estabilizado su precio mínimo a doce peniques la onza de 28'77 gramos?". Pues esta debería ser la ley para acuñar las nuevas monedas de plata. A doce y medio, a trece, a trece y medio, según la cotización de estos días.

España no tiene minas de oro, ni en su solar ni en las colonias, y tiene, en cambio, minas de plomo argentíferos, cuyo coste de desplatación no es inferior al coeficiente doce. Así, el problema monetario de España, y su situación en los mercados del cambio a remolque del oro, metal que no posee, es fundamentalmente, un problema de estimación de la plata. La adversidad estaría en que acuñando monedas de plata a razón del precio doce, esta cotización descendiese más aún. No parece verosímil ni probable. Todas las mercancías tienen un precio mínimo tope, forjado por el costo de la producción. En cambio si la plata se revalorase, las monedas acuñadas con la nueva ley, se cambiarían con prima por monedas de oro. Y no habría riesgo en que se las llevara todas la codicia extranjera, que tanto montaría que se llevasen lingotes procedentes de nuestras minas... Y habría así exportación, tráfico y trabajo, que es el verdadero oro que no pueden arrebatar al pueblo las maquinaciones siniestras de los financieros...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

"Las Provincias" en Viena

## Cásese usted

Pueden ustedes creerme, porque sinceramente hablo, que yo no pensé jamás en que un matrimonio podía ser la salvación de un país. Lo que concedía, y era una concesión poco entusiasta, era que salvase una familia. (Aunque la salvase económicamente, como espiritualmente no la salvaba, no era completo el salvamento). Mas en la vida todo son sorpresas. A mí se me ha proporcionado una, y muy grande, al asegurarme que un matrimonio puede ser la salvación de Austria.

Se trata, nada menos, que de la boda del Príncipe Otto; sus partidarios juzgan que para llevar a feliz término sus deseos de una restauración, nada mejor que ca-

sar a este Príncipe. Yo, verdaderamente, lamento que de tal forma se atente contra la seguridad del heredero de una herencia, que no es suya.

A mí, el Príncipe Otto, me parece un príncipe de leyenda. El príncipe bueno y dulce, y me parece una gran picardía, de políticos fracasados, el intentar casarlo, para después obligarle a emprender la conquista de un trono.

Tengo la seguridad de que el muchacho, en sus diálogos íntimos con su otro yo, se preguntará, muchas veces, el por qué no hablan de dejarle tranquilo.

Seguramente que él, curado de pasiones, y contemplando la vida serenamente, pensará que no vale un trono, las intranquilidades que proporciona. Otto, tengo la seguridad, que ama el silencio y le agrada más una caricia o una reprimenda maternal, que hablan de agradarle las aclamaciones del pueblo, si es que el pueblo aclama de verdad a sus jefes de Estado.

Además, ¡debe ser tan doloroso el pensar que se tiene uno que casar porque otros lo exigen, no porque el corazón manda y ordena! Y además, que se lo ordenen en nombre de la salvación de un pueblo, que a él en el fondo le consta que está salvado sin su sacrificio matrimonial.

Desde luego, se habla de amores verdaderos. Siempre que se enlazan dos vidas de príncipes, se habla de lo mismo. Pero luego queda en la historia la realidad de de dos vidas rotas.

También pensará el príncipe por su natural bondadoso, en que su pueblo es feliz sin él, y que va encauzándose por los amplios derroteros de su firme porvenir.

Cada día que pasa, no hay que dudarlo, la posibilidad de una restauración en Austria, se aleja más y más. Otto, sin duda alguna, lo ve muy claro.

Y lo que se dirá el muchacho, seguramente: ¡Cásese usted, para esto!

DELFIN VICARIO

## Las supuestas apariciones de la Virgen

UN MEDICO QUE DESCONFIABA VIO UN CUADRO DE GRAN LUMINOSIDAD

Toledo—Continúan las supuestas apariciones, en Guadamur, de la Virgen.

El sábado, desde las seis de la tarde, comenzó a afuir gente y llegaron a congregarse más de mil personas de Guadamur, Polain, Casas Bucnas y Toledo.

Un numeroso grupo rezó el rosario. Varias personas aseguraron que veían la aparición. Unos decían que parecía en actitud de la Virgen de la Soledad y otros con manto de tonos claros, coincidiendo todos en que aparecía rodeada de vivísimos resplandores.

Don Hilario Puente, médico, ha manifestado que convencido que se trataba de un caso de sugestión, se disponía a examinar a los que decían que veían la aparición; pero de pronto vió un cuadro de cegadora luminosidad, adornado de flores brillantes como estrellas y en el fondo un rostro de niño. Temiendo ser también víctima de sugestión, procuró serenarse y se fijó con atención, y entonces vió que la figura salía del cuadro y que desapareció a los pocos momentos.

Asegura que nunca ha experimentado una emoción tan intensa.

UNA FAMILIA HA VISTO A LA VIRGEN MILAGROSA

Sigüenza.—El jefe de Telégrafos de esta población, don Gustavo Hurtado; su esposa, doña Dolores Sanz, e hija, han dicho que en pleno día divisaron a la Virgen Milagrosa sobre una torre de la Catedral.

La Virgen se apareció durante largo rato a los citados señores y desapareció lentamente envuelta en una rosada nube.

Lea usted LAS PROVINCIAS

# Valencianos contra Valencia

I

Es nuestro país valenciano la tierra de las incongruencias. También diríamos que es el país de los personalismos, de "les capelletes" y de los ingobernables. Causa pena contemplar desde fuera de Valencia el espectáculo que están ofreciendo escritores y articulistas que asoman a las columnas de la prensa negando a más no poder la personalidad valenciana. En vano algún espíritu selecto (nombrémoslo: Eduardo Martínez Ferrando) lucha por convencer a los irreductibles. En vano una juventud seria y bien preparada trabaja por persuadir a los obcecados. Creemos que es perder tiempo detenerse a contestar a tantos y tantos artículos como arrojan las prensas periodísticas; artículos que son, ora de un señor que se escandaliza de la catalanidad histórica de Valencia, ora de otro que se asusta de que el valenciano tenga que escribirse pura y correctamente, pensando que esto sería fosilizar la lengua vulgar y el vehículo de expresión de nuestra cultura, ora de tantos otros que dudan de la sustancia y del nervio personal de las tierras valencianas.

La posición de los jóvenes intelectuales que se dedican a contestar a tanto "escritor" y definidor de "valencianismos bien entendidos y siglo XX" es equivocada a mi modesto (hay que hablar así) entender. En Valencia no hay más fosilizaciones que todas estas gentes que sólo oponen a cualquier intento de estructurar una nueva España prejuicios relacionados con la cuestión de los idiomas, la "Torre de Babel" que dicen ellos. Es curioso.

Nuestros jóvenes universitarios, conscientes de la personalidad histórica de Valencia, perderán el tiempo descendiendo a polemizar con estos "escritores". La solución es muy otra: hay que trazar la línea recta y hay que seguirla dejando a un lado obstaculizadores sistemáticos, pesimistas incapacitados, personalistas tercos y transnochados teorizantes. Causa risa cuando no pena ver cómo pierden el tiempo estas gentes que aun discuten si hay gramáticas y diccionarios valencianos, sobre criterios ortográficos y particularismos idiomáticos que nadie niega. La cosa es clara: mientras aquí pierden los días teorizando sobre el "instrumento", sobre el "vehículo", en otras regiones lo usan constantemente, y así han llegado a plasmar una lengua fija en su morfología, si bien su fijeza ortográfica haya costado más, pero que hoy todos aceptan por disciplina, lengua que no es ni más ni menos que la nuestra.

Una medida de "higiene mental" sería cerrar las columnas de la prensa a tantos enemigos de Valencia, para que no pudieran llenar con sus prejuicios el terreno virgen que aun está por explotar en nuestro pueblo. No ha mucho alguien decía que desde la fundación de los Jocs Florals no se ha conseguido fijar el valenciano; otro se preocupaba de explicar por qué un ilustre poeta, gran amigo de Llorente, no escribió en valenciano. Labor negativa. No estamos obligados a traer a razón a los que con sus dudas contribuyen a la desorientación de nuestro pueblo, a los que con sus artículos demoleadores niegan la personalidad de Valencia. ¡Valencianos contra Valencia!

Obsérvese el fenómeno. Mientras nuestros caducos (en ideas, al menos) discuten dónde empieza y dónde acaba el valenciano, cómo se escribe y cómo se estudia, nuestros jóvenes universitarios, vuelto el corazón a Barcelona, escriben y publican en diarios y revistas catalanas en una lengua que es la valenciana, pese a los particularistas provincianos que se empeñan en cerrar los ojos a la realidad, porque valenciana es la lengua literaria que usan, con algunas concesiones de vocabulario que no pasan de una docena. El último número de la prestigiosa revista "Estudis Universitaris Catalans" está casi todo él dedicado a Valencia y escrito por valencia-

nos, entre los que me honro formando grupo.

Si fuésemos quién para aconsejar a nuestra juventud estudiosa, le recomendaríamos dar de lado a dos tipos de enemigos de Valencia: de una parte los que, viviendo dentro de unos mismos límites administrativos o geográficos, creen que aceptar un Estatuto bilingüe es imponerles un idioma que tradicionalmente no es el suyo; con las incomprendiones no debe perderse el tiempo, y de otra parte a los falsos valencianos que discuten los cimientos de la personalidad de Valencia y se pasan la vida desmenuzando, criticando y esterilizando todo intento de regeneración. Dejados de lado unos y otros, nuestras juventudes conscientes deben mirar más lejos, trabajar, estudiar, olvidar los agravios de los compatriotas y poner el nombre del País Valenciano bien alto fuera de él, porque entre las ideas estrechas de estas gentes que viven atrasadas y al margen del gran movimiento cultural, que con mayor o menor intensidad tiene por expresión una lengua que se extiende de Elche a Perpignan, y, por otro lado, la estúpida labor de algunas publicaciones groseras, entre unos y otros, decimos, el nombre de Valencia da verdadera pena verlo censurado en otras regiones de España que ven cómo estamos desorientados y negando nuestra propia personalidad, en vez de dedicar todas nuestras actividades al mayor bien de la República y de Valencia.

Pongamos fe en la gente nueva; recordando a Virgilio podíamos decir que ya la "nova progenies" viene y así de la nueva generación que lee periódicos y revistas del otro lado del Ebro y colabora en ellos, esperamos más frutos que de los "separatistas" de la cultura una y trina del Oriente español, a la cual damos este nombre geográfico para que no se asusten estos articulistas, es decir, la cultura que tiene por vehículo de expresión la lengua de Jaime I.

F. MATEU Y LLOPIS

Doctor en Ciencias históricas, Correspondiente del Centro de Cultura Valenciana del Museo Arqueológico Nacional y de Acción Cultural Valenciana

## Movimiento político

LA DERECHA REGIONAL VALENCIANA PREPARA UNA ASAMBLEA GENERAL

La Derecha Regional Valenciana prepara una Asamblea general extraordinaria para dentro de brevisimo plazo.

Probablemente la Asamblea tendrá lugar los días 26, 27 y 28 del mes que hoy comienza.

En esta Asamblea, además de darse cuenta por la jefatura de su gestión desde la reunión del pasado Octubre y de la marcha general de la organización, se estudiará la revisión del programa de la organización y se discutirá y fijará el criterio y la actitud de la Derecha Regional Valenciana frente a los siguientes concretos problemas que la actualidad constitucional y política plantea:

- 1.º Cuestión religiosa.
- 2.º Reforma agraria.
- 3.º Conflictos sociales.
- 4.º Cuestión monetaria.
- 5.º Pare forzoso.
- 6.º Estatuto Regional.

Tendremos a nuestros lectores al corriente de los pormenores de la organización de esta Asamblea.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tànger, diríjanse los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.—Anti-guero telégrafo español

# INFORMACION LOCAL

**GASTROFILO DOCTOR GREUS  
CURA EL ESTOMAGO**  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

La nota saliente del día de ayer, por cierto bien lamentable, fué la agresiva y violenta actitud de algunos grupos de camareros huelguistas que penetraron en varios modestos establecimientos de su ramo, estrozando cuanto les salió a su paso. Esto, como es natural, sembró la alarma en los barrios donde se realizaron dichos atropellos.

El gobernador civil señor Rubio, hablando ayer con los periodistas, les manifestó que había disuelto el comité de huelga de los camareros y que estaba dispuesto a no tolerar en manera alguna aquellas coacciones, y al mismo tiempo ha apremiado a patronos y obreros para que procuren por todos los medios llegar a una solución. Mucho celebraríamos que estos buenos deseos de nuestra primera autoridad civil se viesan realizados, porque, a decir verdad, esta huelga tan prolongada, aparte de los perjuicios que causa a los interesados en el ramo, tanto patronos como obreros, produce enormes perjuicios a Valencia, pues aleja de ella al forastero que, ante el temor de no tener dónde quedarse, ni comer, y de que puede verse envuelto en uno de esos pequeños motines que se producen de cuando en cuando, aparta de sus itinerarios la ciudad de Valencia.

También manifestó el señor Rubio a los periodistas, que debían estar tranquilas las comunidades de algunos conventos que habían recibido anónimos, con el fin de sostener el estado de intranquilidad por los perturbadores del orden público, añadiendo que el orden estaba bien garantido y que castigaría con mano fuerte cualquier alteración en el orden público.

El día de ayer fué templado, dentro de la estación estival en que nos hallamos. De algunos días a esta parte ruedan nubes por el espacio, sin que llegue la deseada lluvia, que tanta falta está haciendo a los campos. La temperatura ayer fué:

Máxima, 31'2 grados; mínima, 23'2 grados. Presión barométrica, 762'1 milímetros. Viento, N. N. E. Temperatura a las nueve de la mañana, 23'2 grados.

—El Fosfoferril proporciona fósforo y hierro al organismo.

—El teniente de alcalde don Francisco Soto Más, nos remite para su inserción la siguiente carta:

"Sr. Director de LAS PROVINCIAS. Ciudad.

Muy señor mío: En el diario de su digna dirección se publicó días pasados una nota, con caracteres de ofensiva, referente al pago de deudas del Ayuntamiento anterior a varias entidades contratistas.

—Sin deseo, ni mucho menos, de entrar en polémicas, me interesa hacer contar que todos los detalles de la operación quedaron completamente ultimados durante mi gestión en la presidencia de la comisión de Hacienda del Ayuntamiento, y por lo tanto, recabo la absoluta responsabilidad de dicha operación, gracias a la cual el Ayuntamiento ha salido beneficiado con una cantidad superior a 300.000 pesetas.

—Le agradeceré la inserción de la presente y quedo atento amigo y s. s., F. Soto Más."

—La nota ofensiva a que se alude en la carta preinserta, no fué publicada por nuestro periódico.

—Por consiguiente, la rectificación del señor Soto alcanza tan sólo a la intervención que atribuíamos en la operación al presidente interino de la comisión de Hacienda señor Ruiz Sáez.

—El consulado del Ecuador en Valencia ha recibido de la legación una comunicación participándole haberse recibido un cable

del Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador, dando cuenta de que con fecha 22 de Agosto último se han reanudado las relaciones con la República de Colombia.

—COLEGIO HISPANO-FRANCES. 1.ª y 2.ª enseñanza. Alumnos oficiales, colegiados y libres. Los alumnos oficiales serán acompañados al Instituto y vigilados durante su permanencia en el mismo. INTERNADO. Se reciben encargos de matrícula. ISABEL LA CATOLICA, 7.—Teléfono 13.422.

—Han sido repartidos a los guardias y agentes de este Ayuntamiento unas guías de los consumos acreditados en Valencia, en que consta el país, domicilio y número del teléfono, para facilidad de los habitantes o transeúntes de esta ciudad que deseen conocer en un momento determinado el lugar de residencia del consulado de su país.

—LOS BAÑOS DE AGUA DE MAR CALIENTE ESTAN MUY INDICADOS EN EL TRATAMIENTO DEL REUMATISMO ARTICULAR CRONICO Y ARTRITISMO, OBESIDAD, GOTA, ARTERIOESCLEROSIS y en todas las enfermedades de la nutrición. Asimismo son recomendados en las afecciones funcionales del sistema nervioso: HISTERISMO, NEURASTENIA, INSOMNIO, JAQUECA, etc., etc.

Puede usted tomarlos en LAS ARENAS durante todo el mes de Septiembre a UNA PESETA baño de pila y ocho pesetas abono de nueve baños.

—Continúa indispuerto el alcalde don Agustín Trigo.

Se ha hecho cargo de la Alcaldía accidentalmente don Vicente Alfaro, que nos informó ayer de que había recibido la visita de la pianista valenciana Amparito Garrigues, que fué a significarle su agradecimiento por el aumento de pensión que el Ayuntamiento acordó días pasados.

La señorita Garrigues marchará en breve a París para continuar sus estudios con la eximia profesora Wanda Landowska.

—El doctor Bosch Marín, profesor auxiliar de Enfermedades de la Infancia de la Facultad de Medicina ha reanudado su consulta en Jorge Juan, 22.

—El presidente de la comisión de Especies Gravadas nos facilita los siguientes datos comparativos de recaudación:

Agosto 1931: 447.981'52 pesetas.  
Agosto 1930: 429.734'20 pesetas.  
Diferencia en más sobre el año 1930: 18.247'32 pesetas.

—El habilitado de los maestros del partido de Valencia pagará los haberes del mes de Septiembre hasta el jueves.

—El Comité de huelga del Sindicato Nacional de Teléfonos (C. N. T.), Sección de Valencia, nos remite una nota de protesta por la represión hecha en Zaragoza con motivo, según dicho Comité afirma, de haber sonado un disparo cuando se estaba en la reparación de una avería en la línea de la Telefónica, frente al número 4 del Paseo de la Independencia.

Dice dicho Comité que el Gobierno debe encauzar la solución del conflicto pendiente, exigiendo que se reanuden las conversaciones entre la Compañía y sus obreros.

## Militares

El comandante militar general señor Riquelme, recibió ayer a su amigo el periodista portugués don Antonio Nobre, que conoció en la campaña de Africa, y que ha venido a Valencia a fomentar el intercambio comercial entre España y Portugal.

—La primera autoridad general señor Riquelme, ha recibido una cariñosa carta del alcalde de Albacete, invitándole a las fiestas que próximamente se celebrarán en aquella capital.

El señor Riquelme ha aceptado muy gustoso la invitación y ha contestado a la citada autoridad albacetense que si sus ocupaciones se lo permiten tendrá la sa-

tisfacción de pasar dos días en su agradable compañía.

—Ayer cumplieron al general señor Riquelme los coroneles señores Roca y Del Alcázar, el teniente coronel médico señor Berenguer y otros jefes y oficiales.

—A nuestro distinguido amigo el coronel de Estado Mayor don Emeiterio Muga Díez, se le ha concedido la pensión por la placa de San Hermenegildo que posee.

—Al comandante médico don José Cogollos Cogollos, se le ha concedido autorización para trasladarse al extranjero.

—En la orden de la división de ayer se hizo saber lo que sigue:

El señor ministro de la Guerra, en telegrama del 29 del anterior me dice:

"Ordene jefes cuerpos, unidades y dependencias organismos tanto divisionarios como no afectos a división, remitan directamente a sección Instrucción y Reclutamiento este Ministerio, en los ocho primeros días de cada mes, estado fuerza prevenido circular 21 Febrero 1927, ajustado a formulario anexo a ella, poniendo mayor cuidado en redacción para que cifras que se consignen respondan realidad."

## En el Gobierno civil

### ACERCA DE LA HUELGA DE CAMAREROS

El señor gobernador dijo ayer a los periodistas:

—Estoy dispuesto a que la tranquilidad no se altere en Valencia y a reprimir con mano dura cualquier desmán huelguístico que ocurra. Los actos de sabotaje son hechos delictivos, cuya realización depende de la voluntad de los que los cometen, no es arma legal que deba emplearse para fin ninguno salvador. Por tanto—ha dicho—he llamado al Comité de huelga conminándolos con el cierre del Sindicato si no cesaban en su actitud reprochable. He concedido un plazo improrrogable de 48 horas para que reanuden sus conversaciones con los patronos; caso de no hacerlo así ordenaría la detención del Comité.

Idéntica comunicación he pasado a los patronos.

Y como prueba inequívoca de mi interés en que tal situación cese, he dispuesto que aquellos detenidos que el juez deje en libertad, queden sujetos igualmente a mi disposición.

### LA HUELGA DE LA ELECTRA

Habló el señor Rubio de la solución de esta huelga, ya anticipada ayer por nosotros, al solo objeto de elogiar la sensatez y cordura que guió a las partes en la discusión de las bases, lo que hizo posible el convenio, para pa-

## NOTA COMICA



—¿Tenga la bondad de decirme qué hora es?

—Son las cinco y veinticinco.

—Gracias, entonces hay justamente tiempo para hacerme cortar el cabello antes que se cierre la peluquería.

rangonarlas con la intransigencia equivocada y absurda de otros patronos y obreros que mantienen sus diferencias, con grave daño material y moral para Valencia.

### EL TRABAJO DE MENORES

Comprobada la denuncia que se le formulara acerca del trabajo de menores en las fábricas de vidrio de Ollería, ha oficiado al alcalde y patronos advirtiéndoles la imposibilidad de emplear niños en tan rudos trabajos, por disposición terminante de la ley, y espero—decía comentando el hecho el señor Rubio—que cesen en seguida todos en tales operaciones, pues está dispuesto incluso a cerrar las fábricas.

### VISITEO EXCESIVO, MULTAS Y OTRAS COSAS

El gobernador se ha lamentado del excesivo visiteo que tanto tiempo le roban para el estudio de tantos y tan esenciales problemas provinciales como requieren su atención; que no condonará las multas impuestas a los kiosqueros, a pesar de que para que ceda se le han hecho requerimientos; ha invitado a la Compañía de Tranvías a que el servicio de autobuses se preste con arreglo a determinadas exigencias del contrato y, por último, desmintió el rumor que, interesados alarmistas vienen propalando estos días, en el sentido de que con motivo de la discusión del proyecto de Constitución, se realizarán actos contra los conventos.

Firme y decidido el señor Rubio ha afirmado que adopta las medidas para que nada ocurra.

Así es como se conquista la voluntad del pueblo, imponiendo con actos decisivos la autoridad a quienes pretenden burlarla, sosteniendo la zozobra y la inquietud en la vida ciudadana.

## Gaceta del Foro

### OTRA SUSPENSION

Continúa la serie de suspensiones. El único juicio oral que ayer debía haberse celebrado no se llegó a efectuar por no comparecer ni el procesado ni los testigos.

El sumario era por atentado a la autoridad, y a su vista el Ministerio público, en su escrito de conclusiones provisionales, solicitaba que se le impusiera al procesado la pena de seis meses de prisión y mil pesetas de multa. El juzgado instructor era el de Gandía, y el abogado encargado de la defensa don Joaquín Maldonado. Once testigos estaban citados para el esclarecimiento y mejor conocimiento de los hechos.

### SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

#### SALA DE VACACIONES

#### CRIMINAL

Mercado.—Juicio oral en causa sobre delito de lesiones. Letrado: don Vicente Chabás.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 11: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de una hija de doña Desamparados Puchades a la entidad señores don Vicente Tamarit e Hijos y Sociedad Mutua Valenciana sobre Accidentes del Trabajo.

A las 12: Otra reclamación idéntica de don Tomás Font Gaspar a los hijos de don Camilo Real y Mutua General de Seguros sobre Accidentes del Trabajo.

En ambos juicios actuarán los siguientes jurados:

Patronos: don Mariano Martínez Cortelles, don Juan Díaz Martínez y don Vicente Picó Plá.

Obreros: don Eduardo Delás Muñoz, don Vicente Domingo Hernández y don José Almazán Valero.

## La labor que se realiza en nuestra Granja Agrícola

Hablábase hace unos días, en interesante reportaje, de la espléndida labor que realizan los ingenieros agrónomos, al frente de la Estación de Fitopatología, instalada en la antigua Granja Escuela Práctica de Agricultura de Burjasot.

Entra en nuestros propósitos ampliar aquella información, estudiando otros aspectos tan sugestivos como el reseñado, de la antigua Granja Escuela que deja tras sí, como imborrable recuerdo de su eficacia, una legión de competentísimos peritos que, esparcidos por todas las zonas de la agricultura valenciana, han contribuido poderosamente al perfeccionamiento de los cultivos, a intensificar la lucha contra las plagas del campo, a propagar en nuestros pueblos interesantes y progresivas orientaciones económicas, agrícolas y sociales, y a que nuestros agricultores tengan ese dinamismo en orden a la economía agrícola, de que tanto se envaneces la región valenciana.

De todo esto queremos hablar ampliamente: como también de los ayudantes y especialistas bacteriólogos, químicos, entomólogos, etcétera, que con los ingenieros colaboran en la magnífica obra que allí se realiza; pero tememos que la oportunidad se retrase, y ante el temor de que parezca olvidado lo que fué simplemente intención de dedicar la extensión debida a este aspecto del estudio de la Granja, queremos dar una ligera referencia de cuantos en aquel importante centro logran rendimientos que no sólo se aprovechan en nuestra región, sino que también en ocasiones merecen la consulta de importantes centros similares del extranjero; y queremos grabar en nuestros lectores el recuerdo de aquella información, pero asociando a la obra de los ingenieros la importantísima de sus auxiliares, verdaderas personalidades de la especialidad a que dedicaron sus actividades respectivas.

Actúa en la Estación de Fitopatología de Burjasot, el eminente químico universitario valenciano don Agustín Aranda, cuyos entusiasmos y competencia son parte principalísima de los éxitos felices que en la Granja se obtienen; el notable entomólogo universitario don Modesto Quilis, valenciano también, y que consolidó su especialidad con los intensos e incansables ensayos que en la Granja realiza al servicio de Valencia.

La Escuela de Peritos Agrónomos estuvo representada hasta hace muy poco por don Miguel Mayol, a quien debemos considerar como un valenciano más, ya que desde luengos años está dedicado al servicio de la agricultura valenciana. Y en la Estación ha venido figurando desde que se fundó, hasta que fué recientemente jublado.

No queremos ser parcos en el elogio a estos beneméritos valencianos, que, en el silencio del laboratorio trabajar incansablemente preparando las armas que luego han de poner en manos de nuestros agricultores, para enseñarles su manejo, y situarles en condiciones de vencer a los innumerables enemigos, visibles e invisibles, de sus cultivos: en el comercio de una labor que luego se traduce en positiva riqueza, en bienestar por consiguiente para la gente del campo y de la ciudad: en acrecentamiento del interés de la Patria.

Sirvan estas líneas como estímulo modesto de su eficazísima actuación valenciana y valencianista.

# Interesante charla con Eduardo Ortega y Gasset

Eduardo Ortega y Gasset es una de las figuras más destacadas de la República. Tiene que serlo, porque sí. Fué el que trabajó más para implantarla en España. Fué también el más perseguido de los emigrados españoles durante la Dictadura.

A Ortega y Gasset le vemos salir del salón de sesiones y le abordamos en los pasillos. Queremos charlar con usted unos minutos.

—Ahora en seguida soy con usted.

Y al poco rato, en cómodo sillón del salón de conferencias, iniciamos una conversación que vamos a condensar lo posible.

—¿Fué usted muy perseguido cuando la Dictadura?

—Mucho. Pero no aquí en España, sino fuera. Yo vivía en Hendaya, en una casa propia, y la policía francesa, influenciada naturalmente por los dictadores, me echó de allí. Y en París, siempre iban tras de mí un par de policías, siguiéndome en auto a todas partes.

—¿Qué hacía usted en Francia?

—Preparar la revolución Redactando con Unamuno aquellas Hojas Libres que tanto dieron que hablar.

—Y por fin llegó.

—Sí; después del pacto de San Sebastián, del que fui uno de los iniciadores, se implantó la República.

—Y le nombraron a usted gobernador de Madrid.

—Eso es. Yo no tenía intención de aceptarlo. Pero como se trataba de los primeros momentos, como fueron aquellos de ir a Gobernación y posesionarse del edificio, izar la bandera republicana y demás actos, que el apartarse uno de ellos hubiera podido parecer miedo, acepté cuantas misiones me encomendaron. De esta forma me vi de gobernador, y tuve que continuar algún tiempo. Pero ya sabe usted lo que dije al dejar el cargo. Había incompatibilidad entre el ministro de la Gobernación y yo.

—¿Por qué?

—Por su mentalidad monárquica. No es que sean monárquicos, porque odian como el que más al ex Rey, pero es que, sin poderlo remediar, llevan a sus actos las normas de monárquicos, aunque sean republicanos.

—¿Sólo Maura?

—Y el Presidente. Don Niceto, que tampoco puede remediar el ser hombre de derechas, con toda su buena fe.

—¿Qué Gobierno próximo cree usted que tendremos?

—Uno de izquierdas.

—¿Con Lerroux?

—Participando Lerroux, pero no de su significación solamente. Participando en el Poder su partido, pero no imperando su esencia, ni siquiera presidiéndolo él. Tiene que ser un Gobierno muy de izquierdas.

—¿Y de Presidente de la República?

—Antes creí que podría ser Alcalá Zamora. Pero después de varias intervenciones suyas en la Cámara y la manera derechista de conducirse, cosa que no puede remediar, ya no es el indicado. El Presidente de la República tiene que ser un hombre sin tendencia partidista de ninguna clase, y don Niceto, aunque parezca ajeno a ningún grupo político, su actuación es lo mismo que si lo fuera. Cuando se nombre ese Gobierno de izquierdas, entonces será cuando comienza a gobernar la República, ese será su primer gabinete, porque el de ahora, precisamente por ser tan heterogéneo, se obstaculizan unos a otros y no se hace más que salir del paso.

—¿Su filiación política?

—Del partido Radical-socialista.

—¿Le parece bien que no haya tanta disciplina en los grupos parlamentarios?

—Sí, precisamente eso tiene nuestro partido. Que hay libertad para que cada diputado, sin salirse de las normas ideológicas del grupo, puede intervenir con cierta libertad en cuantos debates se inicien.

—¿Cómo ve usted este Parlamento comparándolo con los de la Monarquía?

—Que aquí hay más buena fe, mejor intención. En los antiguos Parlamentos, había media docena de figuras y lo demás era bastante vulgar. El plano medio de los diputados de ahora valen más que los de entonces, y desde luego llevan mejor intención.

Don Eduardo Ortega y Gasset nos habla después del proyecto de Constitución, al que ensalza por lo avanzado.

Luego charlamos sobre los estatutos regionales, especialmente sobre el catalán, por ser el que ya está entregado al Gobierno.

—Salvo algunos detalles, sobre todo en la parte económica, me parece muy bien. Yo no digo que se vaya a aprobar sin tocar nada. Pero no hay por qué negar esos anhelos regionales, ni la descen-

Ingenieros de caminos Ingenieros industriales

Hay internado Plaza de la Lealtad, número Madrid

# ACADEMIA KRAHE

tralización puede asustar a nadie.

Le hablamos sobre el artículo que "El Diluvio" de Barcelona publicó estos días atacando con dureza a los intelectuales castellanos como Unamuno, Valle Inclán y Azorín, y nos dice:

—Bueno, esos valores son puntales de la generación del 98, y por lo tanto nada o poco representan en la actualidad. Unamuno es para mí un maestro y lo quiero como tal, mucho más después de haber convivido con él, desterrados ambos en Francia. Pero con toda su personalidad literaria, que es inmensa, son de otra generación.

—¿Por dónde es usted diputado?

—Por tres sitios: Ciudad Real, Guadalajara y Granada. Por los tres donde me presentaron salí. No renuncié a ninguna acta, y en sorteo me correspondió representar a Ciudad Real. Pero me gustó luchar por la tierra de Romanones, para acabar con el caciquismo que hubiera. Por cierto que no costó trabajo ninguno. Y eso que es la provincia más propicia a ello, por los cientos de pueblos que tiene y lo reducidos que son. Yo no estaba muy seguro de salir por allí, creyendo que desconocerían mi labor y mis propagandas por otras partes, sobre todo en esos pueblos que viven completamente aislados del resto del mundo...

Ortega y Gasset sonríe optimista ante la perspectiva de la obra parlamentaria, y al preguntarle qué le parecen las mujeres en el Parlamento, nos dice:

—Muy bien. Como diputadas, ha sido un acierto el conceder ese derecho a la mujer. Ahora, como electoras, ya será otra cosa. Creo que todavía no está la mujer preparada para esa intervención. Ha vivido siempre en el hogar, la Monarquía no le dió intervención en nada, y vivió aislada por completo de la cosa pública.

En Francia tampoco tienen derecho al voto. Pero cuando esté algo más capacitada, habrá que concedérselo.

Hemos dado por terminada la charla. Eduardo Ortega y Gasset pasa seguidamente al salón de sesiones. Es el "hombre-actividad". No sabe o no quiere estar quieto. Cuando forma corrillo en los pasillos del Congreso, él es quien habla. Todo dinamismo, entusiasmo, nobleza, lealtad, mucha lealtad... Alberca Montoya, otro diputado

mancheño le retrata con esta frase: "Parece que se ha infiltrado en él toda la sangre española". Y es verdad.

VALENTIN F. CUEVAS

**Cara Seductora**  
Sin pecas, rojeces, ni granitos.

y con el cutis de la adolescencia se obtiene con

**JUGO DE LOTO INTEA**

Se prepara en los colores: blanco, natural, rosa, moreno claro, rachel y ocre, dando éste último el verdadero y bonito tono bronceado tan de moda.

Droguería y Perfumería.

Regalamos catálogo de la belleza. Pídalo a Intea, Apartado 82. Santander.

## Notas de Sociedad

### NUEVO INGENIERO

Brillantemente ha terminado la carrera de ingeniero industrial el aventajado alumno de la Escuela de Barcelona nuestro paisano don Carlos Blanco Mora, hijo del que fué arribe de esta casa y director de la Compañía de Tranvías don Carlos Blanco Pozo.

El nuevo ingeniero, a quien felicitamos, así como a su distinguida familia, ocupará el cargo de su padre en la razón Blanco y Nebot, que a pesar de la muerte de aquél ha continuado funcionando sin interrupción.

## AYUNTAMIENTO

Excelentísimo Ayuntamiento.—Delegación del Tráfico.—Se avisa a todos los propietarios de automóviles de servicio público con taxímetro, que deberán presentar los vehículos que posean en el pasaje de la Alameda el día 4 de los corrientes, a las ocho horas de la mañana, para proceder a la re-

sión de las condiciones que deben reunir y que oportunamente se fijarán.

Los vehículos que no se presenten se entenderá renuncian a la autorización que tienen concedida.—El teniente de alcalde delegado, José Soler.

Todos me dicen:

—Trabajando tanto, sin ejercicio al aire libre, ¿cómo estás sano y fuerte?

—Sencillamente, porque me defiende reconstituyéndome con el Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

que aleja la

**DEBILIDAD y el AGOTAMIENTO**

El tónico por excelencia de efectos rápidos y seguros.

Se toma en todas las estaciones del año.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

No se vende a granel.

## En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

## Folleton de LAS PROVINCIAS 74

# Las luchas traticidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

# La Princesa de los Ursinos

ponernos antes de acuerdo, sobre la solución que deba dárselos. ¿Qué le parece de la idea? ¿No se acerca bastante a la realidad de los sucesos actuales?

Casilda fijó sus ojos en el rostro del buscón, y murmuró lentamente:

—Anselmo, tengo que pedirle un gran favor. Algo que supera a cuanto usted hizo por mí hasta ahora.

La cara de Castillo dejó de sonreír, porque nunca le había hablado la sobrina de don Jaime en aquel tono.

—Necesite—continuó ésta—, es indispensable, que vuestra habilidad se las maneje de suerte que, desde hoy, no pierda de vista a Jenaro de Pereda, y me informe, punto por punto, de todos sus actos, a fin de poder saber dónde se encuentra en cualquier momento. ¿Me comprendéis?

—Comprendo, sí, comprendo—repetió, grave, el protegido de Casilda—. ¿Tan serio es el peligro que le amenaza?

La joven tornó a mirarle angustiada, y añadió solamente:

—¡Va en él su honra... y mi vida!

XXVI

Las seguridades y arrogancias del Alcázar enturbiáronse algo con el regreso a Madrid de Su Eminencia el Cardenal Portocarrero, acompañado de su acostumbrado séquito y, en primer término, del indispensable don Juan Antonio Urraca, conocido en las esferas clericales por su absoluta identificación con los intereses de la Santa Sede.

Jenaro, que aun conservaba el recuerdo de la amabilidad de Su Reverencia en Alcalá, fué de los primeros en acudir a la Cuesta de Santo Domingo, siendo recibido por el hermano de doña Aldonza con grandes extremos, que aumentaron al conocer de boca del teniente todos los pormenores de la entrevista de éste con la de los Ursinos, y el interés demostrado por la camarera respecto de su persona y actos.

—¿Y qué dirías, sobrinito—exclamó el terrible Canónigo, fro-

tándose las manos de gusto—, si yo te confiara que nuestra venida aquí obedece precisamente a los deseos de la señora princesa de entrevistarse con Su Eminencia y este humildísimo e insignificante sacerdote?

Jenaro, que conocía las alegrías de don Juan Antonio, comenzó a sospechar al oír aquello, que el canónigo preparaba alguna cruel venganza contra la Camarera Mayor, sintiendo al propio tiempo curiosidad por conocer el resultado de la lucha entablada entre dos personajes tan ladinos.

Reflexionando en ella, dirigiase hacia las casas de Miranda, cuando al llegar a los alrededores de la tranquila plazuela vióse sorprendida su atención por la presencia de algunos alguaciles que ocupaban las bocacalles vecinas, e hicieron que el teniente apresurase el paso a fin de penetrar en la mansión, donde reinaba gran sobresalto y salieron a recibirle varios sirvientes llenos de pavor.

Por sus primeras respuestas pudo enterarse Jenaro de que la marquesa no había vuelto aún de una visita a la embajada de Francia, donde se quedaría a comer aquella noche; pero que al regresar vacía su carroza, con varios lacayos y caballerizas ostentando la librea de la casa, acababa de ser apedreada, sufriendo algunas contusiones el cocho, y viéndose obligados todos los sirvientes a trabarse en pelea con un grupo de salteadores estacionado en la calle de San Miguel.

Felizmente para los criados de la Teruel, el paso providencial de una ronda, camino de las casas

de la villa, había bastado para dispersar a los alborotadores, restableciendo la calma en el barrio, y, desvanecidos con esto los temores de Jenaro, resolvió salir de nuevo para averiguar el origen de la reyerta, prometiéndose volver más tarde y no separarse de Adela hasta considerar alejado todo peligro de su preciosa persona.

Pero los asombros no habían terminado aquella tarde, pues apenas había dado algunos pasos hacia el paraje donde tuviera lugar el incidente, topóse con el gran Don Anselmo del Castillo, surgido como por ensalmo de una esquina, que le abordó muy orondo y a quien preguntó el Teniente si sabía donde pudiera encontrarse a Nardo a tales horas.

—Supongo que en el taller de Chipito, pues es la hora de la tertulia—respondió el astrólogo, cuyo radiante aspecto y acicalada compostura delataban bien a las claras un cambio ventajoso en posición y alimentos.

—Vamos entonces allá—manifestó sin vacilar Jenaro—, porque ese bribón es el único capaz de ayudarme en un asunto que me preocupa. ¿Tú no has asistido por casualidad al escándalo promovido por estos contornos hará cosa de una hora?

—Yo, no, señor—exclamó hipócrita Anselmo—. Justamente venía de casa de Doña Mayor de Flon y por allí nada se ha notado de extraordinario.

—¡Claro! Entretenidos con el comadre, ¡cómo váis a enteraros de lo que sucede en la calle! ¿Y asistía por casualidad mi amiga

Doña Matutina a esa Academia del hablar profundo?

—¿Cómo había de faltar el duplicado de la Señora Camarera Mayor, con las novedades que corren por Palacio?

—¿Y qué decía la estafeta? O por mejor decir, ¿qué repetía, si puede saberse?

—Pues, a lo que parece, en el Alcázar andan muy dudosas sobre la conducta que deban seguir respecto del Nuncio, y si se le ha de expulsar o no de estos Reinos.

—¡Ya se tentarán la ropa antes de decidir una cosa tan grave sin contar antes con la anuencia del Cardenal Portocarrero, portavoz del clero español!

—Pues de eso se trata precisamente, Don Jenaro; y como el Primado está duro de pelar, parece que la Princesa quiere ganar antes a su Señor tío Don Juan Antonio, proponiéndole para la mitra que prefiera de España.

—¡No caerá Su Reverencia en el lazo!—declaró convencido Pereda.

—¿Y de Su Majestad? ¿No dice nada el correveidile de Palacio?

—Su merced pondera el resurgimiento increíble de la voluntad de nuestro Monarca, que habla pestes del Papa y parece resuelto a morir antes que abandonar su España querida.

—¡El Duque de Orleans se encargará de guardársela!—murmuró sarcástico el amante de Adela.

—¡Quí!—exclamó Anselmo—. Si una de las novedades que Doña Matutina ha confiado muy en secreto a la boticaria es que los

(Continuará.)



D. O. M

El funeral que se celebrará mañana jueves a las diez, en la parroquia de San Agustín será en sufragio de la ma de

EL SEÑOR

# Don Juan Monfort Quilis

que falleció el 24 de Agosto pasado

Su familia agradecerá a sus amistades la asistencia a dicho acto por lo que quedará eternamente reconocida



UNA ORACION POR

# Don Manuel Aparicio Cabezón

que falleció el 25 de Agosto de 1931

Las misas que se celebrarán mañana día 3 en la Capilla de Cristo de la parroquia de San Juan y San Vicente a las ocho, ocho y media y nueve, se aplicarán por su eterno descanso.

Su apenada esposa doña Lucrecia Calvo; padres don Octavio y doña Sara; madre política doña Hortensia Roselló; hermanos don José, doña Carmen y don Octavio; hermanos políticos, tíos y sobrinos, al comunicarlo a sus amistades les ruegan su asistencia por lo que les quedarán reconocidos.

## Crónica religiosa

## Fiestas populares en Puzol

**SANTOS DE HOY.** — Santos Esteban, Elpidio, Antolín, Máxima, Zenón, Concordio, Teodoro, Evodio, Hermógenes, Calixto, Diomedes, Julián, Felipe y Eutiquiano.

Rito doble mayor; color blanco; misa de San Esteban, Rey.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete a nueve.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Corpus Christi, en sufragio de don Eduardo Soler Gadea y señora.

**SANTOS DE MAÑANA.** Santos Sandalio, Febes, Basilia, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, Pedro, Francisco de Jesús, Juan y Bb. Antonio Ixida, S. J., y compañeros mártires.

Rito doble; color rojo; misa de los Bb. Juan de Perusia y Pedro de Saxoferrato, mártires.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete a nueve de la tarde.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Cor Jesu, en sufragio por don Enrique Vallbona.

### CULTOS PARA MAÑANA

—A Jesús Sacramentado:

En los templos y horas de costumbre se celebrarán los cultos que semanalmente dedican a Jesús Sacramentado los Jueves Eucarísticos.

## Enseñanza

### ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES

En la secretaria de este centro docente ha quedado abierta la matrícula oficial para el próximo curso de 1931-32.

En el tablón de anuncios de la Escuela constan las condiciones en que ha de realizarse la mencionada matrícula.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Valencia 1 de Septiembre de 1931.—El presidente del Patronato de la Escuela, José Benlliure.

Programa de las fiestas que durante los días 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de Septiembre, se celebrarán en honor de la Patrona Nuestra Señora al Pie de la Cruz:

**Viernes 4 Septiembre.**—A las doce y al anochecer, volteo de campanas; a las nueve de la noche, disparo de tronadores por la población, acompañados de la banda de cornetas y tambores de esta localidad

**Sábado 5.**—A las doce y al anochecer, volteo de campanas a las diez de la noche, "La entrada de la murta" acompañada de cornetas y tambores.

**Domingo 6.**—Al amanecer, volteo de campanas y disparo de tronadores; a las diez, reparto de alfileres por la población; a las doce, volteo de campanas y carreras de caballos; a las cuatro, premios de cintas para bicicletas; al anochecer volteo de campanas y disparo de tronadores; a las diez, verdadera solemnidad artística: Presentación en Puzol de la gran compañía de comedias valencianas, dirigida por el popular actor cómico Enrique Guinot, que en su lindísimo teatro de verano, desmontable que será instalado en la plaza más hermosa de Puzol, representará al aire libre las bonitas piezas: "La oroneta", "Terra fangosa" y "Una conferencia".

**Lunes 7.**—Al amanecer, volteo de campanas y disparo de tronadores; a las diez de la mañana, paseo por la población de los clavarios con sus caballos enjaezados; a las doce, disparo de tronadores, volteo de campanas y carreras de caballos, regalándose cuatro bonitos pañuelos de seda; a las cinco tarde, hará su entrada la banda de música denominada "Patronato Musical de Pueblo Nuevo de Mar", del Grao-Valencia, que tan acertadamente dirige don Vicente Tomás. Acto seguido, pasacalle por los clavarios con sus caballos, acompañados de dicha banda y los dulzaineros de Masamagrell. Al anochecer, volteo de campanas y disparo de tronadores.

A las nueve de la noche, retreta por las bandas de cornetas y tambores. A las diez noche, concierto por la banda de música que actúa en las fiestas.

**Martes 8.**—Al amanecer, volteo de campanas y disparo de tronadores; a las seis, diana por la banda de cornetas; a las siete, pasacalle por los clavarios, acompañados de los dulzaineros y la banda de música; a las nueve,

misa a gran orquesta, en la que ocupará la sagrada cátedra el ilustre señor doctor don Juan Benavent Benavent, canónigo de San Bartolomé, de Valencia. Terminada la misa, disparo de tronadores y una gran traca que recorrerá el itinerario de la procesión, a cargo del ya afamado pirotécnico de Godella, don Luis Bronchú, que este año ha obtenido el primer premio en la Feria de Valencia.

A las doce, volteo de campanas y disparo de tronadores; a las cuatro de la tarde, gran cabalgata con los dulzaineros, banda de cornetas y la banda de música; a las siete de la tarde, solemne procesión; a las diez, castillo de fuegos artificiales, a cargo del mismo pirotécnico. Acto seguido, concierto por la banda de música.

**Miércoles 9.**—Al amanecer, volteo de campanas y disparo de tronadores; a las siete, pasacalle; a las nueve, misa con orquesta, ocupando la sagrada cátedra el doctor don Vicente Valero, cura párroco de esta villa. Terminada la misa, disparo de tronadores y una traca. A las doce, volteo de campanas y disparo de tronadores; a las cuatro tarde, cabalgata; a las siete, procesión; a las diez noche, castillo de fuegos artificiales. Acto seguido último concierto por la banda de música, y fin de fiestas.

Los clavarios: Julio Esteve Lázaro, José María Moreno García, José María Ferrer Llácer, Mariano Rivera Esteve.

## Instrucción pública

### PLANTILLAS DE FUNCIONARIOS

En breve se publicará en la "Gaceta", aprobado por el Gobierno, un decreto con el acoplamiento de las plantillas del personal administrativo del Ministerio, conforme se ha realizado por otros departamentos.

### CANTINAS ESCOLARES

Admitido ya el supuesto de que la escuela ha de cumplir una amplia función social y que esa función encuentra su mejor exponente en las cantinas escolares, el Gobierno, a propuesta del ministro de Instrucción pública, ha decretado lo siguiente:

"Que los Consejos locales de Primera enseñanza dispongan la creación de cantinas escolares en cuantas escuelas sea posible establecerlas, procurando que gocen de sus beneficios la mayor cantidad de alumnos.

Las cantinas se sostendrán con las subvenciones del Estado, con las del Municipio, donativos, colectas y suscripciones.

Hasta la aprobación del nuevo presupuesto, el Ministerio destinará íntegramente la cantidad consignada en el vigente."

### BIBLIOTECAS CIRCULANTES

El Ministerio ha dispuesto que todas las bibliotecas del Estado, de la provincia y del Municipio, dependientes del Ministerio, tendrán una sección circulante.

Los libros de esta sección circulante se prestarán a las personas que lo soliciten. La solicitud se cursará por medio de las bibliotecas escolares; donde éstas no se hayan establecido todavía, por medio de los maestros nacionales. El solicitante depositará el importe del libro, que le será reintegrado al devolver el libro. La biblioteca, que curse el libro fijará, al enviárselo, el plazo de tiempo que podrá disponer de él.

Los libros circulantes disfrutará de franquicia postal. Irán empaquetados en forma que, sin sufrir deterioro, puedan ser inspeccionados por los funcionarios de Correos.

## Certamen musical de Liria

El muy ilustre Ayuntamiento de esta ciudad, con motivo de su tradicional Feria y fiestas en honor al Arcángel San Miguel, que celebrará en el año actual, ha acordado, entre otros, festejos, la celebración del II Concurso de ban-

das civiles de la provincia de Valencia con sujeción a las siguientes bases:

El Certamen se dividirá en dos secciones.

### SECCION PRIMERA

Podrán tomar parte las bandas de más de treinta y cinco plazas, interpretando como obra obligada "La Marchenera" (preludio), de M. Torroba, y otra de libre elección. Premio, 2.000 pesetas; accésit, 1.000 pesetas.

### SECCION SEGUNDA

Podrán tomar parte las bandas que consten hasta treinta y cinco plazas, interpretando como obra obligada, "Una noche en Calatayud" (pequeño poema), Luna, y otra de libre elección. Premio, 1.000 pesetas. Accésit, 500 pesetas.

A las bandas que no obtengan premio ni accésit, se les abonarán 250 pesetas si pertenecen a la sección primera, y 150 si pertenecen a la segunda.

El Concurso se verificará los días 4 y 5 de Octubre próximo, dividiéndose en dos audiciones.

En la primera, la obra obligada por las bandas inscritas en la segunda sección, y la de libre elección por las inscritas en la primera.

En la segunda audición la obra obligada por las bandas de la primera sección, y la de libre elección por las inscritas en la segunda.

### CONDICIONES

1.ª Para el cómputo del número de individuos de cada banda, no se contará a su director.

2.ª Ninguna banda podrá tomar parte más que en una sección del Concurso.

3.ª Queda abierto el plazo de admisión de inscripciones que finalizará el 25 de Septiembre, a las doce horas.

4.ª Las inscripciones se presentarán personalmente o por correo dirigidas al señor alcalde presidente del Ayuntamiento, así como a dicha autoridad se dirigirán todas las cartas, oficios o consultas que al Concurso se refieran.

En la hoja de inscripción, que deberá ser firmada por el director de la banda respectiva, se hará constar el número de plazas que la forman, la sección del Concurso en que opta tomar parte y el título de la obra de libre elección que interpretará.

Las bandas que tengan alguna relación de dependencia con sus Ayuntamientos, deberán obtener en la hoja de inscripción la conformidad y firma del alcalde.

5.ª A las bandas concursantes se les permitirá que incorporen hasta tres elementos extraños a la constitución de las mismas.

El jurado y la Comisión de músicas quedan facultados para, con todo rigor, impedir que actúen las bandas que se excedan de lo dicho en esta condición, o para considerarles fuera de concurso.

6.ª Las partituras y materiales de las obras obligadas, podrán adquirirse en el Negociado de Fiestas de la Casa Ayuntamiento.

7.ª Los directores de bandas presentarán al jurado una partitura de la obra de libre elección que havan de interpretar.

8.ª El Ayuntamiento se reserva la facultad de suspender la celebración de este festejo, si no concurren por lo menos tres bandas a cada sección o por alguna causa de fuerza mayor que se haría pública.

9.ª El jurado no declarará desierto ni fraccionará premio ni accésit alguno, adjudicándose todos al mérito relativo.

10. El importe de los premios, los accésits y subvenciones, lo percibirán las bandas al siguiente día de la celebración del Concurso.

11. Los directores de las bandas concursantes, deberán presentarse en la Casa Ayuntamiento de esta ciudad el día 25 de Septiembre, a las doce horas, para proceder al sorteo de actuación.

Asimismo, deberán presentarse en dicha Casa Consistorial, a las doce horas del primer día del Certamen, para recibir las instrucciones complementarias.

En los días de Concurso, a las dos de la tarde, se reunirán las bandas inscritas en el punto que se les indicará, y ejecutando marchas, se dirigirán, por el itinerario que les haya correspondido en

suerte, al local donde ha de celebrarse el Certamen.

13. El turno de entrada en el local y el de actuación en el Concurso, se fijará por sorteo.

14. El fallo para la adjudicación de premios, se hará en las Casas Consistoriales una hora después de terminada la actuación de las bandas.

La banda premiada en la primera sección, vendrá obligada dicho día a dar un Concierto en la plaza Mayor.

El jurado lo designará la Alcaldía, y el nombre de sus componentes se hará público en la prensa de Valencia, con dos días de antelación por lo menos a la celebración del Certamen.

Todos los sorteos dimanantes de estas condiciones, se celebrarán públicamente en las Casas Consistoriales ante la Comisión de Fiestas, a las doce horas del día 25 de Septiembre.

No podrán tomar parte en este Certamen las bandas que hayan concursado en la sección especial del Certamen Regional de Valencia en los tres últimos años.

Las bandas de esta localidad cooperarán en este Concurso, con el fin de dar mayor brillantez al acto, sin opción a premio.

Liria a 29 de Agosto de 1931.—El alcalde, Vicente Martínez.—El secretario, José Supervía.

## Crónica de sucesos

### SIGUEN LAS COACCIONES EN LOS CAFES

Ayer mañana, próximamente a las nueve, se presentó frente al café La Esfera un grupo formado por unos 20 camareros huelguistas, de los que se destacaron tres, que con garrotes penetraron en el establecimiento, rompiendo varias mesas de mármol del salón de entrada. Un limpiabotas del café, que intentó evitar el hecho, recibió un garrotazo en el brazo derecho.

Las pérdidas materiales ocasionadas se calculan en 250 pesetas.

Poco después, y colocado un grupo de unos ocho huelguistas frente al café Continental, arrojaron varias piedras, que ocasionaron la rotura de una luna valorada en unas dos mil pesetas y varias botellas de jarabes.

Al salir en persecución de los autores del hecho el propietario del café, don Fulgencia Bartaual y su hijo, éste recibió un golpe con un vergajo, que le produjo una contusión en la espalda, de la que tuvo que ser asistido en la casa de Socorro de Colón.

El guardia municipal número 345, Pedro Gómez, detuvo en la calle de Vercher a Víctor Ríos Rubio, de 26 años, como presunto autor del hecho, presentándole en el retén del distrito.

Casi a la misma hora, otro grupo de huelguistas, en el Bar La Canariense, rompieron siete mesas de mármol de las que habían a la puerta de la calle.

Donde más daños han causado ha sido en el restorán La Palma, donde destrozaron cuantas mesas había en el interior del establecimiento.

### AMAGO DE INCENDIO

A doña Dolores Mompó, que vive en el camino de Jesús, número 11, se le incendió el hornillo de gasolina, causando las llamas gran alarma en el vecindario. Avisados los bomberos, se presentó el retén de guardia, sofocando el incendio sin grandes esfuerzos.

## Servicio meteorológico

1 de Septiembre 1931.

Sobre el Atlántico al Occidente de Irlanda avanza una borrasca hacia las islas Británicas y otra área de mal tiempo invade el N. de Europa, la cual produce lluvias en Escandinavia.

Un anticiclón gravita sobre la Península Ibérica, por lo que los vientos en España son flojos y de rumbos variables.

Tiempo probable: Poca variación del tiempo actual.

# SECCION DE ESPECTACULOS

## OLYMPIA - Mañana jueves DOS EXTRAORDINARIOS ESTRENOS DOS

Una comedia interpretada por  
**DOROTHY MACKAILL**  
titulada

### El ánzuelo de vestir

Un asunto verdaderamente  
extraordinario

### ARRIBA EL TELON

Proyectada recientemente en el  
Palacio de la Música de Madrid  
llenándose tarde y noche a pesar  
de proyectarse en plena temporada  
de verano.

La interpretan la mayor parte de  
las estrellas cinematográficas de Ho-  
llywood: John Barrymore, Frank Kay,  
Dolores Costello, Sally O'Neill, Ben  
Turpin, Monte Blue, Patsy Ruth Mi-  
ller, Douglas Fairbanks Jr., Loise  
Fazenda, Lee Moran, Viola Dana,  
Alice Day, Betty Compson, etc., etc.

inglés que estaba en Biarritz, ha-  
bía ofrecido diez o doce mil pesetas  
al poseedor del toro... que ya  
había optado por las cinco mil.

El actual afortunado no quiere  
que le ocurra eso, y hombre pre-  
visor, anuncia que recibirá propo-  
siciones para la enajenación.

Como en las condiciones del  
sorteo no se fija plazo para la re-  
cogida del toro de oro, hay tiem-  
po para esperar proposiciones,  
anunciar subastas, etc., etc.

¡Los negocios son los negocios!

### UN COMPLICADO CASO DE "IRREGULARIDAD"

Se han quedado en arrenda-  
miento la plaza de Toros de Lima,  
los señores hermanos Pérez de  
León.

Ellos querían organizar con  
tiempo una temporada taurina lo  
mejor posible; pero se encuentran  
con que dicha plaza está en "en-  
tredicho", por el boicot de la So-  
ciedad de Toreros.

El boicot lo funda la citada en-  
tidad en "las irregularidades ob-  
servadas con motivo de la cam-  
paña de otra empresa anterior".

Pero ahora resulta, según ma-  
nifestaciones de esos empresarios,  
que las irregularidades de que se  
trata son sólo imputables a un  
torero español que actuó allí de  
empresario.

A este respecto, dice un estima-  
do colega vasco:

"Lo que habría que hacer ahora,  
a nuestro juicio, sería dar el nom-  
bre de ese espada español que ha  
cometido irregularidades y ha da-  
do lugar a que sea boicoteada la  
plaza de Lima, y ponerle a él un  
veto y no dejarle actuar en nin-  
guna plaza hasta tanto no hiciera  
bueno aquel contrato a un  
compañero de profesión."

Pero, con permiso del estimado  
colega norteño:

¿Y si ese torero fuese de los  
que no "pescan" un contrato ni  
con anzuelo?

¿De qué plaza lo echábamos?

¿De la plaza de la Cebada?

Porque eso podría ocurrir con  
cualquier "veterano".

Con un Salerí II. Por ejemplo.

### UN MANO A MANO EN ARAN- JUEZ

Organizada por Domingúin se  
celebrará el día 6 de Septiembre  
en Aranjuez una corrida de toros  
en la que actuarán mano a mano  
los diestros Manolo Bienvenida y  
Domingo Ortega.

### CAIRELES

### LLAPISERA Y EL EMPASTRE, EN REQUENA

El próximo viernes se celebrá  
en Requena el gran espectáculo có-  
mico-taurino-musical, en el que  
tomarán parte todos los elemen-  
tos de la troupe que dirige Llapisera,  
con la famosa banda El Em-  
pastre, con sus nuevos y graciosos  
trucos.

No dudamos que el viernes se  
verá la plaza de Requena llena  
completamente.

### Plaza de Toros

DESPEDIDA DE LA COMPANIA  
DE ANSELMO FERNANDEZ.—VICENTE  
SEMPERE CANTARA  
"LOS DE ARAGON" Y ADOLFO  
SIRVENT "LA DOLOROSA"

Con la función de esta noche se  
despide la compañía del maestro  
Serrano, que dirige Anselmo Fernán-  
dez.

A esta función de despedida ha  
querido darle la empresa Alarcón  
todos los caracteres de gran acon-  
tecimiento.

A tal efecto y sin reparar en los  
gastos que pueda originar tan  
gran espectáculo, han sido con-  
tratados para la misma noche los  
dos divos tenores favoritos del pú-  
blico valenciano.

Primeramente se representará  
"Los de Aragón", la gran zarzuela  
del maestro Serrano. La cantará  
Vicente Sempere, que hace una  
creación insuperable y excepcio-  
nal de esta inspirada zarzuela.

### Plaza de Toros

Hoy miércoles, 10'15 noche  
DESPEDIDA DE LA COMPANIA  
DE ANSELMO FERNANDEZ

¡¡SENSACIONAL  
ACONTECIMIENTO!!  
¡LOS DOS FAVORITOS DEL  
PUBLICO ESPAÑOL!

### LOS DE ARAGON

por VICENTE SEMPERE y AMPA-  
RO ALARCON.

### LA DOLOROSA

por ADOLFO SIRVENT y AMPA-  
RO ALARCON.

Nota: A pesar del elevado pre-  
supuesto de esta función, regirán  
los precios de costumbre.

### OLYMPIA

Programa para hoy

¡EXITO!  
LA DEPENDIENTA

Una comedia sentimental, por  
ALICE WHITE y CHARLES DE-  
LANEY. Producción Firts Nation-  
al.

¡EXITO!  
LA CANCION DEL OESTE

Una película de gran espectácu-  
lo en TECNICOLOR, interpretada  
por JOHN BOLES, VIVIENNE SE-  
GAL y JOE E. BROWN. Adapta-  
ción de la opereta "RAMBOW",  
por Laurence Stallings y Oscar  
Hammerstein.

### APOLO

Hoy, a las 5 tarde y 9'45 noche

Una comedia en dos partes  
BASTA DE COQUETEAR

por John T. Murray.

¡WOLGA-WOLGA!  
Soberbia película rusa.

Preferencia, 0'50; General, 0'25

### CAPITOL

HOY MIERCOLES

De 4 tarde a 8'30 y a las 10 noche

HEARTS METROTONE NEWS

El periódico hablado

### EL TERROR DE LA PANDILLA

Cómica sincronizada, por

LA PANDILLA

### EL COMPARSA

por BUSTER KEATON

"PAMPLINAS"

Producciones Metro Goldwyn  
Mayer

Finalmente, Adolfo Sirvent in-  
terpretará la obra que tan gran-  
des triunfos le ha reportado: "La  
Dolorosa".

Tomarán parte en esta gran-  
diosa función todos los elementos  
de la compañía, que procurarán  
superarse para despedirse del pú-  
blico valenciano que les ha favo-  
recido uno y otro día con su asis-  
tencia y aplausos.

A pesar del presupuesto de esta  
función, regirán los precios de  
costumbre.

### De cinemato- grafía

### EL DIRECTOR FRANK LLOYD VENDRA A EUROPA

Frank Lloyd se propone reali-  
zar un viaje de tres meses a Eu-  
ropa en cuanto termine el rodaje  
de "La edad de amar", su nueva  
película para Howard Hughes.

Tiene ya tomado el pasaje pa-  
ra él, su esposa y su hija en el  
"Europa", que saldrá de Nueva  
York a últimos de Agosto.

### LIRICO

HOY MIERCOLES

Grandiosos programas

A las 5'30 tarde y 10 noche

BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50

Una comedia en dos partes

REVISTA SONORA PARAMOUNT

DIBUJOS SONOROS

¡¡Extraordinario éxito!!

Ultimo día de proyección de

LA CALLE DEL AZAR

Grandioso drama, magistra-  
lmente interpretado por WILLIAM  
POWELL, KAY FRANCIS y J. AR-  
THUR.

Mañana jueves: Importante estre-  
no «Paramount», ORO Y SANGRE,  
por Gary Cooper y Fay Wray.

### Teatro Ruzaía

Hoy, extraordinario programa

CINE MUDO

A las 5 tarde y 9'30 noche

REVISTA

RADIOMANIA

Preciosa comedia, por Phyllis  
Haver y Harrison Ford.

LA MUJER DEL LEOPARDO

Interesantísimo drama, inter-  
pretado por Jacqueline Logan y  
Halan Hala.

GRACIOSA COMICA

Preferencia, 40 cts.; General, 20

### COLISEUM

Hoy miércoles

Selecto programa

Preferencia, 0'60; General, 0'30

A las 4'30 tarde y 9'15 noche

### ESTRELLAS DE OCCIDENTE

Drama del Oeste, por RICHARD  
ARLEN y MARY BRIAN.

REVISTA SONORA PARAMOUNT

¡¡Gran éxito!!

### Galas de la Paramount

Revista sonora presentada en

español, por RAMON PEREDA y

BARRY NORTON, con el desfile

de estrellas entre las que figuran

LA ARGENTINITA, MAURICE

CHEVALIER, ERNESTO VILCHES,

CLARA BOW y otras.

### VIERNES PROXIMO:

Monumental programa

### LA BATALLA DE PARIS

Comedia musical, por GERTRU-  
DE LAWRENCE.

REVISTA SONORA PARAMOUNT

### ORIENTE Y OCCIDENTE

Superjoya UNIVERSAL, total-  
mente hablada en español, por

LUPE VELEZ y BARRY NORTON.

### La tragedia de una cabra

Cómica sonora, por STAND

LAUREL y OLIVER HARDY.

Lloyd es uno de los directores

más afortunados de la cinemato-  
grafía. Fué elegido por la Aca-  
demia Cinematográfica de Artes y

Ciencias como el más notable di-  
rector del año. En "La edad de

amar" dirige a Billie Dove, Char-  
les Starret, Edward Everett Hor-  
ton, Lois Wilson, Mary Duncan,

Adrián Morris y Betty Ross Clar-  
ke.

### Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10'15

noche: Los de Aragón; La Do-  
lorosa.

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10

noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—Sesión continua de 4

a 8'30 y a las 10 noche.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10

noche: Cine sonoro.

APOLO.—A las 5 tarde y 9'45 no-  
che: Cine mudo.

RUZAFIA.—A las 5 tarde y 9'30 no-  
che: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y

9'15 noche: Cine sonoro.

### LIRICO

LA CASA

Gary Cooper



Mañana jueves

PRESENTA A

Fay Wray

### ORO Y SANGRE

en una de sus producciones dramáticas

PRECIOS POPULARES

Butaca 1 pta. - General 0'50

### Taurinas

#### LA ATRACCION DEL TRAJE DE LUCES

Estamos en una época en la que  
súbitamente han surgido a la po-  
pularidad dos toreros estudiantes.

Uno de ellos se anuncia con un  
remoquete inconfundible para el  
caso. Se apoda El Estud'ante. Es-  
tá en el último año de Medicina.

El otro se llama Victoriano de  
la Serna, y aunque no lo utiliza  
como anuncio, está en los últi-  
mos años de estudio de la carre-  
ra de ingeniero.

Y los dos, después de su afortu-  
nada presentación en la plaza de  
Toros de Madrid, se han erigido  
en los fenómenos de moda en el  
campo novilleril.

Hasta ahora no podemos juz-  
garlos de un modo definitivo; por-  
que no les hemos visto actuar.

Pero, desde luego, puede asegu-  
rarse que debe tratarse de dos to-  
reros "científicos"

Acaso más que el mismísimo  
Marcial Lalanda, que hasta aho-  
ra ha pasado por ser algo así co-  
mo el Hipócrates de la Tauroma-  
quia.

...

Por sí lo anterior no fuese su-  
ficientemente significativo, para  
demostrar hasta qué punto suges-  
tiona a algunos la atracción de  
lucir el traje de luces, vean us-  
tedes otro caso:

Se nos dice lo siguiente (con  
tanta insistencia y en plan de se-  
riedad), que consideramos la no-  
ticia como de las que han de ser  
consideradas con muchos visos de  
certeza.

Es el caso que en una de las  
próximas novilladas que han de  
celebrarse en Valencia, se lidiarán  
"cornúpeto" de la vacada de don  
Juan Gallardo, del popular gana-  
dero de Los Barrios, cerca de Al-  
geciras

Pues bien; nos anuncian desde

Sevilla, como muy probable, que  
el ganadero Juanito Gallardo, de-  
cidió a realizar pruebas como to-  
rero, quiere venir a Valencia con-  
tratado para actuar de novillero  
en esa corrida, en la que en unión  
de El Estudiante y otro, habría  
de estoquear toros de la ganade-  
ría de su propiedad.

Caso de llevarse a la práctica  
ese propósito, sería un caso ver-  
daderamente interesante. El se-  
ñor Gallardo podría decir de los  
toros, que él se los cría y él se los  
mata.

Algo parecido a aquello que de-  
cía Juan Palomo: "Yo me los guiso,  
y yo me los como."

En fin' veremos en qué queda  
todo eso que se anuncia con el  
sacorrido "se dice".

### UN "TRUCO" A PROPOSITO DEL SORTEO DEL TORO DE ORO, EN SAN SEBASTIAN

Como ustedes saben, porque en  
estas mismas columnas lo anun-  
ciamos, se rifaba un toro de oro  
en la corrida que en San Sebas-  
tián se celebró en concurso de ga-  
naderías

Un toro de oro, además del que  
se concedía como premio al ga-  
nadero al que perteneciera el cor-  
núpeto que más se distinguiese en  
la lidia.

Pues bien; ese toro de oro que  
"entraba" en la rifa, fué adjudica-  
do.

Pero...

Según dicen de San Sebastián,  
hasta la fecha, no se ha presen-  
tado nadie a reclamar el toro de  
oro. Pero el dueño del toro de oro,  
existe y además ha dado ya prue-  
bas de que no es ni un impacien-  
te ni un ferrochador. Lo prueba  
el anuncio que ha publicado la  
prensa de San Sebastián: "El toro  
de oro. Se reciben ofertas, et-  
cétera."

La precaución está bien toma-  
da. No recordamos si fué el últi-  
mo o el anterior, cuando se dijo  
—nada más que se dijo— que un

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### MEDIDAS SANITARIAS

Con el fin de evitar posibles epidemias, la Junta Municipal de Saneamiento ha acordado ordenar a los vecinos limpiar los corrales, quitando el estiércol y blanqueando las paredes.

Hacer que desaparezcan los estercoleros que existan a menos de medio kilómetro de la ciudad, o por lo menos, que se cubran de tierra. Pero al mismo tiempo que se toman estas medidas, hemos visto limpiar las bocas de las nuevas alcantarillas, dejando amontonado el cieno en medio de la calle.

Por quien corresponda, debe ordenarse se retiren las inmundicias, que tanto perjudican a la salud pública.

En cuanto a la limpieza y riego de las calles, solamente se barren y riegan hasta media docena de ellas, y creemos que todos los vecinos tienen igual derecho, pues el regar las calles no consiste en hacerlo solamente en la plaza de la Constitución, Avenida de la República y Paseo de la Estación.

### UNA QUEJA JUSTA

Tenemos entendido que don Salvador Sancho, de Valencia, se ha quejado porque en la Gola del Perelló se han plantado unas estacas indebidamente. Creemos que Sueca debe zanjar tan vejatorio asunto. ¡O somos o no somos!

## De Agullent

### PROXIMAS FESTIVIDADES

Los días 4 y 6 del actual se celebrarán las tradicionales fiestas del Milagro de San Vicente Ferrer y del Santísimo Cristo de la Salud, corriendo el sermón para la primera festividad a cargo del muy ilustre señor doctor don Ricardo Plá Espí, y para la segunda a cargo del muy ilustre señor doctor don Marino Bertolin Peña, catedrático de la V. P. de Valencia.

## De Játiva

### VISITA

El lunes por la tarde llegaron en auto a nuestra ciudad, don Domingo Barnés, subsecretario de Instrucción pública, y don Rodolfo Llopis director general de Primera Enseñanza. Acompañados de las autoridades y maestros visitaron el Ayuntamiento, escuelas nacionales y Colegio Setabense, donde se piensa instalar provisionalmente el nuevo Instituto de Segunda Enseñanza.

### ROBO SACRILEGO

En la última noche fué robado de la ermita del Calvario Bajo, un cáliz y toalla, siendo detenido por la Guardia municipal el joven de 20 años Sebastián Torres, natural de Barcelona, sin domicilio, a quien se le ocupó lo robado y que confesó ser el autor, ingresando en la cárcel.

### OTRO SERVICIO POLICIACO

En la tarde del 28 del pasado, fué detenido por la pareja de guardias municipales que prestan servicio en la estación férrea, el carterista Francisco Gisber, de 28 años, natural de Valencia, en el momento de quitarle un bolso a una señora. Conducido al cuartel de Policía se le ocupó una cartera conteniendo trescientos francos, que el día 26 le faltó al vecino de ésta, Enrique Expósito, y que reconoció ser suya.

El detenido ingresó en la cárcel.

### RESULTADO DE UN SORTEO

En el sorteo verificado en la charlotada el domingo 23 del pasado Agosto, en la plaza de Toros, cuya numeración consta al dorso de la entrada, resultaron premiados el 6.702, con una má-

quina de coser; el número 2.192, con una gramola portátil, y el número 1.834, con un precioso mantón de Manila.

Como, por ser Feria, suponemos deben estar en poder de forasteros, lo insertamos para su conocimiento. Los señores poseedores podrán pasar a recoger los regalos en la oficina de la plaza de Toros. Caouca el 7 de Septiembre del año actual.

## De Gandía

### PRO OBREROS SIN TRABAJO

El sábado 29 de Agosto, patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento y organizado por el G. D. C., tuvo lugar en el campo de deportes El Serpis un festival nocturno que fué un éxito de organización y resultó animadísimo. En una porción bien iluminada del campo de fútbol, fueron colocados muchos asientos, que pronto fueron ocupados por el público, y un sin fin de sillas.

A los acordes de la banda de música de ésta, los jóvenes mostraron sus aficiones por el arte coreográfico, luciendo algunas parejas sus habilidades.

Un jurado designado al efecto, constituido por las señoritas Moreno (M. y A.), Pellicer (M. y P.) Ibáñez (C. e I.) y Malonda (A.), y los señores Lorente, síndico del Ayuntamiento, representando la Alcaldía; Martínez (dibujante), Herrero, Vercher y corresponsal de LAS PROVINCIAS.

Se otorgaron premios al mejor mantón de Manila, que correspondió al de la señora Peidró de Miralles, cuyo esposo entregó un donativo de 25 pesetas, cuando acompañó a su esposa para recibir el premio. Fueron mencionados honoríficamente los mantones de las señoritas Mascarell, Morell y Espantaleón. El premio a la mejor peineta, se concedió a la que tocaba la cabeza de la señorita Mascarell. La pareja integrada por Paquita Bretó y Enrique Casanova, obtuvo el premio por bailar mejor que ninguna otra pareja el schotis.

Se tenía que nombrar una "Señorita Deporte", presidenta honoraria del club, y fué elegida la modesta y agraciada señorita Julia Esteve Gregori, a la cual, entre ovaciones por el acierto del jurado, fué iniciativa del señor Lorente, le fué impuesta una banda de la enseña valenciana.

Reinó toda la noche la más franca cordialidad—estamos en tiempo de cordialidad.

Acabó la fiesta con un castillo de fuegos de artificio y una traca. Se nos olvidaba que fué nombrado el más feo del festival don Ignacio Reig y Bañuls, por declararse fuera de concurso don Claudio González.

### CONFRATERNIDAD SOCIALISTA

En el teatro Royalty, de bote en bote, había mil personas más que la cabida de su aforo, celebró el domingo por la mañana un importante acto de confraternidad socialista. Acudieron representaciones de unas cuarenta poblaciones, algunas de ellas tan lejanas como Petrel y Villena, con bandera, y algunas como la de Beniopa con música.

Usaron de la palabra los representantes del socialismo alcoyano y de Concentaina, de Alcira, el de la Federación Regional de Juventudes socialistas y el de la Federación regional socialista de Levante.

Fuó un gran éxito de propaganda para la idea.

## De Morella

### PARA FERIA

Se nos asegura que elementos entusiastas de los toros están organizando para la próxima Feria una novillada, para lo cual están gestionando puedan venir la pareja Pericás y Luján. El primero actuó ya el año pasado en nuestro cir-

co, dejando satisfecho al público en su actuación. Procuraremos ver si se confirma esta noticia.

También el cuadro artístico de la "Juventud", viene ensayando una bonita obra de Muñoz Seca para esos días.

### ASAMBLEA DE PARTIDO

Para el próximo día 6, Acción republicana, de esta localidad, tiene anunciada una asamblea de carácter político, a la que se espera representación de todos los pueblos de este distrito.

### JUDICIALES

Habiendo terminado el permiso que disfrutaba el juez de instrucción don Antonio Cano, se ha hecho cargo nuevamente del mismo, cesando el letrado señor Gisbert, que lo regentaba.

## De Alcoy

### HA SIDO ACEPTADA LA VENTA

Sobre la propuesta hecha por este Ayuntamiento a la Comunidad de artefactos (?) del manantial de "El Molinar" para la expropiación de la novena parte del agua del mismo, dicha entidad ha contestado dando su aprobación en las condiciones estipuladas.

### ROBO EN UNA MASIA

Unos ladrones han penetrado esta mañana en la masía propiedad de don Juan Santonja Montllor, llevándose varias prendas, 23 pesetas en metálico y dos escrituras notariales.

Las diligencias practicadas para la detención de los "cacos" no han sido satisfactorias.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

La joven Concha Gisbert, de 17 años, se produjo una intensa herida durante el trabajo en la mano derecha.

## De Castellón

### NO HAY CORRIDAS DE VAQUILLAS

El gobernador civil ha recibido contestación del ministro de la Gobernación referente a la consulta que elevó ayer sobre si podían celebrarse corridas de vaquillas.

La contestación no ha podido ser más categórica y terminante:

"Que no se celebren si no reúne las condiciones previstas en la reciente disposición hecha pública."

### UN AUMENTO EN EL PARTIDO RADICAL

La organización republicana de Onda ha ingresado en el partido radical, eligiendo presidente al ex alcalde de dicha población don Juan Bautista Tans.

### REGRESO DE UNA COLONIA

Esta mañana en autobús regresó del ermitorio de San Pablo la colonia escolar de la Casa de Beneficencia, que ha permanecido un mes en aquel pintoresco lugar.

### NOMBRAMIENTO DE ALCALDE

El Ayuntamiento de Vall de Uxó ha nombrado alcalde a don Joaquín González, que se ha posesionado seguidamente del cargo.

### ¡Y AUN PIDEN CORRIDAS DE VAQUILLAS!

Comunican del pueblo de Geldo que durante las corridas de becerros que allí se celebran, el vecino del pueblo, Vicente Cholvi, casado, de 54 años, se arrojó a la plaza, siendo cogido por la res, que le produjo varias heridas, una de ellas de gravedad.

### DOS CARTAS SOBRE MEJORAS

La prensa publica una carta del diputado a Cortes don José Royo, en la que dice que el próximo día 5, a las doce horas, el Estado pro-

cederá a la incautación de la línea y servicios del ferrocarril de Onda al Grao de Castellón.

La otra carta es del también diputado señor Sapiña, en la que dice que el trozo de carretera de Jérica a Azucaina se halla en condiciones de salir a subasta, y que el ministro le ha ofrecido incluir en la próxima subasta que se verifique los tramos segundo, tercero y alguno más, si puede, de la misma carretera.

## De Denia

### HUELGAS SOLUCIONADAS

Han sido resueltas las huelgas planteadas en esta ciudad, resolviéndose la de exportadores de pasas, llegando la solución sin haber vencidos ni vencedores.

En cuanto a los operarios panaderos, se ha solucionado montando ellos una panadería, que ha venido a beneficiar al público en general, pues el pan que antes se vendía a 70 céntimos el kilo, ellos lo venden a 60.

### EN EL PUERTO

Hoy cargará el primer vapor de cebolla para los mercados ingleses y la semana próxima se embarcará la primera expedición de pasa.

## De Onteniente

### MOROS Y CRISTIANOS

El lunes terminaron las fiestas de Moros y Cristianos con los actos siguientes:

A las cuatro de la mañana, apostadas las fuerzas de ambos ejércitos a orillas del río Clariano, simularon un encarnizado combate.

Después del clásico almuerzo, en el Paseo de la Glorieta, a las diez, celebró la embajada, que el capitán moro envía al cristiano, siendo el embajador moro, don Lamberto Montes, quien con gran vigor dijo los versos inflamados que escribió Cervino.

Por la tarde a las cinco, empezó de nuevo el tiroteo y después la misiva de los cristianos al capitán moro, dueño del castillo desde las once de la mañana, el cual, al leer su contenido y ver que se le invita a rendirse, la rompe y la echa al rostro del comisario, que huye a galope.

Acto seguido el embajador cristiano, don Enrique Montes, dice su fogosa embajada, y al no ser atendida tampoco por los moros, se entabla un nuevo y decisivo combate en el que ganan los cristianos, izando su bandera blanca en el poderoso castillo que acaban de rescatar.

Por la noche, con mucha animación, se celebraron también verbenas y bailes de sociedad.

## De Villena

PROGRAMA DE FESTEJOS QUE LA VILLENA CATOLICA CELEBRA EN HONOR DE SU EXCELSA PATRONA MARIA DE LAS VIRTUDES

Sábado, día 5 de Septiembre.—A las doce, gran repique de campanas anunciador de las grandes fiestas con que se obsequia a la Patrona.

A las tres de la tarde, salida de comisiones, clero y Junta de la Virgen al Santuario de las Virtudes, para concluir procesionalmente a Villena a la sagrada imagen.

A las siete de la tarde, una vez llegada la imagen a la Ermita de San Sebastián, se cantará el himno de bienvenida, conduciéndose procesionalmente con asistencia de las comparsas y respectivas bandas de música a la parroquia de Santiago.

Domingo 6 de Septiembre.—Octavo aniversario de la coronación canónica de Nuestra Señora de las Virtudes. A las ocho, en la parroquia de Santiago, misa de Comunión general, y a las nueve y me-

dia, solemne misa con orquesta, coro de voces y sermón, que predicará el muy ilustre señor doctor don Ramón Molina y Nieto, canónigo de la Metropolitana de Toledo y diputado a Cortes por su provincia. A las siete de la tarde, Rosario, letanía cantada y Salve solemne.

Lunes 7 de Septiembre.—A las ocho, misas para las comparsas en diferentes iglesias de la población. A las nueve y media, misa solemne con sermón, a cargo del mismo orador. A las siete de la tarde, Salve, a toda orquesta. A las doce de la noche, alborada en la plaza de Santiago, con repique general de campanas, cohetes, luces de bengala y una pintoresca traca japonesa, señalando la festividad de nuestra Patrona.

Martes, día 8.—A la misma hora del día anterior, misas en varias iglesias, con asistencia de las comparsas. A las nueve y media, misa solemne y sermón por el mismo orador de los días anteriores.

A las seis de la tarde, solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de las Virtudes, que precedida de las comparsas y bandas de música y por la Junta administrativa de la Virgen, recorrerá las calles de costumbre, cantándose en las paradas varios motetes, y disparándose una gran traca de lujo a la llegada de la Patrona a la plaza de Santiago, dando término a la citada procesión con la solemne Salve, que se entonará al colocarse la Virgen en su trono.

Miércoles, día 9.—A las seis de la mañana, salida de la imagen en procesión para su Santuario, despidiéndose en las afueras del pueblo con las tradicionales salvvas de arcabuceria, juego de banderas y vítores de los fieles. A su llegada al Santuario se celebrará misa rezada.

## De Macastre

### VERBENA

Como oportunamente anunciamos, se celebró el día 31 del pasado mes de Agosto una grandiosa verbena, organizada y dirigida por nuestros queridos amigos don Francisco Gómez y don José Ibáñez.

La plaza de Don Vicente Navarro, que fué donde se celebró, estaba artísticamente engalanada por don Julio Ordura, y la banda de música del pueblo amenizó dicho acto magistralmente.

Fueron muchos y muy valiosos los premios que se adjudicaron, llamando poderosamente la atención, un bonito estuche de manicura que regalaron los organizadores.

Entre las muchachas que lucieron los clásicos mantones de manilla y sus rostros angelicales, vimos en la verbena, recordamos a las señoritas de García Gil, Finita, Conchita, Amparito y Anita; María, Conchita y Nitita Roig; familia de Gutiérrez con su monísima hija Lolita; Pepita Muñoz, María y Marina Ibáñez, Josefina Marzo, Anita Devesa, Pepita y Quinín Casquero, Conchita y Mercedes Salvador, e infinidad de muchachas más, que sus nombres sentimos no recordar.

Tenemos entendido que se prepara para el día 13 del corriente una grandiosa fiesta que las Hijas de María, dirigidas por su presidenta señorita María de los Dolores Gutiérrez, dedican a su Patrona la Virgen Inmaculada.

En breve publicaremos los festejos que con dicho motivo se celebrarán.

## La "Faja Glenard"

elimina en breve tiempo todo exceso de grasa y le convierte en un ser ágil y predispuesto para sus ocupaciones habituales: Visite la

## Cruz Blanca

Plaza de Mariano Benlliure, 7.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# INFORMACION NACIONAL

## LOTERIA NACIONAL

### Premios mayores

**CON 100.000 PESETAS**  
 121 Barcelona, La Línea Santander, Zaragoza, Cartagena.

**CON 60.000 PESETAS**  
 35.639 Barcelona, Madrid, San Sebastián, Granada.

**CON 30.000 PESETAS**  
 29.993 Córdoba, Málaga, Barcelona, Bilbao.

**CON 25.000 PESETAS**  
 36.133 Vallecas.

**CON 1.500 PESETAS**  
 2.610 Estepa, Madrid, Granada, Málaga.  
 7.049 Santander, Madrid, Lérica, Lucena, Málaga, Murcia.  
 11.864 La Línea, Vallecas, Málaga, Madrid, Cartagena.  
 13.792 Barcelona, La Línea, Madrid.  
 20.816 Cádiz, Igualada, Palma de Mallorca, Alicante.  
 25.657 San Felu de Llobregat, Madrid, Huelva, VALENCIA, Sevilla.  
 29.638 Madrid.  
 29.704 Valdepeñas, Barcelona, VALENCIA, Madrid.  
 31.177 Madrid, Barcelona, VALENCIA, Escorial.  
 31.923 Mataró.  
 32.704 Vitoria.  
 36.133 Sevilla, Barcelona, Alicante.  
 36.717 Madrid.  
 39.222 Barcelona, San Felu de Llobregat, Madrid, Málaga.  
 39.601 Béjar.  
 40.164 Melilla.

**CON 300 PESETAS**

**DECENA**  
 44 91

**CENTENA**  
 103 164 199 238 266 299 328 329 341  
 361 407 439 460 466 488 493 552 556  
 572 617 621 633 690 817 821 983

**MIL**  
 032 101 115 158 196 265 289 309 311  
 332 399 433 448 454 482 511 647 661  
 700 768 795 808 837 859 917 941 952 963

**DOS MIL**  
 017 020 070 071 115 128 170 221 236  
 286 317 328 338 364 371 393 506 517  
 533 561 568 569 592 607 609 611 638  
 671 713 716 778 816 871 893 930 941

**TRES MIL**  
 005 006 008 048 055 136 161 174 240  
 244 330 417 418 421 427 429 439 443  
 476 482 496 526 553 579 589 627 727  
 813 821 857 923 949 991

**CUATRO MIL**  
 012 018 023 100 113 127 164 222 229  
 243 248 250 269 310 363 393 397 413  
 475 504 614 705 759 768 818 962

**CINCO MIL**  
 097 102 145 152 238 253 257 271 399  
 419 431 456 467 501 511 520 527 571  
 609 612 724 725 732 760 765 832 838  
 846 859 870 904 950 958

**SEIS MIL**  
 124 197 243 264 327 341 355 450 478  
 485 549 586 591 630 653 712 797 800  
 811 814 815 831 832 857 866 959

**SIETE MIL**  
 001 053 054 057 093 199 228 305 321  
 328 348 408 442 498 502 587 610 662  
 694 700 722 767 832 857 890 892 940  
 951 964 967 970

**OCHO MIL**  
 022 027 046 052 067 076 075 178 194  
 213 242 298 328 364 372 407 424 434  
 444 560 603 622 633 664 754 813 820  
 869 884 885 938

**NUEVE MIL**  
 007 023 042 051 062 079 082 094 194  
 204 230 234 264 309 323 392 417 429  
 443 444 451 613 622 647 708 729 761  
 767 787 799 850 895 911 930 970 971  
 987 995

**DIEZ MIL**  
 005 009 061 103 117 140 170 192 269  
 317 336 361 397 414 509 556 570 579  
 715 717 727 750 787 823 915

**ONCE MIL**  
 005 066 067 091 100 121 154 184 192

**VEINTICINCO MIL**  
 014 032 038 114 146 154 172 218 223  
 279 286 305 306 318 319 356 390 421  
 488 451 531 551 566 568 648 650 660  
 708 718 759 831 904 925 932

**VEINTISEIS MIL**  
 016 045 092 164 231 262 308 310 317  
 322 325 327 345 403 408 452 491 569  
 608 613 629 644 654 655 665 672 697  
 722 734 769 784 816 854 889 904 963  
 982 997

**VEINTISIETE MIL**  
 054 097 184 199 221 249 250 298 313  
 317 318 334 347 360 425 464 503 549  
 551 562 577 656 694 726 745 765 774  
 797 861 881 882 952 953 968

**VEINTIOCHO MIL**  
 012 106 114 155 198 258 272 274 334  
 357 362 409 413 420 436 505 534 556  
 557 570 585 599 604 608 652 660 664  
 672 674 677 685 702 731 740 761 765  
 791 796 840 883 915 916 950

**VEINTINUEVE MIL**  
 009 022 033 035 049 084 120 138 159  
 214 248 273 289 299 348 369 399 437  
 450 464 466 482 571 585 592 627 633  
 642 648 671 674 678 720 736 826 917  
 941 949 965 974 986

**TREINTA MIL**  
 016 043 044 049 084 101 114 122 146  
 156 157 164 217 219 230 245 296 348  
 351 367 413 418 503 505 507 533 566  
 574 584 590 627 629 633 719 721 749  
 756 879 888 912 964 975

**TREINTA Y UN MIL**  
 004 056 069 090 094 125 137 140 141  
 147 153 172 203 214 262 289 391 400  
 409 411 422 439 473 489 502 510 514  
 519 539 542 562 600 633 662 740 745  
 769 780 803 805 824 850 863 932 946 972

**TREINTA Y DOS MIL**  
 018 025 029 041 049 077 226 254 256  
 272 281 290 348 367 405 407 411 424  
 435 439 474 507 527 555 594 617 618  
 660 679 730 747 789 810 813 837 845  
 910 924 950 958 997

**TREINTA Y TRES MIL**  
 008 028 058 063 096 232 241 258 313  
 336 351 362 402 406 455 466 497 535  
 584 602 608 660 678 710 728 732 910  
 937 938 968 984

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
 002 007 032 054 060 074 111 116 131  
 132 158 171 210 315 332 346 351 369  
 392 489 491 536 567 570 579 583 591  
 603 686 704 717 723 764 791 801 826  
 842 892 909 918 957 964 966 981

**TREINTA Y CINCO MIL**  
 011 017 130 143 166 173 206 246 259  
 297 300 303 330 353 369 402 448 522  
 545 596 599 605 631 634 635 648 697  
 706 811 840 850 934 952 960

**TREINTA Y SEIS MIL**  
 013 060 084 091 104 107 154 243 244  
 278 290 321 335 344 379 385 395 436  
 447 455 472 482 484 486 567 578 581  
 605 610 615 621 622 656 675 691 751  
 758 776 785 788 852 868 898 940 953

**TREINTA Y SIETE MIL**  
 016 083 089 091 124 137 166 169 172  
 203 222 249 251 298 309 351 401 439  
 481 521 522 565 566 624 627 629 658  
 661 666 709 715 743 754 757 794 833  
 844 845 863 940 994 996 999

**TREINTA Y OCHO MIL**  
 002 055 112 130 132 163 221 224 262  
 275 291 317 343 365 391 426 449 474  
 498 524 529 532 540 553 575 583 588  
 594 600 610 651 692 697 705 719 724  
 742 854 867 873 914 915 961 963 971 983

**TREINTA Y NUEVE MIL**  
 013 039 046 066 077 083 091 116 126  
 128 134 138 139 154 196 197 216 220  
 221 223 250 268 272 309 317 353 358  
 359 364 365 393 471 480 524 535 541  
 593 609 639 647 710 753 772 846 857  
 884 888 914 982 963 967 996

**CUARENTA MIL**  
 006 028 052 079 081 091 101 127 160

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

**Guerra.**—Autorizando al ministro para presentar a las Cortes constituyentes un proyecto de ley disponiendo que los generales, jefes, oficiales y clases de segunda categoría y asimilados pertenecientes al Ejército, puedan contraer matrimonio sin más limitaciones que las que establecen las leyes generales de la nación.

**Hacienda.**—Concediendo excepción del pago de la patente internacional a los automóviles que, procedentes de Irlanda, penetren en España por cualquiera de las fronteras, conducidos por sus dueños y durante el plazo de cuatro meses.

**Comunicaciones.**—Concediendo treinta días de licencia por enfermedad al jefe de Negociado de segunda categoría de la Administración de Correos de Alberique, don Julio Menéndez.

**Fomento.**—Concediendo autorización a la Compañía Siderúrgica del Mediterráneo para construir un muelle de costa en Sagunto.

## Momento nacional y extranjero

### EN ZARAGOZA HA ESTALLADO LA HUELGA REVOLUCIONARIA

Como se había anunciado, ayer se declaró la huelga general en Zaragoza, en señal de protesta por los disparos que hizo la Guardia civil, cuando fué agredida custodiando a unos empleados de Teléfonos que estaban en funciones de servicio, reparando unos cables. Tuvo la desgracia dicha fuerza de producir la muerte de un individuo y de herir a tres más, todos ellos ajenos a los agresores que les hicieron varios disparos, aún cuando parece, según telegrama que llevaba un periódico de ayer tarde, que el muerto lo ha sido por pistola, en cuyo caso no puede considerarse como víctima de la Benemérita.

Pero sin entrar en esta clase de detalles, que ya se irán depurando en su tiempo, el hecho es que ayer cesó el trabajo en toda la ciudad, que elementos levantis-

cos circularon por sus calles en actitud de rebeldía, destrozando todas las instalaciones telefónicas que tuvieron a mano y dando ocasión a que interviniese la fuerza pública y a que hubiera de lamentar varias colisiones de las que resultaron algunos heridos.

No tenemos aún detalles de los sucesos, cuando escribimos estas líneas, pero desde luego se conceptúan como graves, sin que pueda decirse que se les vea aún el fin.

### EL NACIONALISMO INDIO

Gandhi, el tan discutido político indio, se halla en estos momentos camino de Epropa, para asistir a la Conferencia de la Tabla Redonda que ha de celebrarse en Londres.

Inglaterra, que tanto combatió este movimiento de reivindicación de la India, llegando a encarcelar

a su jefe, ha cambiado su política de franca oposición del primer momento, y busca llegar a un acuerdo con la India antes que sea demasiado tarde, y llama a Gandhi.

La tutela de una nación está justificada mientras se halla en la menor edad de la civilización. Esta era una de las razones que alegó Europa cuando nosotros fuimos perdiendo poco a poco nuestras colonias de América. Pero este argumento que empleó Inglaterra contra nosotros, le resulta un poco duro aplicárselo a ella con el problema de la India, y combatió por todos los medios esta aspiración legítima. Pero ante la actitud en que se han colocado los indios, y ante el peligro de perderlo todo, quiere suplir con la sagacidad el método de violencia que empleó, viendo de sacar, dentro de las libertades que concede a la India, las mayores ventajas posibles.

509 533 557 597 617 682 701 715 755  
 880 884 897

**CATORCE MIL**  
 004 008 070 120 164 165 188 232 284  
 304 330 343 359 365 387 463 482 484  
 500 526 532 538 569 611 614 618 644  
 654 664 756 789 808 813 819 862 863  
 865 878 882 893 961 990

**QUINCE MIL**  
 031 034 038 039 072 085 108 139 151  
 175 191 257 266 290 297 307 371 430  
 433 541 567 577 592 683 691 695 884  
 902 914 920 958

**DIECISEIS MIL**  
 002 051 099 112 157 172 211 217 229  
 265 319 320 388 400 428 438 458 463  
 535 537 662 666 670 695 734 745 787  
 841 859 865 889 913 923 924 939 944  
 962 982

**DIECISIETE MIL**  
 111 135 140 164 244 313 321 466 497  
 507 511 605 697 720 769 780 782 874  
 876 904 938 971

**DIECIOCHO MIL**  
 004 015 071 130 192 259 285 294 306  
 310 343 360 363 375 383 413 436 468  
 469 476 547 550 555 575 593 599 662  
 666 678 686 764 801 837 856 942 953  
 967 987 992

**DIECINUEVE MIL**  
 020 037 097 108 123 180 200 262 272  
 285 331 344 360 409 516 540 551 559  
 594 601 644 664 714 768 792 810 902  
 903 946 965

**VEINTE MIL**  
 017 046 080 112 144 177 180 183 225  
 280 305 335 339 343 353 412 422 432  
 487 507 509 654 659 766 829 902 935  
 939 952 965

**VEINTIUN MIL**  
 054 086 125 132 158 217 244 296 312  
 318 352 427 473 534 580 621 626 680  
 703 710 799 854 874 884 969 984

**VEINTIDOS MIL**  
 026 029 106 144 149 172 229 240 256  
 300 320 413 483 519 526 566 601 608  
 613 628 675 681 741 754 822 884 912  
 927 931 942 962

**VEINTITRES MIL**  
 020 053 059 067 099 102 118 172 182  
 199 250 259 274 303 322 323 331 349  
 427 432 451 456 494 518 522 527 559  
 586 587 589 602 620 723 768 780 784  
 854 869 881 885 908 931 990

**VEINTICUATRO MIL**  
 063 085 136 152 155 160 195 225 310  
 335 336 350 354 358 438 476 595 598  
 608 610 635 699 705 726 774 795 816  
 874 900 922 923 988

211 213 214 234 239 249 300 302 304  
 307 378 382 391 443 444 461 480 500  
 504 513 540 543 557 585 580 583 600  
 626 634 651 661 670 705 710 718 769  
 805 810 827 839 841 861 866 879 889  
 900 918 968

**CUARENTA Y UNO MIL**  
 000 002 055 056 062 065 093 110 122  
 140 148 161 163 202 208 245 370 383  
 408 422 427 442 449 453 508 516 518  
 558 632 643 687 704 729 735 760 795  
 808 811 832 845 856 859 895 903 912  
 917 946 949 954

**CUARENTA Y DOS MIL**  
 009 018 019 041 049 051 104 158 176  
 192 194 216 222 232 234 240 256 271  
 336 349 370 390 412 413 426 466 474  
 483 515 580 588 616 632 639 641 649  
 663 723 740 763 805 827 845 879 893  
 904 908 929 940 950 951 954 956 970 997

**CUARENTA Y TRES MIL**  
 000 025 045 071 075 110 113 114 146  
 163 193 198 203 204 210 212 214 294  
 314 316 328 336 344 374 381 411 459  
 469 483 501 520 567 585 599 608 630  
 688 741 758 766 785 790 861 883 923  
 926 937 997

### Se desea que las Corporaciones provinciales vuelvan a la normalidad

El presidente de la Comisión gestora de la Diputación de Madrid anunció ayer que se ha convocado para los días 9 y 10 del corriente mes, a una Asamblea extraordinaria a las Diputaciones.

La reunión—añadió—puede tener trascendencia, porque además de los temas que se han anunciado, entre los que figuran los relativos a construcción de caminos vecinales, hay otros que tienden a dar a las Diputaciones su organización definitiva, por lo que me propongo presentar a la Comisión gestora de Madrid una moción para presentarla a su vez a la Asamblea y que las Comisiones gestoras se dirijan a las Cortes constituyentes, con objeto de que se reintegren las Corporaciones provinciales a la normalidad.

### El Estado se incauta del ferrocarril Onda-Castellón

La Compañía que explotaba el ferrocarril de Onda a Castellón hizo presente oportunamente al Gobierno que no podía continuar su explotación en las condiciones solicitadas por sus obreros.

Los diputados por dicha provincia hicieron gestiones para que no se interrumpiera el servicio.

Ayer se firmó una orden incautándose de esta explotación el Ministerio de Fomento.

### Dice Maura que bajo su mando no habrá capeas

Una comisión de alcaldes de pueblos vecinos a Madrid, visitó ayer al ministro de la Gobernación para solicitar se les permitiese la celebración de capeas.

El ministro les dijo que de ninguna manera consentiría que volverían a celebrarse capeas en ningún sitio de España.

Añadió que podían celebrarse todas las corridas y novilladas que se deseara en sitios cerrados; pero de las capeas no había ni que pensar mientras él se halle al frente del Ministerio de la Gobernación.

### Conferencia política de Maura

El próximo domingo, día 6 de los corrientes, dará una conferencia política en la plaza de Toros de Madrid el ministro de la Gobernación.

El acto ha sido organizado por un Comité que representa a los diversos partidos republicanos y al socialista de aquella ciudad.

### Los diputados naranjeros

Los diputados naranjeros se reunirán mañana jueves, a las doce de la mañana, en una de las secciones del Congreso, para ocuparse del estudio del proyecto de reforma agraria, que les afecta hondamente.

# Consejo de Ministros

**Un Consejo de trámite.—Dimisión del general Marvá.—Los ferroviarios seleccionados.—Economías en Fomento**

## A LA ENTRADA

Ayer mañana, a las once y cuarto, se reunieron los ministros en el despacho del de Hacienda, para celebrar Consejo.

A la entrada los consejeros fueron parcos en referencias.

Asistieron todos menos el señor Lerroux, que, como es sabido, se halla en Suiza.

Únicamente el señor Maura se detuvo breves momentos a conversar con los periodistas.

“He conferenciado con el gobernador civil de Zaragoza—les dijo,—quien me ha asegurado que reina tranquilidad en la capital y en la provincia.

Quedó planteada la huelga general, siendo casi unánime en los oficios afiliados a la Confederación Nacional de Trabajadores.

En la huelga de transportistas vacan hasta los obreros afiliados a la Unión General de Trabajadores.

La huelga tiene por objeto exteriorizar el sentimiento que ha producido la muerte del obrero Tomás López.

Se ha comprobado que la herida que recibió éste fue producida por bala de pistola.

Los demás heridos mejoran.

Yo estoy constantemente al habla con el gobernador para enterarme del curso de los acontecimientos.

## A LA SALIDA

El Consejo terminó a las dos y cuarto de la tarde.

El presidente conversó con los periodistas.

Manifestó que se habían ocupado en el examen de expedientes, cambiando también impresiones acerca de los debates en las Cortes, especialmente el constitucional.

Los periodistas manifestaron al señor Maura, que salió después, que se hallaban esperando varias comisiones de provincias presididas por los alcaldes, para hablarle de la cuestión de las capeas.

—Pues pueden ustedes asegurar—dijo el ministro de la Gobernación—que me mantengo inflexible. No habrá capeas.

Antes de terminar el Consejo abandonó el local el ministro de Economía.

Dijo a los periodistas que había dado cuenta al Consejo del escrito que le había remitido el Sindicato de Teléfonos, en el cual piden que se imponga a la Compañía la obligación de discutir las bases que presentan para solucionar la cuestión del trabajo, escuchando la defensa que de ellas hagan los delegados obreros.

El Consejo resolvió centralizar en el Ministerio de la Gobernación todo lo relativo a la huelga de empleados en Teléfonos, y al ministro tendrán que dirigir los obreros sus escritos.

Los demás ministros nada dijeron.

## Nota oficiosa

El ministro de Instrucción entregó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Presidencia. — Cambiáronse impresiones acerca de la marcha de los debates en las Cortes, en lo que respecta al proyecto de Constitución.

Despacháronse varios expedientes, entre ellos, el de reforma agraria.

Hacienda. — Se autorizó la presentación a las Cortes de un proyecto de ley cediendo al Ayuntamiento de Palma el castillo y parque de Bellver para convertirlo en Museo de Arte Antiguo.

Decreto derogando otro de 23 de Octubre pasado sobre Contribución industrial.

Justicia. — Concediendo indulto a José Bastés.

Instrucción.—Decreto nombrando conservador del Museo Nacional a don Ramón del Valle Inclán.

## DOS DECRETOS

Terminado el Consejo de Ministros, en el Ministerio de Hacienda se nos facilitó copia del siguiente decreto:

“Por decreto de 23 de Junio del corriente año se disponía que por el Ministerio de Fomento se procediera al reajuste definitivo de las cifras correspondientes a las obras de servicios de ferrocarriles sobre la base de que produjera una economía de 94 millones íntegros, teniendo en cuenta por un lado la baja de 50 millones de mejoras de explotación y por otro 44 en el plan de explotación de ferrocarriles.

Verificada la operación de reajuste, se ha conseguido una economía de 60 millones en el plan de mejoras y servicios lo que permite al ministro de Fomento, cuyos proyectos respeta el de Hacienda, introducir una economía de 34 millones en el plan de obras, que juntamente con los 60 mencionados representa una economía de 94 millones de pesetas.

En su vista, el presidente del Gobierno de la República, de acuerdo con la propuesta del ministro de Hacienda viene en decretar:

Artículo único. — Queda modificado el artículo segundo del decreto de 23 de Junio del corriente año en la siguiente forma:

Los límites máximos de 150 y 200 millones de pesetas presupuestados en virtud de la disposición once del artículo tercero del decreto sobre presupuestos en vigor para obras y servicios de ferrocarriles tendrá una economía de 34 y 60 millones, respectivamente, fijándose en consecuencia en 116 millones y 140, respectivamente, para mejoras y servicios y ampliaciones de los actuales que como máximo de disponibilidad tendrá el Consejo de ferrocarriles en el plan económico de 1931.

Firman el decreto el presidente del Gobierno de la República y el ministro de Hacienda.

Durante el Consejo de Ministros se facilitó a los periodistas el siguiente decreto del Ministerio de Trabajo:

“Como presidente del Gobierno de la República, y de acuerdo con la propuesta del ministro de Trabajo e Industrias, vengo en acordar que se acepte la dimisión presentada por el inspector general de Trabajo, don José Marvá e Ibañez, quedando reconocido el Gobierno por los preeminentes servicios que en dicho cargo ha prestado.”

## Ampliación

El ministro de Fomento sometió al Consejo un proyecto de decreto por el que espera el señor Albornoz dejar solucionado el problema de readmisión de los obreros seleccionados por las Compañías ferroviarias con motivo de huelgas, cuyo número en la Compañía del Norte asciende a unos 3.000.

El ministro de Fomento ofreció entregar hoy a los periodistas el texto de este decreto.

Al llegar ayer tarde al Congreso el ministro de la Gobernación, los periodistas le rogaron que les facilitara alguna ampliación del Consejo de la mañana.

Maura dijo que en realidad en el Consejo no había habido nada de particular.

Hemos cambiado impresiones—añadió—sobre los debates parlamentarios; pero, naturalmente, no hemos acordado nada.

Yo he dado cuenta de mis impresiones en el Norte, donde mantuve algunas conversaciones.

Las cosas han mejorado allí de aspecto, mas todavía no se pueden suspender las medidas adoptadas. Es decir, que todo son cosas vagas y nada más.

Por su parte el ministro de Trabajo confirmó que el Consejo de Ministros no daba de sí para ninguna nota ampliatoria.

Respecto a los seis proyectos de

ley de su departamento que contienen la reorganización del Ministerio, manifestó que aún no tenían conocimiento de ellos sus compañeros de Gabinete.

Cuando el ministro de Hacienda entró en el Congreso, se le acercó el sacerdote señor Pildain, que conversó con él unos instantes.

Inmediatamente después se le acercaron los periodistas y dijeron al ministro:

—Ya se ve que está usted bien con los curas.

—Ha venido a decirme que piensa intervenir uno de estos días en los debates para aclarar conceptos que le han sido atribuidos.

Interrogado acerca de lo tratado en el Consejo de Ministros, respondió:

—Del Consejo, nada. Nos ha llevado bastante tiempo el examen de unos decretos que no han sido aprobados.

El ministro de Comunicaciones se excusó de decir nada sobre el Consejo por haberse ausentado de él antes de que terminase.

A nuevos requerimientos de los informadores, manifestó que los decretos a que había aludido el señor Prieto no se referían al problema financiero.

Abordado de nuevo el ministro de Trabajo por los periodistas, para que completara la ampliación, dijo:

—No ha habido nada. Créanme siempre a mí.

Yo comprendo que lo escaso de la nota y lo largo de la reunión les inducirá a creer que hemos tenido deliberaciones importantes, pero no es así.

Hemos hablado de la marcha de los debates parlamentarios.

—¿No han examinado algunos decretos importantes?

—¡No, hombre, no!

—¿Hablaron del Manifiesto de la Confederación Nacional del Trabajo?

—La C. N. T. no ha publicado ningún Manifiesto, y ese escrito a que ustedes se refieren no ha sido objeto de estudio por parte del Gobierno.

—¿Llevó usted al Consejo los proyectos de ley conteniendo la reorganización de su departamento?

—No, aún no.

Habló después Largo Caballero de la dimisión del general Marvá del cargo de inspector general de Trabajo, haciendo un elogio de sus servicios, y llamó la atención de que el puesto que ha abandonado dicho señor era el único que tenía retribuido.

—¿Se cubrirá la vacante?

—No, por ahora, pues el Ministerio está pendiente de reorganización.

—¿Se trató de nuestras relaciones con el Vaticano?

—No hemos tratado de nada de eso.

## Cuatro detenciones

En la Puerta del Sol fueron detenidos anoche, por vender el periódico comunista denunciado “Juventud Roja” y por protestar contra las detenciones, Juan Soler, de 21 años; Luis Rodríguez, de 20; Vicente Muñoz, de 20, y Manuel Pons, de 20.

## España en la Feria de Muestras de Leipzig

Ayer, en el Ministerio de Economía, facilitaron la siguiente nota:

“El sábado pasado, día 29, se celebró la inauguración oficial de la Feria Internacional de Leipzig.

En esta Feria ha tomado parte oficialmente España, y a la ceremonia de la inauguración asistieron el director general de Comercio señor Raventós, el encargado de Negocios en representación del embajador de España en Berlín, el alcalde de Leipzig y Junta de la Feria.

La instalación española, que estaba completamente terminada el día de la inauguración, mereció calurosos elogios.”

# El Estado cede a Valencia las Torres de Cuarte

La “Gaceta” de hoy publica un decreto autorizando al ministro de la Guerra para presentar a las Cortes un proyecto de ley cediendo

al Ayuntamiento de Valencia el inmueble denominado Torres de Cuarte, propiedad del Estado.

# Del atentado en la embajada de Portugal

## Continúan las pesquisas.—Un procesamiento

Los guardias de Seguridad que prestaban servicio de vigilancia en la embajada de Portugal, en la mañana de ayer observaron que un sujeto, al parecer extranjero, se estacionó en aquellos alrededores.

Luego se acercó a los guardias, y dijo:

—Si el embajador se ha escapado de ésta, que tenga cuidado para más adelante.

Seguidamente el sujeto en cuestión dió un viva al aviador Vasques y al mecánico Carballo.

Los guardias le detuvieron.

Conducido a la comisaría del distrito, el detenido declaró llamarse Juan Márquez Pereira, de 29 años, de oficio albañil y domiciliado en Madrid.

Así se comprobó por su cédula personal.

Añadió que se encuentra emigrado en España desde el año 1927 y que ha estado trabajando de su oficio.

Hizo otras declaraciones, y como algunos de sus extremos no han podido ser comprobados, el detenido fué trasladado a la cárcel.

Ha sido puesto a disposición del juez de Buenavista que instruye sumario por la explosión de la bomba en la embajada de Portugal.

## El problema religioso

“Informaciones”, refiriéndose a las entrevistas celebradas por el jefe del Gobierno con el Nuncio Apostólico y los ministros de Estado y Justicia, dice:

Fundamento de lo hasta aquí discutido y concordado en principio, son los tres puntos capitales siguientes:

Separación de la Iglesia y el Estado, neutralidad de los cementerios y matrimonio civil.

Se comprenderá fácilmente que cada uno de esos temas ofrece materia para un examen detenido, y por eso las entrevistas y vistas habrán de prolongarse, sin que pueda darse a la publicidad la menor nota escrita de carácter auténtico.

También se tratará de otros problemas, entre ellos el de las Ordenes religiosas, de los que no pueden darse impresiones hasta que lleguen a resolverse.

## Ultima hora en Gobernación

El ministro de la Gobernación dijo de madrugada a los periodistas, que acababa de comunicar con el gobernador de Zaragoza, quien le había manifestado que continuaban patrullando las fuerzas por las calles, habiéndose producido incidentes y resultando varios heridos no graves.

La impresión del gobernador es que hoy volverán al trabajo los elementos pertenecientes a la U. G. T., siendo garantizada la libertad de trabajo, especialmente en los tranvías.

Para esto ha sido reforzada la Guardia civil.

Los huelguistas—añadió—piden la destitución del gobernador y el castigo de las fuerzas que dispararon el lunes contra el grupo que agredió a los empleados de Teléfonos.

Como estas peticiones no pueden ser atendidas, la huelga durará lo que dure.

De Barcelona me comunican que los presos gubernativos, que habían declarado la huelga del hambre,

principalmente por quejarse de la mala calidad de la comida, parece que van cediendo en su actitud.

También me dice el gobernador de Valencia que allí continúa en pie la huelga de camareros, y que había concedido a patronos y obreros un plazo de veinticuatro horas para reunirse y resolver el conflicto.

En San Sebastián, por una confidencia, se practicó un registro en determinada villa, hallándose una magnífica colección de tapices de la duquesa de Mandas, preparados para pasar la frontera.

Le ha sido retirado el pasaporte a una señorita que facilitaba estos trabajos.

Hoy se practicarán nuevos registros.

## Una detención en el Banco de Bilbao

El guardián nocturno del Banco de Bilbao, José Fernández Queda, percibió anoche ciertos ruidos sospechosos en el interior del edificio, y poco a poco fué acercándose hacia donde aquéllos se oían.

El vigilante pudo darse cuenta de que una persona andaba por las distintas dependencias y que a tientas subió y bajó las escaleras dos veces, hasta que salió a una galería.

Allí el vigilante dió el alto al desconocido, que fué detenido y conducido más tarde por la Policía a la Comisaría del distrito.

Dijo llamarse José Fernández Rodríguez, de 40 años, sin oficio.

Manifestó que había venido de Barcelona y que llevaba tres días en Madrid.

No le fué encontrado ningún documento que identificara su personalidad.

Tan sólo llevaba un papel firmado por un tal Solana, detenido en la Cárcel por falsificación de documentos, y un recibo de valores por 800 pesetas.

Terminó diciendo que había estado en el Banco a última hora de la tarde para vender una máquina, y que se quedó dormido en un banco, hasta que al despertar, dándose cuenta del lugar en que se encontraba, trató de buscar la salida.

# Las Cortes constituyentes

## LA SESION DE AYER

### Continúa el debate sobre la suspensión de periódicos en el Norte.—Discusión del proyecto de Constitución.—La primera mujer que habla en las Cortes españolas

Se abre la sesión a las cinco y media bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul toman asiento los ministros de la Gobernación y Hacienda.

#### Ruegos y preguntas

**EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL**, en nombre de la minoría radical socialista, se ocupa del llamamiento hecho al mundo entero en pro del fascismo italiano.

Formula la protesta de su minoría y pide que conste en acta.

**EL SEÑOR JIMENEZ**: Lee un telegrama de los presos gubernativos de Barcelona, en el que protestan contra la anómala situación y le piden que se dirija al Gobierno para que ponga término a esta situación.

Anuncia una interpelación porque en el límite de una pregunta no caben los razonamientos que habría de formular, y ruega que se le permita explicar lo antes posible.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA** le contesta que en cuanto la acepte el ministro de la Gobernación señalará el día para explicarla.

**EL SEÑOR MARTIN**: Se ocupa de la tasa del trigo, y dice es injusta porque no se ajusta a las necesidades del mercado, porque no remunera el coste de producción, y para probarlo le dice al ministro de Economía que pida a la sección agronómica los precios de producción y compra.

Advierte que aquí han venido todos los decretos dados por el Gobierno provisional, menos el de la tasa del trigo.

Dice que hay dos millones de labradores que si se asociaran, de seguro conseguirían lo que necesitan.

**EL MINISTRO DE ECONOMIA** le contesta: Los datos a que ha aludido el señor Martín vendrán en breve, porque ya están pedidos.

El decreto sobre la tasa del trigo no viene a las Cortes porque sólo se traen a las Cortes los que tienen carácter de decretos-leyes.

**EL SEÑOR MARTIN**: Anuncia una interpelación sobre este extremo.

**EL SEÑOR RUIZ TORO**: Se refiere al problema de las aguas de Cartagena y pide al ministro de Fomento que suspenda la ejecución de los órdenes que acaba de dar y convoque en Madrid a una reunión de diputados de la provincia de Murcia para que le orienten en el camino de soluciones más convenientes.

Luego habla del caciquismo en aquella provincia.

**EL SEÑOR MORENO CRESPO**: Habla de los riegos del Segura. Dice que se riega en todas partes a motor.

En realidad, sólo se fija la atención al traerlo aquí, en el problema de una sola parte a la que pertenecen determinados pueblos.

Pide que se sostenga la prohibición de los riegos sin autorización, con lo que se evitará que aquéllos estén a merced de coacciones de unos pueblos contra otros.

Expone la crisis por que pasan los pueblos de la provincia de Murcia así como los labradores, por la sequía de ocho años y pide auxilio para ellos.

**EL SEÑOR PILDAIN**, sacerdote,

hace uso de la palabra. (Expectación.)

Expone la difícil situación en que se levanta a hablar y por ello ruega que se extreme con él la cortesía.

(Una voz: La cortesía africana.) Dice que él no responde de las referencias que algunos periódicos dan de sus palabras primeras.

Advierte que este discurso, que tanto se comenta, es el primero y el único pronunciado.

No cree que haya dicho ninguna herejía al reconocer la supremacía del derecho, como lo hizo, y al establecer la justicia dentro del Estado.

En corroboración de ello cita textos de Francisco de Vitoria.

La soberanía debe estar reservada al derecho, ya que no puede pertenecer al Estado.

Estas leyes soberanas son de nuestros juristas católicos y jueces internacionales han hecho que se consignen en el Tribunal de La Haya.

Afirma que cuando se va contra el sentimiento popular, no hay imperio ni Parlamento que tenga soberanía; si el Parlamento y hasta una Confederación de Parlamentos sentenciaran contra las naciones, todas se levantarían contra el fallo.

El pueblo vasco tiene especiales características que desea mantener y realmente no hace 500 años se le arrancó la libertad por una gran felonía; una de esas libertades, de sus libertades espirituales, que están amenazadas con el nuevo proyecto de Constitución. Se concede el derecho de Asociación a todos, menos a las Congregaciones religiosas.

Nuestros pueblos, que no quieren apelar al derecho de resistencia a la opresión, lo ha querido buscar en los cauces lícitos, ha mirado a Europa, se ha fijado en sus Repúblicas y ha visto que Alemania ha concedido a Baviera su derecho de concertar con la Santa Sede.

Nuestro pueblo, todo el mundo lo confiesa, figura en primera línea en el catolicismo.

**EL SEÑOR DE FRANCISCO**: Todo los pueblos, no.

**EL SEÑOR PILDAIN**: Como hablo en una cámara democrática, en la que rigen las mayorías, digo que este pueblo tuvo el atrevimiento de darnos una gran mayoría. Desde entonces se nos ha hecho objeto de toda clase de injurias.

Rechaza la calificación de "bueyes", lanzada contra los que concurren al mitin de Guernica, y dice que se vio obligado a hablar en él para responder en nombre de Guipúzcoa, y rechazar con términos enérgicos los insultos.

Perdono todos los que se me han dirigido. (Hay algunas interrupciones.)

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA**: Advierte que esta interpelación lleva camino de ser endémica.

Si no procuran los oradores abreviarla, tendré que aplazarla para dar paso a otras interpelaciones anunciadas que son de interés actual.

Se suspende la interpelación, quedando el señor Pildain en el uso de la palabra.

Los ministros de la Guerra, Gobernación y Economía suben a la tribuna y leen proyectos de ley.

**Orden del día**

Se pasa al orden del día.

Se aprueban definitivamente dos proyectos de ley sobre la cesión de terrenos a Santander y Vitoria.

Sigue el debate sobre el proyecto de Constitución.

**EL SEÑOR ALVAREZ BULLA**: En representación suya exclusivamente; pero anuncia que no ha de separarse de su minoría al intervenir en el debate.

Empieza por rendir un elogio a la comisión, que en tan breve espacio ha redactado el proyecto; pero como opina que éste no es aceptable, porque si bien desde el punto de vista estrictamente jurídico se puede aceptar, no encaja con el cuerpo vivo de la nación.

El proyecto que rivaliza en armonía, no procede del pueblo. La comisión ha hecho una Constitución de dentro a fuera; pero las Constituciones han de hacerse de fuera a dentro; del pueblo a las instituciones jurídicas.

La Constitución proyectada es rígida; no hay en ella más que cerebro, ciencia, tecnicismo, y así no se hace una Constitución popular.

Reconoce el deseo renovador que se observa en el proyecto, aunque si bien, como dijo a los obreros, "vuestra salvación depende de vosotros mismos", yo digo: la renovación depende de nosotros mismos.

El orador señala algunos puntos del proyecto de constitución que a su juicio deben modificarse.

Cree que se debe dar toda la amplitud a las determinaciones que surjan.

Censura la forma en que se lleva el proyecto de abolición de la pena de muerte, que debe ser abolida totalmente.

Combate el sentido socializante que en el artículo 42 se advierte.

El pueblo español, en la jornada de la revolución, demostró no compartir este criterio.

En cuanto al colectivismo, sólo se muestra partidario del colectivismo agrario, porque la tierra no es de nadie ni puede constituir propiedad particular.

En el aspecto cultural, estima que la mujer, si bien debe ser elegida, no debe ser electora.

Entiende que la comisión, arrastrada por Barcelona y las provincias vascas, ha perjudicado a la unidad nacional.

El federalismo no sirve para destruir, sino que una precisamente. (Algunos aplausos de sus correligionarios.)

**LA SEÑORITA CLARA CAMPOAMOR**: De la comisión, primera mujer que habla en el Parlamento, le contesta. En primer lugar rechaza el criterio de que la participación de la mujer sea perjudicial para el Estado, y estima que esto es una mejora favorable para la mujer dentro de la democracia.

Contestando al señor Alvarez Bulla, replica que la supresión de la pena de muerte se halla exceptuada en el caso de estado de guerra, porque ha de tenerse en cuenta la situación en que se coloca la democracia, ya que en la Constitución se llega a la ilicitud de la guerra como arma política.

Examina el proyecto en cuanto a la implantación del divorcio, en el que hay un fondo de armonía, porque conviene proclamar, aunque sea doloroso, que se encuentran pocos matrimonios dichosos regularmente.

¿Por qué se oponen los católicos al divorcio, si tienen fe como deben, si se consideran católicos, en sus cónyuges?

Es que comprenden que se les va la clientela, porque al no ser indispensable el matrimonio canónico, pudiera no ser obstáculo para que los españoles sigan por el camino que marcan todas las

legislaciones modernas. (Aplausos.)

Examina luego cómo se legisla en la Constitución respecto a la igualdad de derechos de los hijos legítimos y de los naturales.

Añade que no se puede decir, como decía el señor Alvarez (don Basilio), que el divorcio a petición de la mujer sería reconocer el histerismo como ley.

**EL SEÑOR ALVAREZ** (don Basilio): Pues que hable el doctor Marañón.

**LA SEÑORITA CAMPOAMOR**: Pues por lo que se refiere a los casos de histerismo, por ejemplo en las avariciones de Ezquatoaga, son más los hombres que las mujeres los que tienen esta visión.

En lo que se refiere al voto de la mujer, cree que no hay más remedio que considerarlo justo. En toda revolución está siempre el triunfo de las reivindicaciones de una clase determinada. Esa clase ha sido ahora la mujer. Si no se diera entrada a la mujer en la vida pública, el primer artículo de la Constitución que dice: "España es una República democrática, y su poder emana del pueblo", debería decir, a mi juicio, que España es una República aristocrática gobernada por los hombres.

Hace otros razonamientos, como el que cuando la mujer vote, se dará el triunfo al clericalismo; pero yo digo a estos pseudo liberales que por qué durante el siglo pasado dejaron a sus mujeres entregarse al confesionario. (Aplausos.)

Entra el ministro de Justicia.

Con esto queda afirmado el temor porque el ejemplo de los diversos pueblos que han concedido el voto femenino, demuestran que la mujer tiene una capacidad política tan grande como la del hombre.

Entra el ministro de Fomento.

Termina diciendo que esta lucha de los sexos es también vieja, como el mundo, y relacionado con esto hace resaltar una leyenda del Daimouth según la cual la primera mujer de Adán no fue Eva, sino Lilí, que prefirió ser independiente antes que someterse a la voluntad del hombre. Entonces surgió Eva, digna, astuta, que consintió someterse.

Esta Constitución será grande, porque será la base de un país democrático que reconoce la liberación de la mujer.

**EL SEÑOR ALVAREZ BULLA** rectifica. Pero su voz es completamente ahogada por los rumores de la Cámara.

**EL SEÑOR TAPIA**: Dice que ha pedido la palabra en pro del proyecto, aunque obligado por la rigidez reglamentaria, a consumir un turno, pues nunca se está completamente en pro ni en contra de una cosa. Las dos cuestiones que más hay que defender en el proyecto son la regional y la religiosa.

De la regional no hay que hablar, porque ellas son previas y como previas son una realidad.

En cuanto a la cuestión religiosa, cree que la Iglesia ha causado grandes daños a España.

Cree que si es vergonzoso que se hayar quemado en Madrid 12 conventos, pero es más vergonzoso que haya 270 conventos.

**EL SEÑOR BEUZA**: Podéis volver a quemarlos.

**EL SEÑOR TAPIA**: Pues como sigan así los navarros, no os queda duda que los quemarán.

Por lo que se refiere a la cuestión regional, cree que no puede dudarse de la buena voluntad de Cataluña al hacer el Estatuto.

(Una voz de los agrarios: ¿Y cómo se ha hecho el leibiscito?)

(Otra voz de los catalanes: Con la mejor voluntad y con la mayor pureza.)

**EL SEÑOR TAPIA**: Cree que si los clericales fuesen mayoría, éstos no serían sino suficientes para imponerse, porque los procedimientos que se llevan por las minorías contra la mayoría, si son malos, sirven para perjudicarla.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA**: Concede la palabra, en nombre de la minoría radical socialista, al señor Gordón Ordaz.

**EL SEÑOR GORDON ORDAZ**: Se ocupa del proyecto de la comisión y dice que su minoría, por una parte, lo aprueba con ligeras modificaciones, pero no obstante, afirma que el proyecto de la comisión es tan claro que la minoría radical socialista lo suscribe casi por entero.

Añade que así como el periodo constituyente de Roma proclamó el principio de autoridad y el de la Revolución Francesa, el de la libertad, este periodo que es de la post-guerra, proclama el principio social. Frente a la concepción del estado Dios, surge la concepción contraria del individuo supremo. Afirma que estas dos tendencias son propias de los tiempos modernos.

En la confección socialista, la minoría radical socialista está de acuerdo con lo que el proyecto contiene.

Respecto al poder religioso en sus relaciones con el poder político, no busca una Iglesia libre en el estado libre, sino más que someter a la Iglesia al derecho común.

Cree que el Estado no puede ser ni ateo ni creyente. En cuanto a las creencias, es cosa que estima individual pero en España se vio siempre con claridad marcada que el clericalismo ha hecho del espíritu religioso bandera para crear adictos.

Lo mismo pasa ahora, pues España está unida al movimiento religioso que conmueve al mundo después de la guerra.

Si se concede la libertad de conciencia y si la Iglesia conquistada con sus doctrinas el espíritu de los vivos, para ella serán todos los respetos. (Aplausos.)

Se refiere al divorcio, y dice que Tridencio fué el que negó el divorcio, y no Dios.

En cuanto a la enseñanza dice que para esto es preciso la libertad de conciencia, que lea aparte de toda coacción que quiera imponérsela; por eso la enseñanza debe ser únicamente del Estado.

En materia regionalista opina que debe hacerse una división antes de legislar entre el concepto federal y el integral.

Termina diciendo que no es cierto el proverbio de que Natura non Facit Saltus; por el contrario, el advenimiento, dice, de todo, tanto en el orden natural como en el sideral, todo ha progresado a saltos, producto de un verdadero cataclismo.

Lo mismo debe hacerse también en el orden moral. (Aplausos.)

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA**: Dice que como algunos diputados que deben intervenir a continuación del debate le han rogado que les reserve la palabra, pregunta si debe levantarse la sesión.

Así se acuerda, y se hace a las 9'10 de la noche.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Ayer, después de la sesión, al recibir Besteiro a los periodistas, les dijo:

—Ya habrán visto ustedes que la sesión ha sido muy variada. Hubo de todo.

Ha hablado un sacerdote y una señorita, por cierto que la intervención de la señorita Clara Campeamor ha sido muy interesante, pues se ha revelado con verdaderas condiciones parlamentarias.

Quedan aún diez diputados que han pedido la palabra en la discusión sobre la totalidad del proyecto de Constitución, y si no intervienen muchos miembros de la comisión, espero que pueda terminar el jueves la discusión de la totalidad o a más tardar el viernes.

Mi preocupación son las interpelaciones, pues no encuentro la manera de dar por terminada la relativa a la suspensión de periódicos en el Norte.

Los diputados no parece que se avienen a renunciar a hacer uso de la palabra.

Yo quisiera comenzar otras interpelaciones anunciadas, porque si no corren peligro de hacerse añejas.

Los diputados que tienen pedida la palabra para tomar parte en la discusión de la totalidad del proyecto de Constitución son los siguientes:

Don José Ortega y Gasset, por la Agrupación al servicio de la República, quien no podrá hablar hasta el jueves por hallarse indispuesto.

Don Fernando de los Ríos, por el partido socialista.

El señor Companys, por la izquierda catalana.

Novoa Santos, por los gallegos.

Don Carlos Blanco, por el partido progresista.

Franchi, por los federales.

Melquiades Alvarez, por los diputados que no constituyen minoría.

El señor Sáinz Rodríguez tiene pedido un turno en pro, y los señores García Gallego y Marraco tienen pedida también la palabra, pero no se sabe aún si hablarán.

**LOS TRABAJOS DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES. — LA SITUACION DE DON GALO PONTE. — UNA VISITA A JACA**

La comisión de Responsabilidades se reunió ayer, bajo la presidencia del señor Blanco, quien dijo que las subcomisiones continuaban su labor para emitir dictámenes.

Añadió que no podía ser más explícito hasta que pasen unos días.

Hoy volverá a reunirse la comisión.

Los miembros de la subcomisión de Responsabilidades sobre el golpe de Estado de 1923, que son los señores Cordero, Peñalba y Bujeda, estuvieron ayer en la Cárcel celular tomando declaración al ex ministro don Galo Ponte.

En la reunión que celebrará hoy dicha subcomisión se deliberará si procede o no que el señor Ponte continúe encarcelado.

La subcomisión que tiene a su cargo las responsabilidades por los fusilamientos de Jaca, ha acordado trasladarse al lugar donde se desarrollaron los sucesos y solicitar para ello un crédito del presidente de la Cámara.

**REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA**

En una de las secciones del Congreso se reunieron ayer los diputados socialistas, incluso los ministros de Trabajo y Hacienda.

Examinaron varios artículos de la Constitución.

Se aprobó el voto particular presentado al artículo primero, en el sentido de que debe decir que España es una República de trabajadores.

También se habló del artículo cuarto, en que se dice que el idioma oficial de la República será el castellano.

Se pide que diga que el idioma oficial será el español.

Estas enmiendas las defenderá el señor Ovejero.

Después se aprobó una proposición de los diputados señores Prieto, Zugazagoitia y Gómez Ossorio en favor de la viuda e hijos del socialista Pérez, asesinado hace pocos días en Bilbao.

Se acordó abrir una suscripción entre los elementos del partido con dicho fin.

Hoy, a las tres de la tarde, volverá a reunirse esta minoría para tratar de la reforma agraria.

**Maura habla de la situación en Zaragoza**

Ayer por la tarde los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación si tenía nuevas noticias de los sucesos de Zaragoza, y dijo:

—Ha habido varios incidentes. Los huelguistas, unidos a algunos elementos no obreros, realiza-

ron varios actos revolucionarios, teniendo que intervenir los guardias de Seguridad, porque fueron tiroteados.

—¿Dónde ocurrieron los sucesos?

—Debió ser en las afueras de la población porque, según me han dicho, hay herido un soldado de Ingenieros, que lo fué cuando trataba de detener a unos huelguistas que intentaron colocar un petardo en un poste de Teléfonos próximo al cuartel.

Terminó diciendo que había va-

rios heridos y que esperaba que la huelga continuara hoy.

**Los sellos de Salmerón**

El ministro de Hacienda entregó ayer al director de Obras públicas el primer pliego de sellos de Correos con la efigie de su ilustre padre don Nicolás Salmerón.

El señor Salmerón se mostró muy agradecido.

no podía atender ninguna reclamación que se hiciera con una coacción previa. Cuando ésta cese se examinarán los expedientes y se pondrá en libertad a alguno de los detenidos.

Se ha dicho que los detenidos gubernativos que hacen la huelga del hambre sólo son nueve; los demás están a disposición de diferentes jueces.

**UN ARTICULO DE «SOLIDARIDAD»**

El periódico "Solidaridad Obrera" publica hoy un artículo que titula "La revolución por la revolución".

Afirma que no son partidarios de tal enunciado.

Habla de la subversión del orden y de las consecuencias que produce en la alteración de la economía nacional, y dice: "¿Qué se gana con ello?"

Afirma que no son partidarios de la Dictadura del proletariado, que ha sido una remesa del extranjero muy averiada.

Ni son bolcheviques ni les son simpáticos los elementos bolchevitas.

"Tenemos un valor real y positivo, aunque carecemos de medios adecuados para la consecución de nuestros fines; pero poco a poco se irá venciendo esta dificultad."

Afirma que para sus fines es preciso sentar la cabeza.

**ASAMBLEA DEL SINDICATO UNICO DE ESPECTACULOS PUBLICOS**

En la sala del teatro del Bar Izquierda, del Ensanche, se celebró la Asamblea general extraordinaria del Sindicato Unico del ramo de Espectáculos públicos de Barcelona y su radio.

Formaban la mesa de discusión el compañero Fontana, en calidad de presidente, y otros dos compañeros nombrados por la Asamblea.

Después de resolver algunos asuntos de orden interior, se dió lectura a un extenso manifiesto de la Confederación Nacional del Trabajo, que se refiere principalmente a exponer normas para la actuación de todos los Sindicatos, señalando la necesidad de que éstos se muevan sin apartarse nunca del plan general que tiene trazado la Confederación.

También encierra el documento advertencias acerca de la promulgación de las huelgas, cuya medida—añade—será en cada caso lo necesariamente meditada y a la vez consultada con los organismos superiores.

Recomienda también calma y prudencia en el movimiento obrero en marcha, agregando que no de un salto, sino ganando terreno por las etapas que convenga, se llegará a la implantación por la C. N. T. del régimen comunista libertario.

El documento fué aprobado por unanimidad.

**LA COMISION DE FINANCIEROS Y EL ESTATUTO**

Estuvo en el Palacio de la Generalidad el economista señor Vidal y Guardiola.

Como se había dicho en aquella casa que dicho señor había asistido a la conferencia que sostenían el ministro de Economía con los señores Maciá y Carner, se le preguntó si tal rumor era cierto, lo que el señor Vidal desmintió rotundamente.

Luego, al serle preguntado cuándo empezaría a actuar la ponencia de técnicos que ha de dictaminar acerca de las posibilidades financieras del Estatuto de Cataluña para informar al Parlamento, señor Vidal dijo que nada sabía de tal comisión, y como se le insistiera acerca de la misma, manifestándole que el propio presidente de la Generalidad había asegurado que se formaría y que en ella estaría el señor Vidal, éste agregó:

—Quizá sí. Pero, en fin, yo no sé nada todavía.

Seguidamente el señor Vidal evadió contestar a los reporteros, retirándose seguidamente del Palacio, al que había ido, según dijo, para resolver un pequeño asunto burocrático.

El gobernador manifestó esta noche que le había visitado el Comité pro presos para interesarse por los detenidos que realizan la huelga del hambre.

El gobernador les contestó que

**DE BARCELONA**

**Firmado por los elementos más destacados de la C. N. T. entre ellos Pestaña, se ha publicado un Manifiesto, en el que se fustiga la actuación del Gobierno**

Firmado por Pestaña, Peiró, Clará y otros significados elementos de la C. N. T., se ha publicado un manifiesto que ha producido sensación.

Dentro del sentido revolucionario piden una mayor coherencia y responsabilidad.

El manifiesto va dirigido a los camaradas, a los Sindicatos, a todos.

Se ocupa en definir el advenimiento de la República y el movimiento que trajo consigo, sacando la consecuencia de que se ha producido un desorden y una desarmoría difícil de consolidar con los intereses del obrero.

Continúan preconizando la crisis económica y la defensa nacional de la República, que dicha crisis hace necesaria y que la dirige contra el proletariado.

Continúan diciendo que la revolución es inevitable, y pregunta qué táctica debe seguir el elemento obrero.

Añade que la revolución la han hecho siempre las minorías audaces; pero pregunta si son bastante estas minorías para hacer la revolución con sólo proponérselo.

Luego hace la siguiente pregunta:

"¿Podemos, debemos someternos nosotros, pueden y deben someterse la C. N. T. a esa concepción catastrófica de la revolución con el hecho del gesto revolucionario?"

Dice que la revolución simplista conduciría a un fascismo republicano, y da el alerta a los trabajadores para que no hagan el juego a esta revolución simplista, y se inclina sin embargo por el logro pacífico de sus deseos sin apartarse de los designios de la corporación.

Dice que cada cual se decida por una de las dos interpretaciones, la que le convenga adoptar.

Continúa afirmando: "Somos revolucionarios, sí, pero no cultivadores del mito revolucionario."

Añade que los que nos ofrecen la revolución simplista se convertirán después en dictadores.

A los militantes se les invita a un movimiento revolucionario; pero no deben olvidar se deben a la C. N. T., y que ésta tiene el derecho de controlarse.

Hay que tener sentido de la responsabilidad, que todos sientan la responsabilidad de estos momentos excepcionales en que vivimos.

No hay que olvidar que así como el hecho revolucionario puede conducir al triunfo, y cuando no se triunfa se ha de salir con dignidad, todos los hechos esporádicos de la revolución conducen a la reacción y al triunfo de las demagogías.

"Ahora—añade—que cada cual adopte las disposiciones que mejor entienda; la nuestra ya la conocéis, y firmes en este propósito la mantendremos en todo momento y lugar, aunque por mantenerla seamos arrollados por la corriente contraria."

Este documento está siendo muy comentado y al que se le atribuye excepcional importancia, puesto que pone de relieve la escisión, hace semanas latente, entre los elementos directivos de la Confederación Nacional del Trabajo.

**Otras noticias**

**AUNQUE UN POCO PRONTO, SE HA PUESTO DE MANIFIESTO LA ARMONIA QUE EXISTE EN EL SENO DE LA «ESQUERRA»**

La reunión que celebró anoche la mayoría consistorial de la izquierda republicana en uno de los salones del Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Maciá, fué muy interesante.

Parece ser que el señor Maciá tuvo alguna censura para la parsimonia con que el Ayuntamiento procede en las cuestiones económicas y política de mayor interés, y les hizo notar a los concejales que este criterio lo sustenta también gran parte del partido.

El señor Maciá les dijo, reconviéndoles con cierta energía, que está convencido de que si la mayoría consistorial de la izquierda sigue actuando de este modo al obtenerse el Estatuto y tener que celebrarse las primeras elecciones para el Parlamento catalán, la izquierda perdería completamente y entonces tendría que soportar que la Constitución interna de Cataluña fuera redactada e intervenida por la Lliga Regionalista y Acción Catalana.

En esta reunión se pusieron también de relieve algunas discrepancias bastante agrias entre el alcalde señor Ayguadé y el primer teniente de alcalde señor Casanovas.

Este último alentaba la esperanza, según parece, de que el señor Ayguadé, al ser elegido diputado, dimitiera la Alcaldía para entonces sustituirle él, ya que se trata del primer teniente de alcalde, jefe de la mayoría consistorial.

El señor Maciá tuvo que hacer valer toda su autoridad para conseguir que las discrepancias entre ambos miembros de la izquierda se disiesen por resueltas y ambos retirasen sus dimisiones.

**NOTICIAS VARIAS DE LOS CONFLICTOS SOCIALES**

En San Vicente ha quedado solucionada la huelga de los obreros del ramo de construcción, quedando el boicot reducido a un contratista.

En Cardona han entrado hoy al trabajo la mayoría de los obreros.

Hoy ha quedado completamente solucionado el conflicto de los metalúrgicos, entrando al trabajo los que no lo habían efectuado hasta ahora.

En la fábrica Vulcano hubo de asistir el delegado del gobernador para que entraran al trabajo 600 obreros.

También entraron al trabajo en la Hispano Suiza y en la Marítima.

En la fundición Girona dejaron de entrar al trabajo los obreros del ramo de carpintería.

Los obreros se han quejado al gobernador de que los patronos ejercen represalias.

La clase patronal lo ha negado,

manifestando que los obreros despedidos lo habían sido antes de declararse la huelga.

En el taller de metalurgia que don Tomás Jordán tiene en Sans, los obreros promovieron hoy algún alboroto en vista de que dicho señor, que se encuentra ausente, no había abierto el taller, a pesar de haberse resuelto la huelga.

Sigue estacionaria la huelga de obreros vidrieros, que hasta el momento afecta a unos 6.000 trabajadores.

Cuatro de las más importantes casas han aceptado las bases del Sindicato; pero el resto ha decidido dejar apagar los hornos, y no hacen gestión alguna.

Se ha resuelto la huelga de los obreros marineros de las barcas de pesca, firmándose unas bases transaccionales, en las que se concede un aumento de sueldo a los obreros y éstos a su vez reconocen el derecho del patrono a la dirección del trabajo, tanto a bordo como en tierra, régimen de administración, etc.

Hoy ya se hicieron a la mar bastantes lanchas.

En diversos lugares de la ciudad fueron agredidos hoy los obreros de Teléfonos José Blach y Francisco Oliveres, por grupos de huelguistas.

Ambos resultaron con lesiones leves.

**LOS PRESOS POLITICOS Y LA HUELGA DEL HAMBRE**

Los familiares de los detenidos en la cárcel y que han declarado la huelga del hambre, se han personado esta mañana en el correccional, y como los detenidos no han querido salir de sus celdas, las mujeres han promovido tan fuerte alboroto, que han motivado la ingerencia de la guardia, que ha procedido a despejar las puertas y sus alrededores.

Una vez conseguido esto se ha formado un grupo de mujeres, de las que una de ellas ha leído una carta de su marido, en la que decía que había 15 enfermos, dos de ellos graves, a los que no se prestaba asistencia facultativa.

La lectura de la carta produjo indignación y motivó nuevos alborotos y nueva intervención de la guardia de la cárcel, que consiguió, finalmente, despejar los grupos.

**HAN LLEGADO CINCUENTA GUARDIAS CIVILES**

Procedentes de Burgos han llegado a Barcelona 50 guardias civiles, que prestarán servicio en esta capital.

**EL COMITE PRO PRESOS SE INTERESA POR LOS DETENIDOS**

El gobernador manifestó esta noche que le había visitado el Comité pro presos para interesarse por los detenidos que realizan la huelga del hambre.

El gobernador les contestó que

(Sigue a la página 13)

# DE TODO EL MUNDO

## Sublevación de una flotilla de guerra chilena

Nueva York.—Dicen de Valparaíso que se ha sublevado la flotilla de guerra chilena.

Los revolucionarios han apresado a la oficialidad.

Actualmente la flota se compone de un acorazado, un crucero y cuatro contratorpederos, que habían fondeado en el puerto de invierno de Coquimbo.

Parece que proyectan los revolucionarios el bloqueo de los puertos de Chile.

Se espera que las fuerzas del Ejército continúen fieles al Gobierno.

Se ha reunido el Consejo con carácter permanente para tomar medidas para sofocar la rebelión.

Tanto en Chile como en Nueva York hay gran ansiedad por saber noticias.

Nueva York.—Las últimas noticias procedentes de Chile dicen que los sublevados de la Armada, después de obligar a la oficialidad a firmar un documento dirigido al Gobierno diciendo que no tolerarán la reducción de los haberes, han vuelto a sus puestos, dando por terminada la revuelta.

## EL VUELO DEL "CONDE ZEPPELIN"

Nueva York.—Comunican de La Habana que el dirigible "Conde Zeppelin", llegó a las cinco de la tarde de ayer a Pernambuco.

## Consejo de Ministros inglés

Londres.—La reunión del Consejo de Ministros, que empezó a las tres de la tarde, terminó a las seis de la misma.

Conviene hacer resaltar que en la reunión del lunes y en la de ayer los miembros del Gobierno han reglamentado todos los proyectos económicos; pero, en cambio, no han podido abordar todavía el estudio de los informes de los subcomités financieros, que tratan de la cuestión de los impuestos, cuya implantación prevé el Gobierno.

En los círculos ministeriales se considera que todos los proyectos que han suscitado controversias entre los diversos partidos, no pueden ser mantenidos por un Gobierno de coalición nacional como el actual.

Los señores Baldwin y Herbert Samuel han sometido al primer ministro los nombres de sus respectivos candidatos a las secretarías de Estado vacantes todavía.

El primer ministro, en efecto, es el que tiene que hacer los nombramientos.

Parece que se ha llegado a un acuerdo en lo que concierne a los puestos reservados a los representantes del partido laborista.

Mac Donald, hijo, será nombrado secretario de Estado del departamento de los Dominios.

La actividad desplegada durante el día de ayer por el Gobierno demuestra su decisión de terminar la elaboración del programa gubernamental y de convocar al Parlamento en el plazo más breve posible.

## UNA CARTA DE BALDWIN

Londres.—Baldwin ha dirigido individualmente a todos los diputados conservadores una carta en la que les pide con insistencia presten su apoyo al Gobierno.

## LA CUESTION DE CONFIANZA

Londres.—Los ministros debatieron durante la reunión si procedía pedir la cuestión de confianza antes de comenzar las sesiones parlamentarias.

La mayoría de los ministros se decidió por la afirmación, incluso seis ministros sin cartera afectados por el plan de economías que han sido envueltos.

## La Asamblea de la Sociedad de Naciones

### LOS PERIODICOS SALUDAN AL SEÑOR LERROUX

Ginebra.—Los periódicos publican artículos saludando al presidente de la delegación española en la Sociedad de Naciones, señor Lerroux.

"Le Journal des Nations", en su artículo de fondo, dice que se puede considerar al señor Lerroux como el representante más auténtico del partido republicano que triunfó en 1873.

Es un ferviente partidario de la Sociedad de Naciones desde su fundación, que apoyará desde la dirección del Ministerio de Estado español y aportará a la institución de Ginebra una colaboración lo más interesante y cordial.

Su idea respecto al desarme es muy amplísima. También estudia el problema del protectorado español en Marruecos, con espíritu liberalísimo e inspirándose siempre en los principios de colaboración internacional.

Termina destacando la personalidad del ministro de Estado español en la política interior de su país, y augura para él un destino político de primer orden, que le conducirá a la jefatura del Gobierno español.

Los demás periódicos también tienen frases muy halagadoras para el señor Lerroux.

### INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD

Ginebra.—En la sesión inaugural celebrada ayer mañana del Consejo de la Sociedad, y contrariamente a la práctica habitual, el señor Lerroux no pronunció ningún discurso, sino que declaró sencillamente abierta la sesión y se procedió inmediatamente a la discusión de los informes inscritos en el orden del día.

La sesión se levantó a las 11'45, para reanudarla hoy, a las once.

### EL SEÑOR DANVILA A GINEBRA

París.—El embajador de España en París, señor Danvila, marchará el jueves a Ginebra, de donde ha sido llamado por el señor Lerroux, que desea conferenciar con él.

Al señor Danvila acompañará el señor Aguinaga.

### SE APLAZAN LAS REUNIONES HASTA EL VIERNES

Ginebra.—Contrariamente a la decisión que había sido adoptada de proseguir, a partir de hoy, las reuniones del Consejo de la Sociedad de Naciones, éste no volverá a reunirse hasta el viernes.

El acuerdo ha causado gran sorpresa.

La interrupción de los trabajos se explica por diversas causas, que han sido bien acogidas por las delegaciones.

Se ha visto que, en efecto, la mayor parte de las cuestiones interesantes inscritas en el orden del día del Consejo, no están en el momento presente lo bastante maduras para una colaboración entre las Potencias interesadas, y menos todavía para una decisión.

Además, para discutir algunas de esas cuestiones es preciso que estén presentes algunos estadistas extranjeros que no han llegado aún.

Por ejemplo, Venizelos, que llegará hoy por la noche.

El problema de los mandatos requiere igualmente conversaciones previas que no han podido celebrarse hasta ahora, y por último, sobre todo, el Consejo no puede abordar actualmente la cuestión de la petición austriaca de un crédito sin que antes haya tenido conocimiento de la opinión del Tribunal Internacional de La Haya, sobre el problema del "anchluss".

Se espera que la resolución de dicho Tribunal será conocida del 2 al 3 del actual.

Por ello se ha creído conveniente dejar a las delegaciones de los Estados interesados el tiempo necesario para meditar sobre esta cuestión, a fin de que los debates que haya de haber en el Consejo puedan reunir todas las necesarias garantías de claridad y precisión.

### UNA ENTREVISTA ENTRE PONCET, MASSIGLI Y CURTIUS

Ginebra.—Los señores Poncet y Massigli, celebraron ayer una larga entrevista en la secretaría de la Sociedad, con el ministro de Negocios Extranjeros alemán, señor Curtius, versando dicha conversación sobre varias de las cuestiones inscritas en el orden del día del Consejo de la Sociedad.

Se espera que Flandin, ministro de Hacienda del Gobierno francés, llegará el jueves por la mañana a Ginebra.

### FLANDIN A GINEBRA

París.—Ayer por la noche salió con dirección a Ginebra el ministro de Hacienda del Gabinete francés, señor Flandin.

### LOS TRABAJOS DE LA SUBCOMISION DE COORDINACION EUROPA

Ginebra.—La subcomisión de coordinación europea aprobó ayer por la tarde, sin dificultad alguna, los informes elaborados en el curso de las semanas precedentes por el comité europeo para el paro forzoso.

En lo concerniente a la cuestión de los cereales, el representante de Grecia renovó la demanda de su país, encaminada a que los medios previstos en favor de los agricultores productores de cereales, tarifas preferenciales, sean extendidos a otros productos agrícolas, especialmente el tabaco.

Estas observaciones fueron apoyadas por los delegados de Portugal, Turquía y el delegado español señor Barnes.

La proposición hecha por el delegado de Grecia, señor Potitis, será estudiada por un organismo competente.

La subcomisión celebrará hoy por la tarde una última reunión para examinar el informe general destinado a la comisión europea, que ha sido encargado de elaborar de ayer a hoy el comité de redacción.

### LA COMISION DE ESTUDIOS PARA LA UNION EUROPEA. — INTERVENCION DEL DELEGADO ESPAÑOL SEÑOR MADARIAGA

Ginebra.—Ayer por la tarde se reunió la comisión de estudios para la Unión europea, discutiendo el dictamen de la subcomisión de peritos economistas, que se orienta hacia la colaboración estrecha entre las naciones de Europa.

En el dictamen se contiene una frase que dice: "La finalidad debe ser la colaboración más amplia posible entre las naciones de toda Europa, a fin de que ésta continuamente sea un mercado común para los productos de todos los países que la constituyen."

Esta frase motivó diversas objeciones de los delegados de Suiza e Irlanda, y en la intervención del delegado español en el comité de coordinación, señor Madariaga, quien señaló la imposibilidad de España de aceptar esta tesis de la subcomisión, puesto que a ello se oponen los intereses comerciales de Ultramar. Por ello, propuso que se modifique el informe de manera que no pueda suponer un perjuicio para el comercio y la economía europea.

También señaló el señor Madariaga que el informe propone la celebración de acuerdos económicos entre los países de potencia industrial, y este capital asunto hay que dejarlo a juicio natural de las condiciones económicas y libre iniciativa de los interesados.

Señaló el delegado español que, contrariamente a la propuesta del dictamen, entiende que la intervención con las potencias industriales debe efectuarse por mediación de la Sociedad en lugar de hacerlo los Gobiernos interesados.

En estos momentos — añadió Madariaga — estamos sumidos en una gran crisis industrial precisamente por el libre juego de las condiciones económicas y no deben entregarse las potencias industriales a este juego.

En resumen, tanto en lo que se refiere a las potencias industriales, como en cuanto concierne a los acuerdos entre naciones de tipo unión aduanera, Madariaga abogó por la intervención de la Sociedad de Naciones para que existan garantías de que esta aproximación no será perjudicial para los interesados ni para terceras naciones.

La comisión tomó en consideración las manifestaciones del delegado español, acordando reunirse hoy por la tarde para aprobar el informe que presentará el comité de redacción, en el que se tendrán en cuenta los argumentos expuestos por la delegación española.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

Ginebra.—El señor Lerroux declaró ayer por la tarde al enviado especial de la Agencia Fabra, que el Consejo había acordado no reunirse hasta el viernes con el objeto de esperar la llegada de diversos dictámenes y por no haber aún sobre la mesa número suficiente de representantes que justifiquen una reunión plenaria.

## Una bomba contra la sucursal del Banco del Canadá

Nueva York.—Comunican de La Habana que varios individuos arrojaron una bomba contra la sucursal del Banco del Canadá, situada en el pueblo de Vedado.

La Policía practica gestiones para averiguar quiénes son los autores del atentado.

La bomba ha causado en el edificio daños de gran consideración.

### PROCESO POR CONSPIRACION

Roma.—Ayer comenzó ante el tribunal especial la vista del proceso instruido contra el profesor belga Leo Moulin y cuatro más, supuestos cómplices acusados del delito de conspiración contra la seguridad del Estado.

Sobre el profesor Moulin pesa también el cargo de haber introducido en Italia folletos y literatura antifascista.

### JEFE REBELDE EJECUTADO

Bombay.—Ayer fué ahorcado el jefe de los rebeldes birmanos, Sayasan.

## De la revolución portuguesa

Lisboa.—Ayer terminó el interrogatorio de todos los individuos detenidos con motivo del movimiento revolucionario del pasado miércoles.

Fueron puestos en libertad 20 de ellos por comprobarse que no tuvieron participación en los sucesos.

Entre los detenidos figuran un ex comisario y un ex oficial de Policía, a los que se buscaba hace tres años.

No se sabe cuándo saldrá el barco que los conducirá a la Colonia ultramarina.

A la lista de presos hay que añadir los nombres de los tenientes coroneles Artaujo Teixeira y Buito Bart.

## El viaje de don Alfonso de Borbón

Praga.—Don Alfonso de Borbón, acompañado por el duque de Miranda, salió ayer para Kynzvar para visitar al Príncipe Alfonso de Meterneck Wineburgm, cuya madre doña Isabel de Silvia Carvajal es hermana de su compañero de viaje.

Don Alfonso viaja con el nombre de duque de Toledo y posee un pasaporte especial que le fué expedido por la legación de Checoslovaquia en París de acuerdo con el Ministerio de Negocios de Praga.

### LA CAMPAÑA COMUNISTA. — RAPIDEZ JUDICIAL

Atenas.—Ayer, mientras se celebraba la vista de la causa seguida contra dos comunistas directores de periódicos del mismo ideal, perseguidos por no haber respetado las leyes de prensa, numerosos comunistas que se encontraban en la sala de juicios intentaron producir disturbios.

Los perturbadores fueron detenidos después de un combate violento sostenido contra la Policía.

Inmediatamente fueron juzgados, acusados de intento de coacción al tribunal, que se pronunció inmediatamente, castigando a los perturbadores a penas que varían de dos a cinco años de cárcel.

### MOVIMIENTO SISMICO

Lima.—A la 1'5 de la madrugada pasada se registró un violento y prolongado movimiento sísmico, que ha sacudido todos los edificios de la ciudad.

Los habitantes de la capital, que estaban en su mayoría, abandonaron sus domicilios presas de enorme pánico.

Dicen que no han ocurrido desgracias personales ni daños materiales considerables.

## Más sucesos

### AGRESION

Anoche poco después de las once, fué atendido en la casa de Socorro del Museo, José Salmerón Andrés de 19 años, sin domicilio, a quien se le apreció una herida contusa en la región parietal izquierda, que interesa todos los tejidos blandos y probablemente la lámina exterior del hueso.

Pronóstico menos grave.

Según manifestó, cuando se estaba preparando para acostarse bajo el puente en construcción del río Turia, otro "vecino", al que no conoce, le dió con una piedra, intentando además agredirle con un cuchillo, cosa que no pudo realizar porque el lesionado echó a correr.

### CAIDA CASUAL

Ingresó anoche en el Hospital, Ramón Pedrós Coscollá, de 48 años, quien al caerse en una zanja, tuvo la desgracia de producirse una contusión en la región escapulo humeral izquierda y fractura del número a nivel del cuello anatómico.

Pronóstico grave

### ATROPELLADO POR SU CARRO

Igualmente, ingresó en el Hospital, el vecino de Pedralba, Francisco Andrés Cervera, de 50 años, domiciliado en aquella población, plaza de la Constitución, 2. Al ser atropellado anteayer por el carro que conducía, resultó con una herida contusa de 15 centímetros de extensión, desde la región lumbar izquierda, hasta el hipocondrio del mismo lado y otra herida contusa de cuatro centímetros de extensión en la cara externa del muslo derecho.

Dichas heridas estaban infectadas.

Su estado fué calificado de pronóstico grave.

**IMPORANTE APREHEN-  
SION DE EX LOSIVOS**

Los agentes municipales de arbitrios, llamados Juan Gimbernat Massot y Ramón Sánchez Gallejo, realizaron un importante servicio de aprehensión de explosivos que un individuo desconocido pretendía introducir subrepticiamente en la ciudad.

Los citados agentes se apercebieron de que un individuo se había apeado de un tren en marcha cuando el convoy pasaba por la curva que hace la calle de Meridiana, y como es natural, comprendieron que hecho tan irregular entrañaba, sin duda, algún propósito delictivo.

Los agentes municipales intimaron al desconocido para que explicara su actitud y declarara el contenido del paquete, y aquél se avino de buen grado a atender el requerimiento, depositando al efecto el bulto en el suelo.

Cuando se disponían a desenvolver el bulto los señores Gimbernat y Sánchez, el citado individuo, aprovechando un momento de distracción de los aprehensores, desapareció rápidamente.

Los señores Gimbernat y Sánchez se apresuraron a reconocer el bulto abandonado por el fugitivo, en el que encontraron diez paquetes de dinamita especial negra de dos kilos y medio cada uno, dos rollos de mecha y cuatro cajas de pistones detonadores.

Inmediatamente se dirigieron con tan peligrosa carga al cuartelillo de la primera brigada de San Martín.

El teniente de alcalde señor Ulled, tan pronto tuvo conocimiento de la aprehensión de explosivos, se personó en la tenencia de Alcaldía, adoptando inmediatamente las medidas de precaución necesarias y poniéndose en comunicación con la jefatura superior de Policía para acordar el traslado de aquellos explosivos al Camp de la Bota.

**MANIFESTACIONES DEL  
ALCALDE**

El alcalde manifestó a los periodistas que no se había registrado ningún nuevo caso de infección sospechosa, lo que demuestra que el peligro está ya conjurado.

Se mostró, después, francamente optimista respecto al estado sanitario de la ciudad, y elogió los servicios sanitarios del Ayuntamiento, con cuyo exclusivo empleo se ha logrado contener la epidemia.

Añadió que, en la actualidad, Barcelona podía considerarse como una de las ciudades más sanas del mundo.

Sin embargo—agregó—será conveniente intensificar las medidas sanitarias, sobre todo por lo que se refiere a la recogida de basuras, que será preciso transformar radicalmente, a fin de evitar que Barcelona esté rodeada de numerosos focos de infección.

El alcalde se refirió luego al proyecto del Ayuntamiento de sanear las aguas del mar, purificando los residuos que se vierten en el mismo y suprimiendo los establecimientos de baños en las playas de la Barceloneta. Para ello será preciso prolongar la calle de Cortes hasta el mar, construyendo, además, un paseo marítimo que llegue a Castelldefels.

Todo esto, naturalmente, no pasa, de momento, de proyecto, que requiere un concienzudo estudio económico y que exigirá bastante tiempo para desarrollarlo, caso de que llegue a ser una realidad.

Por último, dijo el alcalde que de momento no piensa trasladarse a Madrid, por no considerar necesaria su presencia en el Parlamento.

**MOVIMIENTO DEL  
PUERTO**

Vapores llegados:  
"Canalejas", de Cartagena.  
"Anduce Mendi", de Santander.  
"Stopwell", de Calcuta.  
"Cabo Mayor", de Nueva York.  
"Ciudad de Palma", de Palma.  
"Valentín A. Senent", de Gijón.  
"María Mercedes", de Palma.  
"Ciudad de Tarragona", de Bremen.

Vapores salidos:  
"Andutz Mendi", para Valencia.  
"María Mercedes", para Palma.  
"Ayamenón", para Génova.  
"Colón", para Alicante.  
"Eos", para Marsella.

**DE PROVINCIAS**  
**En Zaragoza se declaró  
ayer la huelga general**

**Actos de sabotaje.—Precauciones.—En un  
tiroteo resultan varios heridos**

Zaragoza.—Como estaba anunciado, la Federación de Transportes, afecta a la Unión General de Trabajadores, declaró la huelga general del ramo.

En virtud de esta decisión no circularon coches ni tranvías.

Sólo salieron algunos autocamiones de los que hacen servicio a los pueblos próximos y por la población circularon únicamente los carros portadores de leche.

Secundaron el movimiento, aunque con fines distintos, los Sindicatos de la C. N. T., cuyos afiliados, desde las primeras horas de la mañana, ejercieron numerosas coacciones.

A consecuencia de ello consiguieron que se abandonasen los trabajos en todas las obras y que quedasen cerrados los mercados.

A media mañana el aspecto de la población era muy triste.

Grupos de obreros, formando manifestación, recorrieron las calles y obligaron a que cerrara el comercio.

A las diez de la mañana el paro del comercio era total.

Los grupos se dedicaron a destrozor los cables e hilos telefónicos, pudiendo afirmarse que la red urbana de Zaragoza ha quedado inutilizada.

Los desmanes son considerables. En el puente de Piedra los grupos impidieron la entrada en Zaragoza de toda clase de vehículos.

En la calle de San Gil impidieron la descarga de un camión que transportaba aceite.

A medio día los grupos recorrieron las calles en actitud levantisca.

A las once de la mañana salieron las tropas a la calle, protegiendo los edificios públicos y los mercados.

A medio día la Guardia civil salió a prestar servicio.

El paso de las tropas por las calles fué saludado por los huelguistas con vivas al ejército.

Los elementos extremistas anunciaron para la tarde su propósito de asaltar el edificio de la Telefónica.

Las autoridades adoptaron grandes precauciones para evitar que se consumara dicho asalto.

Zaragoza.—Los huelguistas, que se dedicaron a cortar cables e hilos de Teléfonos y a arrancar registros, formaron después con todo ello una hoguera.

A consecuencia del corte de hilos telefónicos, se prendieron fuego los cables del alumbrado en las calles de San Pablo y San Blas, originando la consiguiente alarma en aquella barriada.

Se practicaron varias detenciones.

La Cámara de Comercio solicitó del gobernador que se celebrase una reunión con objeto de acordar para hoy la reapertura de establecimientos.

Cuando la Guardia civil y las tropas desfilaron por la calle del Coso, fueron aplaudidas.

A las tres de la tarde se formaron grupos de huelguistas en la plaza de la Independencia.

Al pasar la Guardia civil se oyeron insultos.

Los huelguistas habían formado allí barricadas con bancos y sillas.

Por orden de la autoridad militar estas barricadas fueron retiradas por soldados de Ingenieros.

La Guardia civil dió varias cargas, despejando aquellos lugares.

Poco después se rehicieron los grupos y acudieron fuerzas de Seguridad que fueron apedreadas.

Resultó herido de pedrada el sargento de Seguridad Vicente Encuentra, al que asistieron en la farmacia de la plaza de la Constitución.

La Policía detuvo a María Lozano y Andrés Carrascón, que dirigían el grupo que apedreó a la fuerza pública.

Numerosos huelguistas se estacionaron frente al Círculo Mercantil y poco después entraron

violentemente en el mismo, rompiendo cristales y ventanas.

Los socios que había en el interior del Círculo impidieron que los asaltantes llegaran al piso superior.

La Guardia civil dió varias cargas.

Los grupos apedrearón las dos fachadas del Círculo y rompieron una de las puertas de entrada.

Al dar una carga la Guardia civil, del grupo de revoltosos salieron varios disparos.

La Guardia civil repelió la agresión, resultando heridos de bala, de pronóstico menos grave, Manuel Ortiz, albañil; José Citón, cerrajero; la portera Dolores Meno y el muchacho de 15 años Félix Res.

A consecuencia de los actos de sabotaje cometidos por la mañana, quedaron cortadas todas las líneas telefónicas de la capital.

En un bando publicado por el gobernador, dice que tiene el propósito decidido de mantener el orden a toda costa, y que irá tomando medidas en armonía con la actitud de los revoltosos.

Termina diciendo que está dispuesto a llegar hasta donde las circunstancias le aconsejen.

Durante toda la tarde menudearon las cargas de la fuerza pública y se registran diversos incidentes, ninguno de gravedad.

Las casas particulares permanecieron cerradas todo el día y el cierre llegó hasta los estancos.

Zaragoza.—El gobernador, de acuerdo con la familia de la víctima, decidió que el entierro del cadáver de Isidoro Florián no tuviese carácter de manifestación pública, para evitar nuevas alteraciones del orden.

Ayer a última hora de la tarde se practicó la autopsia al cadáver y el entierro se verificó por la noche.

Zaragoza.—Ayer, al llegar la prensa de Madrid, no salió a la venta porque así lo acordaron los vendedores.

El gobernador recibió anoche a una representación del partido republicano, que le ofreció su ayuda.

Manifestó a los comisionados que deseaba únicamente su cooperación moral.

También recibió la visita de una comisión de la Federación de Transportes afecta a la U. G. T., para manifestarle que hoy reanudarían el servicio, y por tanto, serían puestos en circulación los tranvías.

Anoche un grupo de huelguistas se presentó en una farmacia del Paseo de la Independencia con ánimo de asaltarla, alegando que desde dicho establecimiento había sido aplaudida la Guardia civil.

Acudió ésta y dispersó al grupo. Se hicieron algunos disparos contra los guardias, los cuales repelieron la agresión disparando al aire y sin consecuencias.

Otro grupo, provisto de un bidón de gasolina, lo vació sobre un registro de Teléfonos que cubre los cables Madrid - Extranjero, prendiéndole fuego.

Cuando comenzó a arder, un sargento del regimiento número 22 que pasaba por aquel lugar trató de evitarlo, y del grupo de huelguistas partieron algunos disparos, que hirieron en un pie al sargento.

El fuego fué sofocado por la Guardia civil.

A las 1'30 de la madrugada se registró otro tiroteo entre la Guardia civil y los huelguistas.

Se practicaron varias detenciones, entre ellas el conserje del Sindicato de la Construcción y el delegado del grupo de Teléfonos de Madrid, por tenencia ilegal de armas de fuego.

**EL ACTO SUSPENDIDO EN  
COVADONGA**

Oviedo.—El Comité organizador de la Asamblea en Covadonga pu-

blicó ayer una nota en la que dice que para celebrar dicho acto no se solicitó la autorización del Obispo de la diócesis, porque no era precisa.

Por otra parte, nuestros adversarios querían tener allí el menor pretexto para justificar una intervención de la fuerza pública.

El gobernador prohibió el acto, y por esto y nada más que por esto dejamos de celebrarlo, acatando la orden, pero protestando energicamente.

Tengan en cuenta que más de 1.000 hombres se comprometieron a acudir a la Asamblea.

**Hallazgo de objetos  
de arte**

San Sebastián.—El gobernador dijo ayer a los periodistas que tenía noticias de que se había frustrado un contrabando de objetos de arte, consistente en una colección de tapices pertenecientes, según se decía, a la duquesa de Medinaceli.

Para ayer se había dispuesto un registro en algunas villas, ignorándose el resultado.

**Los conflictos  
sociales**

Bilbao.—El representante obrero en la huelga de los tranvías urbanos se entrevistó ayer con el gobernador y con el delegado del Trabajo, llegando a un acuerdo, con el que se confía que se evitará la paralización de los trabajos.

Murcia.—Una comisión de sindicalistas pidió al gobernador la reapertura de todos los centros sindicalistas clausurados a consecuencia de frases lanzadas contra el Gobierno en un mitin que se celebró en el mes de Julio.

Sevilla.—Una comisión de la C. N. T., de Andalucía y Extremadura, pidió ayer al gobernador la reapertura de sus centros, que se hallan clausurados desde el mes de Julio, y la devolución de los carnets del Sindicato, que oculta la Policía.

Ayer se declaró en Osuna la huelga general.

El gobernador se lamentó de la falta de seriedad de estos obreros, que le habían prometido no celebrar ningún acto ni declararse en huelga hasta que él realizara ciertas gestiones.

También en Ecija se declaró la huelga general.

El gobernador gestiona la solución de este conflicto.

Los diputados socialistas se han dirigido al Gobierno anunciándole que el aumento del paro en Andalucía puede dar lugar a un acto de violencia, que conviene evitar.

El director de Obras públicas ha prometido venir pronto a Sevilla para estudiar la posibilidad de realizar obras nuevas y facilitar trabajo a los parados.

Oviedo.—Con referencia al conflicto surgido en la fábrica Doira, el gobernador recibió ayer una carta del vicecónsul de Portugal, en la que recuerda que existe un convenio entre España y Portugal por el cual se permite el trabajo a los obreros de los dos países.

Cartagena.—Como se había anunciado, ayer hubo paro casi general como protesta de los sindicalistas contra el Gobierno, que no atiende la petición hecha sobre continuación de obras en Taldilla.

Probablemente hoy reanudarán todos el trabajo.

No se registraron incidentes graves.

**CLAUSTRACION DE UN CLUB**

Cádiz.—El gobernador, hablando con los periodistas, dijo que en la fiesta celebrada por el Tennis Club y debido sin duda al excesivo consumo de alcohol, al terminar el baile los concurrentes pidieron a los músicos que tocaran la Marcha Real, a lo que se negaron los músicos diciendo que carecían de papeles.

Entonces muchos de los concurrentes entonaron la Marcha Real, por lo que se vio obligada a intervenir la Policía.

Añadió el gobernador que con tal motivo había clausurado el mencionado Club.

**TOROS**

**EN ARGEL**

Toros de Arribas, cumplieron. El diestro valenciano Ivarito, que actuaba de único matador, obtuvo un gran éxito, siendo ovacionado y sacado a hombros.

**De Teruel**  
**INCENDIO EN UN MONTE**

Dicen de Mosqueruela que en un monte propiedad del Estado, denominado de las Cañadas, un pastorcito llamado Julio Baruega encendió un aliaga para calentarse el almuerzo, produciendo un incendio.

El fuego se extendió a 40 áreas de terreno, destruyendo gran cantidad de pinos. Las autoridades y vecindario sofocaron el incendio.

**LAS COLONIAS ESCOLARES**

Mañana, y costeadas por el ilustre turolense y abogado del Estado don José Torán, siguiendo la tradicional costumbre, saldrá para la Malvarrosa el primer grupo de la colonia escolar. La forman 30 niños, 20 de la provincia y 10 de la capital. Permanecerán un mes. Dentro de breves días saldrá otro grupo.

A despedir a los escolares acudirán las autoridades y la banda de música.

**PARA REMEDIAR LA CRISIS**

Se asegura que dentro de breve tiempo se realizarán obras en Val de Zazán, según ha manifestado a los diputados turolenses el ministro de Fomento.

**COMISION A MADRID**

Ha salido una comisión del Colegio Oficial del Secretariado, con el fin de asistir a la Asamblea que se ha de celebrar en Madrid.

**SE REINTEGRA A SU CARGO**

Se reintegró en este Gobierno civil el secretario don Ernesto Calderón, cesando el que lo venía desempeñando interinamente, don Constantino Bartolo.

También se ha reintegrado a su cargo el oficial primero del mismo centro don Fernando de Lara.

**EL GOBERNADOR CIVIL**

Hoy el gobernador civil don Manuel Pomares ha reanudado su despacho, pues ayer se hallaba algo indispuerto.

**ASCENSO**

Ha ascendido a cartero mayor de primera don Benito Madrigal.

**AYUNTAMIENTO**

Anoche se reunió en sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento, para aprobar el Reglamento de régimen interior, que lo fué sin discusión ninguna.

**DETENIDOS POR REÑIR**

Por la guardia de Seguridad han sido detenidos Ramón Ros y Gabriel Cortes, por haber reñido y producirse lesiones.

**ULTIMA HORA**

**Las responsabilidades**

**Detención de cuatro generales**

Anoche fueron detenidos los generales Ruiz del Portal, Vallesplnosa y Muslera, que formaron parte del Directorio militar con Primo de Rivera.

El general Magaz estará hoy a disposición de la comisión parlamentaria de Responsabilidades, en la misma situación que los anteriores.

# Hablemos de las Ordenes religiosas

¿Qué son las Ordenes y las Congregaciones religiosas? ¿Cómo viven? ¿Para qué sirven? ¿Qué misión tienen en la sociedad presente? ¿Cuál es su aportación a la civilización y a la cultura? ¿Cuáles sus métodos de trabajo? ¿Cuál su matiz original? ¿Qué hacer para elevar la moralidad y la dignidad de nuestros contemporáneos? ¿Cuál su actitud ante las miserias físicas y morales de nuestro pueblo? ¿Cuál su estado actual en el mundo y en España? ¿Qué pueden pensar de ellas el escéptico y el creyente? ¿Qué valor representan en la economía general del catolicismo y del Estado español?

Eso tendrá interés mientras haya institutos religiosos; es decir, mientras exista el catolicismo; es decir, siempre. Tendrá interés para el ciudadano, porque esos institutos son factores sociales de importancia, cuya actividad ha de tener repercusiones en la vida colectiva, con las que es preciso contar, quiérase o no; tendrá interés para el creyente, porque son flores del jardín de su fe que está obligado a respetar, admirar y cuidar, y porque sobre el ambiente que necesita para hacer efectivo su derecho a creer tiene influencias complejísticas e incalculables.

La idea de asociación es una de las que más preocupan a la generación actual; la reacción contra el liberalismo, tan individualista, ha estallado en todas partes con inusitada violencia, y mientras hace cien años apenas se toleraba en la sociedad laica otra asociación que el Estado, hoy se siente por cualquier tipo de asociación más simpatías que por el Estado mismo. El monopolio ha contribuido a desacreditarlo y la sociedad parece desquitarse con ansia rabiosa de la sed de asociación a que violentamente se la tuvo condenada. Es un recurso nuevo para la apologética de las asociaciones religiosas. Cuando se cree vitanda toda asociación, no es fácil defender la asociación religiosa, como cuando se siente su necesidad para todo. Si se estimula y aplaude la asociación para todos los fines honestos, ¿qué desaprensión no se necesita para perseguirla cuando se busca en ella la perfección cristiana?

La asociación es una de las cosas más estimadas hoy, y por eso se la estudia y se la vulgariza tanto. Y fuera de la Iglesia, en sí misma y en todo su conjunto considerada ¿qué asociaciones pueden despertar para el católico más interés que los institutos religiosos? El hecho de haber resistido el huracán del individualismo durante todo un siglo, cuando todas las otras asociaciones se iban una a una desplomando, es una revelación de grandeza y de que sus raíces abundan a tomar su savia en la capa misteriosa de lo sobrenatural. ¿Por qué no se escriben monografías que vulgaricen y hagan fácil y popular el conocimiento de esas instituciones espléndidas?

Ninguna orden religiosa en particular es esencial a la Iglesia; las que conocemos y las que en los siglos se pueden fundar pueden desaparecer sin que desaparezca la Iglesia; pero el estado religioso, la vida religiosa, la observancia de los consejos evangélicos es esencial a la Iglesia, y sin ella no podría ésta existir o existiría capitulada, deformada o truncada. Esa observancia de los consejos evangélicos, ese estado religioso, está representado en las Ordenes y Congregaciones; y desde este punto de vista puede decirse que las órdenes religiosas son tan esenciales a la Iglesia como el estado religioso que personifican en la vida.

Siempre tiene que haber, pues, órdenes religiosas, éstas o las otras, y sólo admito la posibilidad de que no las haya en un caso: cuando la sociedad sea tan substancial y totalmente cristiana y piadosa que sea posible y fácil cumplir los consejos evangélicos sin necesidad de aislarse un poco de su ambiente y sin los recursos poderosos de la asociación. ¿Llegará ese día? No lo sé; en todo caso que oigan los anticlericales esta paradoja; ese día es nuestro ideal,

la visión blanca de los católicos, y ese día ya no harán falta las órdenes religiosas; véase cómo para nosotros la extinción de las Ordenes es el ideal.

Balmes dice: "El no ser una cosa necesaria para la existencia de otra, no le quita el que tenga en ella su origen, que esté vivificada por su espíritu y que exista entre ambas un sistema de íntimas y delicadas relaciones: el árbol puede existir sin sus flores y fruto; de cierto, que aun cuando éstos caigan, el robusto tronco no perderá la vida; pero mientras el frutal exista ¿dejará nunca de presentar las muestras de su vigor y lozanía, ofreciendo a la vista un encanto y al paladar un regalo? El arroyo puede seguir en su cristalina corriente sin los verdes tapices que engalanan su orilla; pero mientras mane la fuente que presta al arroyo sus ondas, mientras pueda filtrarse por debajo de la tierra el benéfico y fecundo licor, ¿quedarán las favorecidas márgenes secas, estériles, sin matices ni alfombras?"

Apliquemos estas ideas al objeto que nos ocupa.

Es cierto que la Religión puede existir sin las Comunidades religiosas, que la ruina de éstas no lleva necesariamente consigo la destrucción de aquélla, y se ha visto, repetidas veces, que un país donde ellas han sido extirpadas, ha conservado largo tiempo la Religión católica; pero no deja de ser cierto también que hay una dependencia necesaria entre las Comunidades religiosas y la Religión; es decir, que ella les ha dado el ser, las vivifica con su espíritu, las nutre con su jugo; y así es, que dondequiera que ella se arraiga se las ve brotar inmediatamente; y cuando se las ha echado de un país, si la Religión permanece en él, no tardan tampoco en renacer." (1)

Para Balmes son tan necesarias a la Religión como las hojas al árbol vivo, como el arroyo al césped de la orilla. Y, todavía con más brío, con más ingenio y más fuerza dialéctica, sostiene esta tesis Vázquez de Mella, clavando además con frases hechas y gráficas que harán fortuna la audacia un poco grotesca de los Estados que se meten a definidores eclesiásticos y tasadores de la gracia. Dice así:

"La Iglesia, hablando absolutamente, puede existir sin Ordenes religiosas, pero no puede vivir sin el derecho a establecerlas. Para negar a la Iglesia el derecho esencial de establecer y aprobar Ordenes y Congregaciones religiosas es preciso sostener uno de estos tres supuestos: primero, que no existen los consejos evangélicos a que se refieren los votos de castidad, obediencia y pobreza; segundo, que existen, pero que no deben seguirse; tercero, que existen y que pueden cumplirse, pero que nada tiene que intervenir en ellos la Iglesia. En el primer supuesto se niega la existencia del Evangelio y de una tradición perpetua, y, por lo tanto, a la Iglesia y a Jesucristo. En el segundo supuesto se niega la divinidad de Jesucristo, y hasta se arguye de ineptitud a su Humanidad al suponer que da consejos que nadie ha de seguir. En el tercero se coloca la práctica de la vida religiosa y la Escritura y su interpretación fuera del magisterio de la Iglesia, lo cual es colocar el magisterio de la Iglesia fuera de la Escritura, y caer, cuando menos, en la tesis protestante de la Escritura como regla de fe, subordinada a la razón individual, que resulta así la norma superior, mientras que la fe queda reducida a una aplicación suya o a una regla subalterna y variable. En los tres supuestos se niega radicalmente a la Iglesia. Luego es evidente que le es esencial el derecho de establecer y aprobar Ordenes y Congregaciones religiosas.

Ahora bien; si el Estado prohíbe, concede o merma, según su voluntad, el ejercicio de ese derecho esencial de la Iglesia, hay que tener lógica y sostener estas dos consecuencias: una, que se refiere al orden religioso, y otra, que se refiere al orden jurídico. La primera es ésta: siendo las vocaciones religiosas obra de la gracia, si el Estado puede prohibirlas o limitarlas, tiene derecho a tasar la gracia y a fijar y reducir los límites de la acción sobrenatural, lo que equivale a negar el orden sobrenatural en nombre del natural, poniendo entre ellos una contradicción que los suprime y conduce al ateísmo. La consecuencia jurídica es ésta: Los derechos esenciales de la Iglesia están sometidos en su ejercicio a los derechos del Estado, porque si lo está uno no hay razón para que no lo estén los demás. Si la Iglesia tiene derecho a establecer Ordenes religiosas, el Estado no tiene derecho a prohibirlas. Si el Estado tiene derecho a prohibirlas, la

## De buen humor

# La colilla en el bolsillo

He aquí una instantánea tomada por mí personalmente en los pasillos del Congreso; una instantánea que tal vez hasta ahora no se había podido tomar, porque hacía falta que los diputados fueran auténticos representantes del pueblo. La escena fotografiada en mi retina ha sido la siguiente: los poderosos timbres repartidos por los pasillos del Congreso se han puesto a sonar frenéticamente llamando a votación; un diputado que tenía en la boca un cigarrillo a medio consumir se lo ha quitado de los labios, lo ha punzado cuidadosamente contra la pared, lo ha apagado, se lo ha metido en el bolsillo y ha penetrado seguidamente en el salón de sesiones. Ya sabemos lo de la mala capa y el buen bebedor, y acaso este hombre de la colilla en el bolsillo resulte, andando los años y las legislaturas, un gran legislador; acaso el día de mañana el escultor encargado de labrar su estatua lo represente en esa actitud de apagar la colilla contra la pared, si por indiscreción mía llega a saberse quién es el protagonista de la anécdota.

Yo me he quedado un buen rato pensando en ese ademán del diputado de la colilla y he sacado la conclusión de que le adornan muchas buenas cualidades.

Modestia, me he dicho en primer término. Acaso es un hombre que por primera vez en su vida se halla en un ambiente suntuoso, de mármoles y molduras doradas, entre gentes de indumentaria decorosa, y no hallando a mano un cenicero (o no creyendo que sea un cenicero aquella cosa lujosa que hay sobre el pupitre), antes que ensuciar el suelo con la colilla prefiere guardársela en el bolsillo.

Previsión, me he dicho después. Facultad de hombre que sabe lo que hace y procede con cautela para evitar posibles riesgos. Este hombre ha pensado que esa colilla encendida y dejada en el marco de una ventana puede ocasionar un daño, un fuego o, cuando menos, dejar en la madera una huella negra y profunda.

Perseverancia, me he dicho a renglón seguido. Hombre fiel a sus hábitos y costumbres, hombre que sigue siendo tan campechano como antes, que no se ha engreído, que reconoce la chiripa que le ha valido el acta y lo efímero de su representación y no quiere ser traidor a sí mismo; hombre que hoy, al entrar en el salón de sesiones, como ayer al entrar en un tranvía o en otro sitio en que no se deja fumar, se mete el cigarro en el bolsillo, dando una prueba de respeto al prójimo, puesto que también podría haberse dejado

sobre la cornisa del pabellón de la oreja.

Economía, otra virtud más estimable que nunca en estos días de problemas financieros. Cuando naciones como Alemania están a dos dedos de la catástrofe bancaria, no va un simple diputado español a dar ejemplos de derroche y prodigalidad. Hombres así, económicos, son los que nos hacen falta; hombres que sepan el esfuerzo que se necesita para lograr la satisfacción de comprar una cajetilla y cultivar un pequeño vicio.

Cumplimiento del deber. Otro mérito del hombre de la colilla. Nadie le metía prisa, nadie le iba a regañar porque se hubiera quedado paseando por los pasillos hasta acabar su cigarrillo; pero ha bastado que suenen los timbres, que él se dé cuenta de que el compañero Besteiro hace un llamamiento a los diputados para que tomen parte en una votación, y con toda puntualidad se precipita a ocupar su asiento.

Parsimonia, serenidad, sangre fría, cualidades todas bien excelentes las que acompañan ese gesto de apagar el pitillo y guardarlo. Un ansioso, un materialista, un hombre sin fe en el más allá hubiera empuñado la colilla con ese ademán goloso de ir a chuparse los cinco dedos y hubiera dado en ella seis o siete chupadas rápidas para atracarse de humo en un momento dado y hacerse un volcán de nicotina.

De seguro que los diputados del antiguo régimen no se guardaban en los bolsillos las puntas de los cigarros. Fastuosos y petulantes, no vacilaban en pedir un pitillo y tirarlo después de darle tres chupadas con gesto de asco, como quejándose de la mala calidad del tabaco de los amigos. Ya era hora de que hubiera representantes del país que supieran tener estos ingenuos, entrañables y enternecedores movimientos.

No hemos perdido la pista de nuestro diputado, del verdaderamente nuestro, del que en vez de representar a los electores de su distrito debería representar a todos los que no estamos en situación de hacer un derroche inútil; y le hemos visto actuar consciente y serenamente en el ejercicio de sus derechos. Cuando el señor presidente de la Cámara ha invitado a los señores diputados a producirse en votación ordinaria, nuestro hombre se ha puesto de pie para expresar su conformidad con el dictamen puesto a discusión; y cuando se ha metido inconscientemente la mano en el bolsillo de la americana sólo nosotros estábamos en el secreto de lo que aquel hombre estaba acariciando en el fondo oscuro de la prenda.

Después le hemos perdido de vista. Hubiéramos querido ver el momento de la resurrección de la colilla y haber envuelto al protagonista del suceso en una mirada de simpatía; pero no se hubiera dado cuenta de ella o creería que le habíamos confundido con otro por el hecho de mirarle sin hostilidad.

¿Será este hombre un albañil que acaba de descender del andamio y viene a colaborar en el andamiaje de una nueva patria, o será un latifundista que se ha impuesto una severa economía? Dejémoslo en el misterio. La indiscreción tiene sus límites. Yo únicamente he querido traer aquí esa instantánea tan curiosa y que tanta luz aporta respecto a la heterogénea composición de las actuales Cortes constituyentes.

No son más que mil pesetas mensuales; pero, así y todo, se nos va a llenar Madrid de nuevos ricos...

RAMIRO MERINO

FERNANDO GIMENO

(1) "Discursos parlamentarios", tomo I, Apéndice, página 364.  
(2) "Marc Aurele", páginas 240 y 627.

## El deporte de moda en Valencia



Con elegancia y esmero, se suprime el camarero

Lea usted LAS PROVINCIAS

# LA VIDA COMERCIAL

## Movimiento del puerto

1 de Septiembre 1931.

### VAPORES ENTRADOS

"Levante", español, de Castellón, con cargo general, de M. Micó.  
 "Anboto Mendi", español, de Sagunto, con cargo general, de F. Peset.  
 "Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.

### VELEROS ENTRADOS

"María", español, de Torrevieja, con cargamento de sal, de A. Fos.  
 "Josefa Iglesias", español, de Torrevieja, con cargamento de sal, de Rocafull.

### VAPORES SALIDOS

"Durban Maru", japonés, para Liverpool, con cargo general, de J. Aguirre.  
 "Anboto Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de F. Peset.  
 "Palermo", alemán, para Hamburgo, con cargo general, de Baquera.

### VELEROS SALIDOS

"Mendo", español, para Cartagena, con cargo general, de A. Fos.  
 "Félix Martí", español, para Torrevieja, en lastre, de A. Fos.  
 "Virgen del Mar", español, para Denia, con cargo general, de Rocafull.  
 "Emil", español, para Torrevieja, en lastre, de Lillo.

### VAPORES DESCARGANDO

"Rommy", cargo general, de La Roda.

"Danaos", madera, de Reali.  
 "Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

### VELEROS DESCARGANDO

"María", cargamento de sal, de A. Fos.  
 "Josefa Iglesias", cargamento de sal, de Rocafull.  
 "Piedad", cargamento de cemento, de Lillo.  
 "Montsiell", cargamento de cemento, de Lillo.  
 "Motril", cargamento de cemento, de Lillo.  
 "Concha Jiménez", cargamento de cemento, de Lillo.  
 "Hernán Cortés", cargamento de cemento, de Lillo.

### CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 2

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.  
 "Hansa", a órdenes, de Gimeno.  
 "Duero", para Liverpool, de Gimeno.  
 "Karen", para Londres, de Gimeno.  
 "Jonge Jacobus", para Londres y Rotterdam, de E. Gimeno.  
 "Salvador Giner", para Sete, de Ferrer Peset.  
 "Juan Maragall", para Bristol y Cardiff, de E. Gimeno.  
 "Dagmar", para Bristol y Cardiff, de J. Lauritzen y Gimeno.  
 "Levante", para Sete y Marsella, de M. Micó.  
 "A. Jarl", para Londres, de Lamaignere.  
 "Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de F. Peset.  
 "Cabo Peñas", para Alicante y Melilla, de Ibarra.  
 "Stockwell", a la descarga, de J. Aguirre.  
 Veleros:  
 "Cala Mitjana", para Palma, de M. Gabarda.  
 "Hernán Cortés", para Soller, de Lillo.

## Nuestras frutas en el extranjero

(Revista de mercados)

Londres 28.  
 La única fruta en subasta procedente de Valencia fueron 135 cajas de melones, que obtuvieron buena demanda, cotizándose como sigue:  
 Según tamaño, de 5 a 8'6.

Hull 27.  
 Cebollas:  
 A la venta 1.272 cajas procedentes de Valencia.  
 4s, a 5.  
 5s, de 6'6 a 7.  
 6s, de 6'3 a 6'6.  
 Demanda regular.  
 Granadas:  
 Ofrecidas 580 cajas de Murcia, que obtuvieron una demanda bastante buena.  
 120s, de 9'3 a 10'9.  
 160s, a 10'9.  
 200s, de 9'3 a 11'6.  
 240s, de 9 a 11'6.  
 360s, de 9'3 a 13.  
 Limones:  
 De Murcia:  
 336 cajas a la oferta.  
 360s, a 11'3.  
 504s, de 8'6 a 10'9.  
 De Sicilia, de 7'9 a 10.  
 Demanda floja.

## Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

### BOLSA DE MADRID

1 de Septiembre 1931.

INTERIOR 4 POR 100  
 Series F, E, D, C, B, A, 61'25.

EXTERIOR 4 POR 100  
 Series F, E, 70'40; D, 74; C, 75'50; A, 77'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920  
 Series E, D, C, B, A, 80.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928  
 Series E, D, C, B, A, 73'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926  
 Serie B, 88'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927  
 CON IMPUESTO  
 Series F, E, D, C, B, A, 71'40.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927  
 SIN IMPUESTO  
 Series F, E, D, C, B, A, 87'75.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928  
 Series D, 70; C, 70'25; B, 70'75; A, 71'25.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928  
 Series C, B, A, 72.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928  
 Serie C, 80.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929  
 Series B, A, 88'75.

### EMPRESTITO ORO

Series B, A, 169.

Banco Hipotecario Español: Cédula 5 por 100, 87; 6 por 100, 97.

### ACCIONES

Banco de España, 519.  
 Telefónica, 100'65.  
 Tabacalera, 174.  
 Azucareras ordinarias, 55.  
 Alicantes, 214.  
 Nortes, 300.  
 Explosivos, 587.

### OBLIGACIONES

Norte primera serie 3 por 100, 58'25.  
 Norte especiales 6 por 100, 90'50.

Norte valencianas 5 y medio por 100, 85.

### MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos, 43'35; belgas, 30'82; suizos, 215'50; libras, 53'75; dólares, 11'05; marcos R. M. K., 2'62 y medio; liras, 57'85; florines, 4'46; coronas checas, 32'75.

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 43'35.  
 Francos belgas, 30'82.  
 Francos suizos, 215'50.  
 Liras, 57'85.  
 Coronas checas, 32'75.  
 Libras, 53'75.  
 Dólares, 11'05.  
 Marcos oro, 2'625.

## Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 43'35.  
 Idem suizos, 215'25.  
 Idem belgas, 154'10.  
 Liras, 57'85.  
 Libras, 53'75.  
 Dólares, 11'05.  
 Marcos oro, 2'62.

## Bolsa de Barcelona

Nortes, 59'50.  
 Alicantes, 43'00.  
 Andaluces, 20'00.  
 Transversal, 9'00.  
 Explosivos, 128'00.  
 Agua, 147'00.  
 Cataluña, 18'00.  
 Coloniales, 59'50.  
 Petróleos, 5'80.

# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### POR LA CALLE DE SAGUNTO SONARON LOS PRIMEROS CHUTS DE LA TEMPORADA

Ya tenemos ahí el fútbol, después de levantada la veda.

Empiezan los árbitros a quitar las bolitas de naftalina de las chaquetillas ribeteadas.

El aficionado, a hacer las digestiones de prisa.

Y empieza Cristo a padecer.

Ayer, primer día del mes de Septiembre, asistimos al primer partido de fútbol desde el cerrojazo.

Dos meses sin ver un partido. Era un descanso que nos habíamos ganado jugadores y periodistas. Público y directivos.

No es de extrañar que anduviéramos todos desentrenados.

Los jugadores, sin acertar a darle debidamente a la pelota.

Nosotros, confundiendo a Torregaray con Picolin (que ya es confundir).

Y el público, aplaudiendo al árbitro cuando se equivocaba.

El campo de San Guillem, nuevo estadio (con piscina y todo), del Europa, resultó insuficiente para tanto público.

Hasta las entradas de "tapia" se agotaron.

Un lleno que no se verá repetido hasta que en este campo se juegue la final del campeonato de España o el match España-República de Andorra.

Que será, seguramente, cuando haya terminado esta sequía tan pertinaz, como diría nuestro buen amigo Hernández.

Y como alguna vez hemos de hablar del partido, empecemos ya y acabemos antes.

Ganó el Valencia por tres a dos.

No se crea que el resultado está

anéxico. Es decir, que es pálido, comparado con los que pudo marcar el vencedor.

No, señor; nada de eso. El score (aún recordamos esta palabreja sajona) es más exacto que un Omega.

El Europa opuso más resistencia que la que podía suponerse, y el Valencia se las vió y se las deseó para salirse victorioso con un tanto de diferencia.

Anduvo repartido el dominio. La juventud y el entusiasmo de los azulgrana pusieron a Melenchón-Torregaray y Nebot más "apurados" que lo está siempre Santomá (Luis).

Los merengues no hicieron un gran papel.

Pero aquí podemos echar mano de los grandes recursos.

El campo pequeño, el terreno duro, dos meses sin tocar el cuero y el cansancio de un viaje largo en el tranvía número 6, fueron causas más que suficientes para que dieran un rendimiento muy por bajo del cambio de la peseta.

En especial la delantera dió claras y patentes pruebas de una falta de acoplamiento, como si cada pieza fuera de distinta máquina.

En los medios también estuvo la cosa a punto de caerse por lo desequilibrada, especialmente por el medio centro, que no pudo con Trobat.

Las defensas, que al principio parecían que hablaban distinto idioma, por lo difícil que les era entenderse, acabaron siendo los amos del campo y de los terrenos de la vecindad.

En particular Torregaray tenía que jugar con las piernas encogidas. Si las extendía paraba la circulación de los trenes eléctricos de las líneas de Benimámet y Burjasot.

El primer tiempo terminó con un empate a uno, para que todos estuvieran contentos. Había quien

creía que era obra del nuevo secretario del Valencia, como política de atracción.

En el segundo tiempo la victoria se inclinó por los forasteros (como toda persona correcta y bien educada), y el Valencia se apuntó dos tantos más, logrando finalmente el Europa el suyo cuando faltaba poco para terminar.

Los autores de los gols fueron Conde (primero y tercero) y Capillas (segundo), para el Valencia.

Los del Europa fueron marcados por Torregaray (primero), que había sido comprado por el enemigo y por Charlot.

En este encuentro hacían su debut los tres elementos nuevos del Valencia.

Nebot, que en la puerta tuvo una buena actuación, especialmente en los balones altos.

Capillas, que demostró llevar exceso de equipaje en tejido adiposo.

Y Abdón (astur), que de interior hizo de todo.

No fué una actuación lucida. Hay clase, aunque no hay talla.

Ya veremos en partidos de más envergadura si es el interior derecha que necesita el Valencia. Por ahora no descalza a nadie.

El arbitraje de Sanchis Orduña fué bueno y acertado.

A sus órdenes se alinearon los equipos en la siguiente composición de lugar:

Europa: Boro, Enrique, Sancho, Garayalde, Trobat, Martínez, Arnal, Charlot, Samper, Julve e Hipólito.

Valencia: Nebot, Melenchón Torregaray, Imossi, Ricart, Arilla, Torredelot, Abdón, Capillas, Conde II y Rino.

### SINCERATOR

### En Chelva

CHELVA F. C., 3; C. D. VILLAR, 5

En el campo del Chelva se ce-

lebró el pasado domingo, día 30, un partido entre los locales y el C. D. Villar, del que salieron vencedores estos últimos por cinco gols a tres.

El primer tiempo terminó con un empate a dos tantos.

En la segunda parte atacaron los villarenses con brío, marcando tres gols y sólo uno los chelvanos.

Se distinguieron, por el Chelva, el portero, medio, interior y extremo derecha, y por los vencedores, el portero, defensa derecha, medio centro y extremo derecha; los demás se portaron bien. El árbitro, imparcial, y el público correctísimo.

La alineación fué la siguiente:

Por el Chelva: Más, Nadarjaque, Chapa, Roger, Silvestre, Miralles, Aguilar, Eduardo, Víctor, Diago y Bernardo.

Por el Villar: Porta, Crispín, Belenguier, Palomar, Gurrea, Datas, Prieto, Contel, Estevan, Aparicio y Pérez.

### En Burjasot

VERANEANTES BURJASOT, 2; VERANEANTES GODELLA, 3

(Segundos equipos)

Por los vencidos se distinguieron Monsell, que estuvo enorme; Amblar (el pequeño gran jugador), Campillo, Eugenio y los hermanos Llop.

De los vencedores, todos estuvieron bien, mereciendo párrafo aparte el gran Emiliet, que logró el gol de la victoria de una brillante jugada suya y revelóse como un gran equipier, el que seguramente el próximo domingo jugará en el primer equipo; Lliso E. y F., bien.

### En Bocairente

CAMPO DEL PATRONATO

El domingo 23 de Agosto se enfrentaron en este campo el Athle-

tic Club Albaidense y la A. D. Patronato Bocairente, dando por resultado un uno a dos a favor del Patronato.

Los dos equipos estuvieron muy acertados, jugando con mucha lealtad.

También el pasado domingo, 30 de Agosto, con motivo de las fiestas de San Agustín, en el mismo campo, se jugó un interesante partido, enfrentándose los reservas del C. D. Bañerense, reforzado por el C. D. y la A. D. Patronato.

El resultado fué de dos a uno a favor del Bañerense, dominando todo el partido el A. D. Patronato, a pesar de ser más pequeños.

### En Alberique

C. D. TITAN, 1; C. D. ALBERIQUE, 10

El dominio correspondió toda la tarde a los locales, que se hartaron de chutar a gol, y de cruzar tiros también.

Se ha formado en esta localidad un potente equipo de fútbol, que se titula C. D. Español.

Su representante, don José García, nos ruega hagamos constar, desde estas columnas, su deseo de concertar partidos con todos los equipos de la región, no federados, advirtiéndole que por no tener todavía campo propio, los partidos se habrían de celebrar en la localidad del equipo que solicite el encuentro.

### Campo del Monteolivete

C. D. HISPANIA (infantiles), 7; C. D. SAGUNTINO (R.), 1

Volvieron los peques del Hispania a hacer gala de su juego, llegando su fruto a los pocos minutos hasta cuatro gols por uno de los contrarios, viéndose jugadas

muy bonitas, a cargo de los peques.

En la segunda media parte, igual que en la primera, los peques hicieron jugadas de verdaderos maestros, consiguiendo tres gols, terminando poco después el partido.

El Hispania alineó a Bonacho, Moya, Morató, Soler, Molina, Lafarga, Mataix, Anselmo, Emillet, Fernando y Palomares.

**MOTORISMO**

**VICENTE NAURE HA MUERTO**

Ha dejado de existir en Madrid, víctima de una pulmonía, el corredor motociclista Vicente Naure.

Naure, que contaba en la actualidad veintinueve años, formaba parte de aquel famoso equipo madrileño que tan magníficos resultados obtuvo en los años 1924 y 1925.

Se dedicó primero a las carreras de side-cars, en las que consiguió sus mayores éxitos, aun cuando se habían distinguido también en las pruebas de moto.

**TENNIS**

**EN CAMPRODÓN. — TORNEO INTERNACIONAL**

Con gran satisfacción tenemos que dar la noticia de que nuestro campeón regional, señor Albiol, ha dejado muy bien sentado el pabellón valenciano, en el torneo in-

ternacional de tennis que se está celebrando en esta localidad.

Nuestro joven campeón desde sus primeras actuaciones ha demostrado las excepcionales condiciones que posee para llegar a ser una primera raqueta, claro que a base de un buen y continuo entrenamiento y participando en torneos de categoría, pues a pesar de ser su primera actuación fuera de casa y con primerísimos jugadores, como decimos anteriormente, ha causado inmejorable impresión, y a más de un as ha hecho sudar, a pesar del fresco de estas altitudes pirenaicas. Dígalo sino el señor A. Durall, que en semifinales de la prueba Criterium, ha ganado a nuestro campeón a duras penas por 6-4, 6-4; asimismo puede dar razón el jugador señor Saprissa, que ha tenido que mantener gran tren en sus dos sets, prueba internacional, que ha ganado por 6-2, 6-2, y que aun pareciendo paliza, no lo es por cuanto todos los juegos se han disputado palmo a palmo.

Indudablemente que estos dos partidos contra los ya dichos señores Durall y Saprissa, han sido los más perfectamente jugados por el señor Albiol, pues en todo momento ha demostrado serenidad, colocación, golpe fuerte y colocado, lo mismo de fondo que de medio campo, y no olvidemos su fuerte, la red, desde donde ha sido invulnerable, por lo que el numeroso y distinguido público que los ha presenciado ha aplaudido con calor innumerables jugadas que con más o menos suerte ha rematado nuestro joven campeón.

Los resultados técnicos de los partidos jugados por el señor Albiol han sido:

Campeonato Copa Internacional:  
Señor Albiol vence a señor Manet (francés), por 6-0, 6-4.  
Señor Albiol es vencido por el señor Saprissa, por 6-2, 6-2.  
Copa Criterium:  
Señor Albiol vence a señor R. Par, por 6-2, 6-0.  
Señor Durall A. vence a señor Albiol, por 6-4, 6-4.  
Internacional mixtos:  
Señora T. Torras-señor Saprissa vence a señora López-señor Albiol, por 6-2, 7-5.  
Internacional dobles caballeros:  
Señor Busquets-señor Albiol vence a señor Cuatrecasas-señor Targa, por 6-3, 6-0.  
Señor Maier-señor Flaquer vencen a señor Busquets-señor Albiol, por 6-0, 6-2.

**BOXEO**

**HA SIDO FIRMADO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA.—MARTINEZ DE ALFARA PONDRÁ EN JUEGO SU TITULO CONTRA CAÑOTO**

¡Albricias! La hora de la revancha para los gallegos ha llegado. Aquellas protestas estridentes de la prensa gallega, a raíz del combate que se celebró el año pasado entre los mismos pugiles, pueden quedar acalladas.

Muy pronto se efectuará el gran combate. Con árbitros neutrales. Con un juez gallego. Con todos los requisitos indispensables para

que no haya lugar a la más ligera duda sobre el vencedor.

Creemos que los cronistas vigueses que pusieron la otra vez el grito en el cielo, no deben desaprovechar la oportunidad de ser testigos de la emocionante pelea. Comprenderán entonces que Valencia no es Villabrutanda, y que aquí el público da a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.

Si Cañoto en buena lid consigue la victoria, nadie osará negársela. Ni existirán tampoco esas coacciones que sólo han sido creadas por la fantasía de un partidismo mal entendido.

No duden los gallegos que el tablado de la plaza de Toros de Valencia será una plataforma neutral, a cuyo alrededor formará un público bueno, sensato e imparcial que reservará sus aplausos para el mejor.  
¡No lo duden!

**MARTINEZ DE ALFARA-CANOTO PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA**

Según leemos en la prensa de Vigo, han terminado las negociaciones encaminadas a que el de Alfara y Cañoto disputen nuevamente el título español de los medio fuertes sobre un ring valenciano.

La cuestión de árbitro y jueces se discutió un tanto, acordándose finalmente que actúen un catalán, un gallego y un juez neutral, que bien pudiera ser Ubieta, el redactor de "Excelsior", de Bilbao, o uno de los hermanos Díaz.

**CARLOS FLIX PIERDE Y SPORTIELLO GANA**

En la misma reunión celebrada el domingo en Montecarlo, en la cual triunfó Gironés, ratificando su título de campeón de Europa, Carlos Flix combatió con el francés Augier al límite de los plumas, perdiendo por puntos.

Sportiello, el púgil galo derrotado por el de Alfara, se impuso al famoso negro Alonzo, en 12 rounds, batiéndole a los puntos, con lo que ganó el campeonato francés de los medio fuertes.

**Desde Burjasot**

**UN RUEGO**

Es verdaderamente bochornoso lo que está ocurriendo desde hace más de dos meses en un pueblo de la importancia como éste, donde los ladrones roban lo que les place.

Diariamente acudimos los perjudicados a dar cuenta a la Guardia civil y a las autoridades, que seguramente hacen cuanto pueden por evitar estos robos que se suceden muchos días.

Los perjudicados nos ruegan que una vez más llamemos la atención de las autoridades para evitar aquella situación tan anómala, pues se ha dado el caso de que los serenos suelen detener a algunos con lo robado, los llevan al retén del Ayuntamiento, y poco después son puestos en libertad no se sabe por quién.

**Una Lección en el Pizarrón Sobre Los Polvos con Espuma de Crema**

Un Cofrecito de Belleza de Lujo a Todas las Mujeres que Puedan Decir Cuáles son las Palabras que se han Escrito en el Encerado



UNA TEZ DE 200.000 Ptas.

Una Nueva Idea Prodigiosa Logra la Celebridad Mundial para una Mujer

Una experiencia científica ha revelado una manera sencilla y fácil para que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día. Este descubrimiento maravilloso permite a todas las mujeres que conserven la tez fresca y radiante — sin la menor huella de brillantez — durante una noche entera, bailando en habitaciones muy caldeadas. El ingrediente que consigue esta asombrosa diferencia se llama espuma de crema y los derechos patentados para em-

plearla fueron adquiridos por Tokalon con una suma enorme. Por consiguiente los polvos Tokalon son los únicos polvos genuinos con espuma de crema. Experiencias hechas con mucho esmero por insignes especialistas de belleza han demostrado positivamente que hasta el soplo del fuelle más potente, los polvos Tokalon permanecen adheridos a la piel. Los polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, procuran una tez perfecta que el viento más fuerte o la humedad de los días lluviosos no consiguen destruir.

La señorita Yolanda Pereira, que fué Miss Brasil, al triunfar en el concurso mundial de belleza en Rio de Janeiro, dice: "Al presentarme ante el jurado mi tez tenía la misma diaphanía que horas antes al salir de mi tocador. Reconozco que los polvos Tokalon con espuma de crema que empleé me procuraron gran ventaja sobre las demás competidoras. Sin embargo, como ningún reglamento contra estos polvos con espuma de crema impedía que se em-

pleasen, tenía perfecto derecho a utilizarlos. Ellos dieron a mi tez una maravillosa y natural belleza que no poseía antes. No solamente los polvos Tokalon hacen desaparecer para siempre la brillantez de la nariz y las apariencias aceitadas de la cara, sino que ejercen una acción tónica sobre la piel e impiden la dilatación de los poros y demás defectos de la tez. Creo firmemente que los polvos Tokalon aumentarán en un 50 por 100 por lo menos la belleza de la tez de toda mujer."

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

Colóquense las letras escritas en el dibujo reproducido más arriba de manera que formen 5 palabras, las letras de cada grupo han de formar una palabra. Todas las mujeres que manden la solución recibirán un lujoso cofrecito de belleza conteniendo una cajita de polvos Tokalon con muestra de varios otros matices, un gran tubo de crema Tokalon rosa, alimento del cutis y otro de crema blanca. Manden la solución con Pta. 1 en sellos para los gastos de porte y embalaje a Laboratorios Vifas, Sección 34-L, calle Claris, 71, Barcelona.

**COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.**

**Concurso para la construcción de un buque-tanque a motor, de 4.500 toneladas de peso muerto total**

Necesitando esta Compañía construir un buque-tanque, a motor, de 4.500 toneladas de peso muerto total, para el transporte a granel de sus productos, invita a los Astilleros nacionales a presentar proposiciones para la construcción de dicho buque con arreglo al pliego de condiciones técnicas y administrativas y al modelo de proposiciones que estará a disposición de los concursantes todos los días laborales, de diez a una, en las oficinas centrales de la Compañía—Sección Técnica Naval,—Torija, 9, Madrid, durante el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 14 del mes actual, a las doce de la mañana. Las proposiciones se entregarán en pliego cerrado y lacrado, especificando en el sobre «Oferta para el concurso de construcción de un buque-tanque, a motor, de 4.500 toneladas».

Madrid 1.º de Septiembre de 1931.—EL DIRECTOR GENERAL, MALUQUER.

**ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL Casa Riera-Lauria, 19, Valencia TELEFONO 10.006**

**PERSIANAS Y CORTINAS**

LAS CURTINAS ORIENTALES DE PALITOS son la barrera infranqueable para las moscas, por lo que garantizan la higiene en las casas y la salud; tienen bonitos y elegantes dibujos. Fábrica de persianas de todas clases, fuertes y económicas. Transparentes para miradores y encristaladas. Artículo de limpieza, hilos y cordeles. PRECIOS MUY LIMITADOS. CASA LLEDO, LAURIA, 22. Teléfono 12.060

**MODISTAS**

Se necesitan buenas oficiales, y una, para encargada de taller.

LA CREACION, Barcas, 17

**ALQUILERES**

Por cincuenta pesetas con agua, sin inquilinato, water, gran higiene, empleados, militares, etc. MUÑIZ Y H. DE ALBA Avenida del Puerto, 123 (junto a la Cruz)

**CASAMIENTO**

Caballero o buena posición, culto de intachable conducta desea contra matrimonio con señora o señorita que reúna iguales condiciones. Escribir: Apartado de Correos núm. 152

**Colegio Huérfanos "La Unión"**

Se alquila el edificio llamado Cuartel del Refugio. Razón: José Marco, Gobierno civil.

**Muebles usados**

Se venden gran cantidad, en buen estado, en la calle Don Juan Villarrasa, 19, bajos.

**CAZADORES**

Los perros no se despean usando el cicatrizante BELLVER

Venta: Droguerías y armerías y en casa de su autor, Guerrero, 33, y Sagunto, 67.

**TAQUIMECANOGRAFA**

Se necesita señorita que sepa perfectamente taquigrafía y mecanografía. Presentarse de 9 a 11, calle Trinitarios, 4. Inútil presentarse sin buenas referencias.

**SEÑORITAS**

Residencia para señoritas estudiantes, casa con jardín. Profesorado. Cuarte, 22.

**OCASION**

Se vende máquina de cine (paso universal). Cocina económica propia para fonda o colegio. Máquina registradora NATIONAL núm. 1.453 x-E 2.584.184, y toldos modernos con barras doradas. Informes: Dr. Moliner, 29, bajo.

**Librets de Versos**

Por Teodoro Llorente

De venta: En esta Administración

**SE VENDE**

Edificio de 600 m. en la playa de Levante, con garaje de 12 cabinas, y junto o por separado una fábrica de hielo instalada en dicho edificio. Razón: Capdepon, 55, bajo.

